

چوئیتی

رِفْزُووی پیغه مبهه ر
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ

له ره مه زان دا

نووسینی :

سلیم الہلالی و علی حسن علی عبد الحمید

وهرگیرانی

ماموستا عدنان بارام

چاپی سییه ه

هه رکه سیک له ریگای

كتبه وه گه وه بت

هاوریبانی په رتوک pdf

فنون اداء · موسیقی / فرقه موسیقی چوئیتیه وه

تعديل

تسجيل

نشر

صورة

مناسبة

ترويج



پىشەكى وەركىر :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنَّ لِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَشْمَمُ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران : ۱۰۲].

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ قَرْبَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي سَأَءَلَكُونَ بِهِ وَلَا رَحْمَةَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ مُرْقِبًا﴾ [النساء : ۱].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيُغَفِّرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ مُطِعَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب : ۷۰ - ۷۱].

أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَانِهَا وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٌ وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ .

ئەم ووتارە سەروھ ناسراوه بە (خطبة الحاجة) ^(۱) پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرهەتاي ھەموو ووتار و ئامۇزگارى و دەرسە كانىدا دەيخويندەوە ، و ھاوەلە بەپىزە كانىشى فير دەکرد - ھەروھ چۆن سورەتىك لە سورەتە كانى قورئانى فير دەکىدىن - كە ئەم ووتارە لە ھەموو بوارىكدا بخويىنەوە ، ئەم بايەخ دانەش لە پىيغەمبەرى خواوه ﷺ ، بەلكە يە لە سەر گۈنگى ، و گەورە ئەم ووتارە .

چونكە ئەگەر ورد بىنەوە لە ناوه پۇكى ئەم ووتارە ، دەبىنەن ھەموو بنە ماكانى بىريوباروھ بى ئايىنى ئىسلامى تىيىدا كۆبۈرەتەوە ، بەلام ئەوهى كە دەمە ويىت لىرەدا تىشكى بخەمە سەر ، بىرگەى كۆتاي ووتە كە يە ، كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ تىايادا فەرمۇويەتى : ((فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَانِهَا وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٌ وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ)).

واتە : چاكتىرين گوفتار و كەلام ، گوفتار و كەلامى خوايىه ، وە باشتىرين پىچكە و پىيماز و ئاكارىش ، پىچكە و پىيماز و ئاكارە كانى مەحمدە ﷺ وە خرآپتىن داهىنراوېش ئەو داهىنراوانەن كە خراونەتە سەر ئايىن ، و ھەموو داهىنراوېكىش لە ئايىندا بىدۇھىيە ، و ھەموو بىدۇھىيە كىش گومرايىيە ، وە ھەموو گومرايىيە كىش لە گەل خاوهەنە كەيدا لە ئاگىرى دۆزە خدايە خوايى پەروەردگار پەنامان بىدات لە ئاگىرى دۆزە خ .

^(۱) هذه الخطبة تسمى : خطبة الحاجة ، وهي التي كان رسول الله ﷺ يفتتح بها جميع خطبه ، ومحاضراته ، و دروسه ، و يعلمها أصحابه ﷺ ، وقد جمع جميع روایاتها ، وألفاظها العلامة الشيخ محمد ناصر الدين الألباني - رحمه الله . في رسالة صغيرة في حجمها ، كبيرة في فائدتها ، بعنوان : (خطبة الحاجة) ، فمن أراد الاستزادة فليرجع إليها .

لە مەوه ئەوە تىدەگەين كە بانگەشە كىرىن بۇ قورئانى پىروز و سوننەتكانى پىغەمبەرى نازدارمان ﷺ ، و ئاگادار كىرىنەوە و وريما كىرىنەوە موسىلمانان لە بىدۇھە داهىنراوەكان لە ئايىندا ، ئەركى سەرشانى ھەموو ئەو كەسانە يە كەدەلىن : ((أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ)) ، چونكە بىرگەي يەكەمى ئەم ووتە يە كە : ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) ئەوە لە سەر موسىلمان پىيوىست دەكتات كە تەنها ﷺ مەبەست بىت لە ھەموو پەرسىش و گوفتارو كىردارەكانىدا ، و ھېچ ھاوبەش و ھاواھلىك بۇ ﷺ ئەنجام نەدات ، و تەنها چاوهپوانى پاداشتى ﷺ بىت ، وە بىرگەي دووھم كە ((مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ)) يە ئەوەيان لە سەر پىيوىست دەكتات كە : شوينكەوتە و گوپىرايەلى ھېچ كەسىك نەبن جەل كە لە پەرسۇن اللە نەبىت ، لە گەل بەپاست زانىن ، و گوپىرايەلى كىرىن لە ھەموو فەرمانەكانى ﷺ ، لە گەل دوور كەوتەوە لە ھەموو ئەو گوفتار و كىردار و شتانەي كە قەدەغە و سەرزەنسەت كراون لە ئايىندا ، و نەكىرىنى ھېچ جۆرە عىبادەت ، و پەرسىننەكىش بۇ خواي پەروردىگار تەنها بە شەريعەت و سوننەتكانى ئەو پىغەمبەرە خۆشەۋىستە نەبىت ﷺ .

ئەمەش پىيوىستى بە ئەنجام دانى دوو ئەركى زۇر گىرنگ و گەورە :

يەكەم : پالاوتنى (التصفييە) .

دووھم : پەروردە (التربىيە) .

واتە : **پالاوتن و لاپىرىدىن** ھەموو پۆخلىەوات خلتەكانى شىرك و كوفر و بىدۇھە و تاوان و فەرمۇودە (ضعيف) بىن بىنەوا ، و پوچەلەكان ، ئەو بۆچۈونانەي كە بە ھۆيانەوە ھاتقىتە كايىھە لەناو دل و مىشك و گوفتار و كىردارى خەلک و ئەو نووسراوانەي كە دەكەونە بەر دەستى موسىلمانان .

پاشان **پەروردەكىرىنى** موسىلمانان لە سەر ئەو ئايىنە پالاوتە كراوه ، بە تايىبەت بە پىنمايمەكانى قورئانى پىرۇزو سوننەتكە صەھىيەكانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، بۇ ئەنجام دانى ئەم دوو ئەركى زۇر گىرنگ و گەورەيە ، وەك خواي پايى بەرز دەفەرمۇويت : ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِ مَرْسُولًا مِّنْهُمْ يُنَذِّلُ عَلَيْهِمْ آيَاتٍ هُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنَّ كَانَ مِنْ قَبْلِنِي صَلَالٌ مُّبِينٌ﴾ [الجمعة : ۲].

واتە : خواي پەروردىگار بۇ كۆمەلگەي نەخويىندەواران - واتە : زۇرىنە نەخويىندەوار - پىغەمبەرىيکى رەوانە كىردووھ ، بۇ ئەوھى قورئانىيان بە سەردا بخويىنى و پاكىيان بکاتەوە و قورئان و سوننەتىشىyan فيرىبات ، ھەرچەندە لەپىشدا لە گومپايدە كى ئاشكرادا بۇون .

خواي پەروردىگار سەبارەت بە بانگەشە و بانگەواز كىرىن بۇ ئايىن فەرمۇويتى : ﴿وَمَنْ أَحْسَنَ قُولًا مَّنْ دَعَ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّمِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فصلت : ۳۳] ، واتە : ووتە و گوفتارى كى باشتىر و راوا

ترە ، و درووستره لە ووتەي كەسىك كە بانگەشە كار بىت بۇ لاي خواي پەروه دگار و كردارى چاکە يش ئەنجام بىدات و بلىت من لە موسولمانان .

جا ئەگەر بانگەشە بۇ ئايىن پيرۋىزلىرىن ووتە و گۇفار بىت و كردارى پېغەمبەرانى خواش بىت ئەبى ئەوهمان لە ياد نەچى ئەم بانگەشە يە ئەبىت لە سەر بىنەواي زانست و چاورشۇشنى ئەنجام بىدىت ، بۇ يە خواي گەورە فەرمۇيەتى : ﴿قُلْ هَذِهِ سَيِّلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةً أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [يۈسف : ١٠٨] ، واتە : ئەرى پېغەمبەر ﷺ بە ئۆمەتە كەت رابگەيەنە و بلى : ئەمە يە رېگە و پېبارى من (رېگاي راست / الصراط المستقيم) ، و بانگەشە دەكەم بۇ لاي خواي پەروه دگار لە سەر چاپقۇشنى (واتە : زانستى شەرعى) ، من وئوانەش كە شويىنكەوتەي منن ، وە پاكى و بىيگەردى بۇ خوا ، و منىش لە موشرىك وهاوبەش بېياردەران نىم .

لەم پوانگەيە و بۇ زىاتر ئاشناكردىنى موسولمانان بە (چۆنیتى رۇزۇوی پېغەمبەرى خوا ﷺ لە رەمەزان دا) و ناساندىنى خەلکى بە ھەندىك ووتە و كردارى بىدۇھە و داهىنراو لەم پەرسىتەشدا (رۇزۇو گىرتىن) ، و زىاتر دەولەمەند كردىنى كتىپخانەي كوردى بەو كتىپانە كە (رېگاي راست) بە خەلک دەناسىيەن و زىاتر سود بە موسولمانان دەگەيەن ، ھەستاين بە وەرگىرەن ئەم كتىپە بەنرخە (صفة صوم النبي ﷺ في رمضان) ، بۇ سەر زمانى كوردى پەسەن ، داواكارىن لە پەروه دگارى مەربىانمان لە تەرازووى چاکەكارى نووسەران و وەرگىر و پىيداچووان و ئەوانەشدا بىت كە رېلىيان ھەبووه لە بىلە كەردىنەوەيدا ، خواش پاداشتى چاکەكاران ون ناكات .

وَآخِرُ دُعَوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وصلى الله تعالى وسلم على محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

وەرگىر :

٢٥ / شەعبان / ١٤٢٤ هـ

كەلار

پىشەگى نوسەران :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَعْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ .
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .
أَمَّا بَعْدُ :

براى خوينەر : خواى پەروھەردگار لەگەل يەكدا كۆمان كاتەوه لهسەر خۆشەويىستى خۆى و شوينىكەوتنى پىيغەمبەرەكەي ﷺ لەم پەرتوكەدا بۆمان دەردەكەويىت رۇزۇو چ پلە و پايىه يەكى لە ئىسلامدا ھەيە و ، چ ئەجر و پاداشتىك بۆ ئەو كەسانە دەبى كە به رۇزۇو دەبن تەنها لهبەر رەزامەندى خواى پەروھەردگار ، زىاد و كەمى ئەو پاداشتەش بەپىيى دوور و نزىكى رۇزۇوەكەت دەبى لە سوننەتكانى پىيغەمبەرەوە ﷺ ھەروھە سەرەتە كورانى ئادەم محمد ﷺ فەرمۇوتى : " رُبَّ صَائِمٍ لِيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامٍ إِلَّا الجُوعُ وَالْعَطْشُ " (۱) واتە : رەنگە رۇزۇوانى واهەبى جگە لە برسىتى و تىنۈتى ھېچى ترى بۆ نەمىنېتەوه له رۇزۇوەكەي .

بۆيە واپىويىست دەكات چونىتى رۇزۇوی پىيغەمبەر ﷺ بىزانىن (۲) ، لەگەل ھەموۋ ئەو ئاداب و ذىكرانە كە تىيىدایە ... پاشان گۆپىنى ئەو زانىنە بۆ كردىوه لهكاتى بەرۇزۇو بونماندا .

جا بەباشمان زانى لهبەر ئەوهى زانىنى ئەو شستانە بە شىيەيەكى تەواو كارىكى ئاسان نىيە لهسەر نۇربەي خەلک ، پەرتوكىيىك دابىنىن ئەوهى كە لە تواناماندا بىت و تايىبەت بى بە چونىتى رۇزۇو پىيغەمبەر ﷺ لە رەمەزاندا كۆبکەينەوه . بۆ بەھرەمەند بۇونى ھەموۋ ئەو موسولىمان و بپوادارانە كە ووتە وكردەوه يان پىش ووتە خواى پەروھەردگار وپىيغەمبەرەكەي ﷺ ناخەن .

ئەمە و پاش تىرۇوانىن بۆ ئەو ئايەت و فەرمۇودە (صحيح) انهى كە دەربارە رۇزۇو ھاتۇون ، بۆمان دەركەوت كە رۇزۇو دوو جۆرە :

۱ - رۇزۇوی فەرز .

۲ - رۇزۇوی سوننەت .

(۱) رواه ابن ماجه : (۱ / ۵۳۹) ، والدارمى : (۲ / ۲۱۱ ، ۴۴۱ ، ۳۷۳) ، وأحمد : (۲ / ۲۷۰) ، والبيهقي : (۴ / ۴) من طريق سعد المقبرى عن أبي هريرة ، وسنده صحيح .

(۲) لە ناخ و پوالەتىشدا ، چونكە ئەوهى دەردەكەويىت لهسەر ئەندامەكان نىشانەو بەلگەن لهسەر ئەوهى كە لە دىل دايە .

پاشان دواي پشت بەستن بە خواي پەروھەردگار و داواي يارمهتى لى كردنى رامان كەوتە سەر ئەوهى نوسىنەكەمان لەسەر پۇزۇوی فەرز بىت ، چونكە موسولمان لە خواي پەروھەردگار نزىك نابىتەوە بە شىتىك باشتىر بىت لە شتانەي كە لە سەرى فەرز كراون ، هەروھەكە لە فەرمۇودەدا هاتۇوە كە باسى ئەولىيا و دۆستانى خواي پەروھەردگار دەكتات و ئىمامى (**البخارى**) يىش لە (صحيح) ھ كەيدا دەيگىرېتەوە ^(٤) .

خويىنهرى بەریز : ئەوهش بىزانه هەلگوازىنى بىرۇچكەي رېكخىستنى پەرتۆكەكە و بەشكەكانى بە پىيى ئەو قۆناغانەيە كە پۇزۇوی پىيدا تىپەرى بۇوە ، پاشان لە بەدواي يەكدا هاتنى كردهوە و پۇوداوهەكانى ئەم پەرسىتشە يە .

خويىنهرى بەریز : ئەوهى بەرچاوانىت دەكەۋىت ئەگەر چاكەكارى و پاست بۇو ، ئەوه لە خواي پەروھەردگارەوەيە ، بەلام ئەگەر ھەلەشت بەر چاوان كەوت ئەوا لە ئىمە و شەيتانەوەيە ، ئىمەش لە ژيان و پاش مەدىنىشمان لى ئى بى بەرين ، و داواكارىشىن لە خواي پەروھەردگار يارمهتى دەرو پىنيشاندەريشمان بىت لە ووتە و كىدارىشدا ، هەر ئەويشە بىسىرە رەھا ، و تەنها وەلامدەرى بەندەكانىيەتى .

فېرخوازانى زانستى شەرعى

سليم هيلالى و على حسن على عبد الحميد

۲۵ ئى رەمەزانى خىر و چاكە ۱۴۰۳ھ

^(٤) مەبەستى نوسەران لە فەرمۇودە ئىمامى (**البخارى**) ئەو فەرمۇودەيەيە كە (**أبوهيررة**) لە پىغەمبەرى خواوه ﷺ دەيگىرەتەوە كە فەرمۇويەتى : "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : مَنْ عَادَى لِي وَلِيَا فَقَدْ آذَنَهُ بِالْحَرْبِ ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيِّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مَا افْتَرَضْتَهُ عَلَيْهِ ، ... " الْحَدِيثُ يَسْ

آخر جە البخارى رقم : (۶۵۰۲) - وەركىپ -

چاکەكانى رۇزۇو :

چەندەها ئايەتى رون و ئاشكراي قورئانى پىرۆز ھاتۇن، ھانى پۇزۇو گرتىن دەدەن وەكى ھۆكارىك بۇ نزىك بۇونەوە لە خواي بالادەست و بەتوانا، لەگەل ئاماژەكردن بۇ چاکەكانى ئەم پەرسىنە، وەكى : ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْفَاسِدِينَ وَالْفَاسِدَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْحَاسِبِينَ وَالْحَاسِبَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِنِينَ وَالصَّائِنَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجُهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعْدَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب : ٣٥].

واتە : خواي پەروەردگار ...، وە بۇ پۇزۇوانى پىاوان و ئافرهتان ... لىخۇشبۇون و پاداشتىكى گەورەي بۇ ئامادە كردون .

يان فەرمۇويتى : ﴿وَأَنَّكُصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة : ١٨٤] ، واتە : بىڭومان پۇزۇو گرتىن چاكتىر بۇتان ئەگەر بەو كارە بىزانن .

ھەروەها پېغەمبەر ﷺ لە فەرمۇودە كانىدا ئەوھى بۇ رون كردووينەتەوە كە : پۇزۇو قەلایە بەرامبەر ئارەزۇوە كانى ، وە پارىزەريشە لە ئاگرى دۆزەخ ، و خواي گەورەش دەرگايدى لە دەرگاكانى بەھەشتى تايىبەت كردووە بە پۇزۇوانەوە ، و پۇزۇو گرتىن نەفس دەگرىتەوە لە تاوان و ئەوانەي ئارەزۇوى دەكەت ، تا ئەبىتە دەرۇونىكى ئارام و خۆگر ، ھەروەها ئەو پاداشتە زۆر چاكانەي كە سەبارەت بە پۇزۇوانان ھاتۇوە ، لە فەرمۇودە (صحيح) ھ کاندا بە ئاشكراپىن شىۋە ئاماژە بۇ كراوه .

۱- رۇزۇو پارىزەرە :

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمان دەكەت بەو كەسانەي كە ئارەزۇوى ژن ھىنانىيان لا بەھىزە و تواناي ژن ھىنانىيان نىيە ، فەرمانىيان پى دەكەت بە پۇزۇو گرتىن و كردووينەتى بە سەركوت كەرى ئەو ئارەزۇوانە ، چونكە تواناي ئەندامەكان كۆت دەكەت لە ناردىنيان و ئەندامەكان ئارام دەكەت و هەمۇ ھىزىك جلەو دەكەت لەسەر كەشى . ئەوھش سەلمىنراوە كە پۇزۇو كارىگەرييەكى سەرسوپ ھىنەرى ھەيە بۇ پاراستنى ئەندامەكانى لەش و ھىزە دەرۇنىيەكان .

لەبەر ھەموو ئەمانە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويتى : " يَا مَشْعَرَ الشَّابَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَ^(٥) فَلْيَتَرَوْجُ ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ ، وَأَحْسَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ، فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ "^(٦)

^(٥) الباء : بىيىتى لە ھەموو جۆھەر توانايىك بۇ ژن ھىنان .

^(٦) أخرجه البخاري : (٤ / ١٠٦) رقم : (١٩٥) ومسلم رقم : (١٤٠٠) عن ابن مسعود .

واته : ئەی کۆمەلی لاوان ھەر يەکىك لە ئىيە تواناى ژن ھىنانى ھەبۇ با ژن بەھىنېت ، چونكە زىاتر چا دەپارىزىت لە بىينىنى نارەوا ، و پارىزەرىشە لە كەوتىنە داۋىن پىسىيەوە ، ئەوهش تواناى ژن ھىنانى نەبۇ ، با پەنا بەرىتە بەر رۇزۇو گرتىن ، چونكە سەركوت كەرەھەزۈوه كانە .

ئەی مۇسلمانى بەرىز :

پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهشى ئاشكرا كردۇ كە : " حَفَّتِ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِ ، وَحَفَّتِ النَّارَ بِالشَّهَوَاتِ "

واته : بەھەشت پەرژىن كراوه بەو كردهوانى كە ئارەزۇوت لى ئى نىيە ، كەچى دۆزەخ پەرژىن كراوه بە ئارەزۇوه كان ، جا ئەگەر بۆت ئاشكرا بۇو كە رۇزۇو ئارەزۇوه كان سەركوت دەكتات و توندېكاني دەشكىنى ، ھەر ئارەزۇوه كانىشە نزىكت دەكتەوە لە ئاگرى دۆزەخ ، رۇزۇوش پېڭەرە لهەوە كە رۇزوان بىرواتە ئاگرى دۆزەخ ، بۆيە لە فەرمۇودەكان بە راشكاوى دەبىنин ئاماژە بەوە دەكرىت كە رۇزۇو قەلا و پارىزەرە لە ئاگرى دۆزەخ مۇسلمان خۆى پى ئەپارىزىت لەو ئاگەرە .

پىغەمبەر ﷺ دەفرمۇويت : " مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا " ^(٧).

واته : ھەرنىدىيەك لە بەندەكانى خوا رۇزىك بە رۇزۇو بىت لە پىنماوى خواي پەرورى دەگار ، ئىللا بە ھۆيەوە خواي پەرورى دەگار رۇومەتى لە ئاگرى دۆزەخ (٧٠) حەفتا پايىز (واته : سال) دوور دەخاتەوە .

يان دەفرمۇويت : " الصِّيَامُ جُنَاحٌ يَسْتَجِنُ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ " ^(٨) ، واته : رۇزۇو پارىزەرە بەندەمى مۇسلمان خۆى پى دەپارىزىت لە ئاگرى دۆزەخ .

وە دەفرمۇويت : " مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ " ^(٩).

واته : ھەرسىيەك رۇزىك بە رۇزۇو بىت لە پىنماوى خوادا ، خواي پەرورى دەگار بەو كارەى دۆلىك لە نىوان ئەو و ئاگىدا درووست دەكتات ، دوورى نىوانيان وەك دوورى نىوان ئاسمان و زەۋى دەبىت .

^(٧) أخرجه البخاري : (٦ / ٣٥) رقم : (٢٨٤٠) و مسلم رقم : (١١٥٣) عن أبي سعيد الخدري ، واللفظ لمسلم ، و قوله : "سبعين خريفاً" : ، أي : مسيرة سبعين عاما . قاله الحافظ في (الفتح) : (٦ / ٤٨) .

^(٨) أخرجه أحمد : (٢٩٦/٣) عن جابر ، وأحمد : (٤/٤) عن عثمان بن أبي العاص ، وهو حديث صحيح .

^(٩) أخرجه الترمذى : (١٦٢٤) من حديث أبي أمامة ، وفي سنده لين ، الواليد بن جمیل : صدوق يختطيء لكنه توبع ، فأخرجه الطبراني في (الكبير) : (٨ / ٢٦٠ ، ٢٧٤ ، ٢٨٠) من طريقين عن القاسم عن أبي أمامة ، وفي الباب عن أبي الدرداء : أخرجه الطبراني في (الصغير) : (١ / ٢٧٣) وفيه ضعف . والحديث صحيح .

ھەندى لە زانایان بۆچونیان وايە ئەم فەرمۇدانە كە باس كران دەربارەي چاکەي پۇشۇو، تايىبەتن بە كاتى جىهاد و تىكۈشان لە پىنناوى خودا ، بەلام ئەوهى ئاشكرايە پۇشۇو ئەگەر تەنها لە پىنناوى خودا بىت و بەپىي ئەو رۇنكردنەوانە بىت كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى ئەوا لە پىنناوى خودايە با لەو كاتەشدا نەبىت .

۲ - رۆژوو رۆزرووان دەخاتە بەھەشتەوە :

ئەي بەندەي گوئى پايدىل : خواي پەرورەردگار كۆمەكتى كات بۆ گویرايەلى كىدەنلى و پشتولانىشت بىت بە رەحىمەتى خۆى : پاش ئەوهى كە زانىت پۇشۇو رۆزرووان دوور دەخاتەوە لە ئاگىرى دۆزەخ ، ئەوهش بىانە كە هەر ئەويشە لە خۆشىيەكانى بەھەشت نزىكت دەكاتەوە ، لە (أبو أمامة) وە دەگىرپەنەوە رضي الله عنه كە فەرمۇويەتى : ووتىم ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ كىدەوهىيەكم پىشاندە بە هوپىيەوە بىرۇمە بەھەشتەوە ، ئەويش فەرمۇمى : " عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ ، لَا مُثْلَ لَهُ " ^(۱۰).
واتە : بەپۇشۇو بە ، رۆزرووش ھاوشىيەنى نىيە .

۳ - پاداشتى رۆزرووانان پاداشتىكى دىيارى نەكراوە ^(۱۱) :

۴ - رۆزرووان دوو خۆشى بۆ ھەيە ^(۱۱) :

۵ - بۇنى دەمى رۆزرووان لەلەي خوا لە بۇنى مىسىك خۆشتەرە ^(۱۱) :

لە (أبو هريرة) وە رضي الله عنه دەگىرپەنەوە كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : " قالَ اللَّهُ : كُلُّ عَمَلٍ ابْنَ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامُ (۱۲) ، فِإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، وَالصَّيَامُ جُنَاحٌ ، وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدُكُمْ ، فَلَا يَرْفَثُ ، وَلَا يَصْخَبُ ، فِإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلَيَقُولُ : إِنَّمَا امْرُؤُ صَائِمٍ (۱۳) ،

(۱۰) أئىرچەنسىسى : (۴ / ۱۶۵) ، وابن حبان : (ص : ۲۳۲ - موارد) ، والحاكم : (۱ / ۴۲۱) ، وسندە صحىح .

(۱۱) بەلكىيەمۇ ئەو بېڭانەي كە ئەستىرەيان لە پاشدا دانراوە ئەم فەرمۇودەيەيە كە دواي خالەكان دىت .

(۱۲) واتە پاداشتى دىيارى كراوى ھەيە جىڭە لە پۇشۇو نەبىت پاداشتىكەي دىيارى نەكراوە .

(۱۳) ئەو كارەش بە ووتەيەكى بىستراو دەبىت بۇ ئەوهى جوينىدەر و شەركىپەر واز لە كارەكەيان بىھىتنىن ، يان ووتراوە : ئەم ووتەيە لە دەروننى خۆيدا ئەبىت بۇ ئەوهى رۆزرووان دوور بخاتەوە لە جوين و شەپ كردىن . ووتەي يەكەم ووتەي پەسەند و ھەلبىزاردەيە و لە ووتەي دووھم پۇن ترە ، چونكە ووشەي (ووتە) ئەگەر پەتى (مطلق) بىي : ووتەي زمان نېبىي هيچى تىر ناگىرىتەوە . بەلام ئەوهى لە دەروندايە تايىت كراوە ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە فەرمۇودەيەكدا كە (أبو هريرة) لىي وە دەگىرپەتەوە دەفەرمۇويت : " إِنَّ اللَّهَ تَجَوَّزُ لَامْقَى مَا حَدَثَ بِهِ أَنفُسُهَا مَا لَمْ تَكُلْ بِهِ ، أَوْ تَعْمَلْ بِهِ " (متفق عليه) ، واتە : خواي پەرورەردگار قەلەمى تاوانى لە سەر ئومەتەكەم ھەلگىرتۇو لەو شەتانەي كە لە دەروننى خۆياندا دەيلىتىنەوە ، ئەگەر بە ووتە نېيلن (واتە : بە زمان دەرى نېبن) ، و كىدەوهى پىن نەكەن . بەمەش ئەوه ئاشكرا دەبىت كە ووتەي پەتى (الكلام المطلق) تەنها بە ووتەي بىستراو دەوتىرىت كە لە شىۋەي دەنگ و پىتىدا بوتىرىت خواي پايە بەرزىش زاناتە .

چۈنپىتى رۇزۇوی پېيغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....
والذى نَفْسُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ خَلُوفٌ فَمِ الصَّائِمُ أَطِيبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ^(١٤) ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا
: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ "^(١٥).

واته : خواى پەروەردگار فەرمۇویەتى : ھەموو كردىوهى ئادەمیزاد بۆ خۆيەتى تەنها رۇزۇو
نەبى بۆ منه (واته : ھەمووی پاداشتىيکى ديارى كراوى ديارى كراوى ھەيە رۇزۇو نەبى پاداشتى ديارى نەكراوه) ،
رۇزۇوش پارىزەرە لە ئاگرى دۆزەخ ، ھەر يەكى لە ئىيمە بە رۇزۇو بۇو باواز لە ووتەي پپو پوچ بىنى و
ھاوار نەكتات ، وە ئەگەر كەسيك جوينى بە يەكىك لە ئىيۇدە يان شەپى پى گىپا با بلى : من بە رۇزۇوم
، سويند بىت بە و زاتەي كە نەفسى (محمد) ئى بەدەستە : بۇنى دەمى رۇزۇوان لای خوا خۆشتەرە لە
بۇنى مىسک ، رۇزۇوان دوو خۆشى ھەيە و دەستى دەكەۋىت : ئەگەر رۇزۇو بشكىنى پى خۆشحال
دەبىت ، وە ئەگەر چاوى بە خواى خۆى كەوت خۆشحالە بە رۇزۇو گرتنه كەي .

لە پىوايەتى ئىمامى (البخارى) دا " يَتْرُكُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي ، الصَّيَامُ لِي وَأَنَا
أَجزِي بِهِ ، وَالْحَسَنَةُ بَعْشُرِ أَمْثَالِهَا " .

واته : رۇزۇوان واز لە خواردن و خواردنەوە و ئارەزووەكانى دىئىنى ، رۇزۇو گرتىن بۆ منه و تەنها
منىش پاداشتى دەدەمەوە ، رۇزۇو پاداشتىيکى ديارى نەكراوم بۆ دانراوه ، چاكەش بە دە ئەوهندەي
خۆى پاداشت دەدرىيەوە .

بەلام لە پىوايەتى ئىمامى (مسلم) دا بەم شىيەتىيە هاتووه : " كُلُّ عَمَلٍ اِبْنُ آدَمَ يُضَاعِفُ ،
الْحَسَنَةُ بَعْشُرِ أَمْثَالِهَا ، إِلَى سَبْعِ مِئَةٍ ضَعْفٌ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِلَّا الصَّوْمُ ، فِإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجزِي بِهِ ، يَدْعُ
شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ : فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرَهِ ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقاءِ رَبِّهِ ، وَلَخَلُوفٌ فَمِ
الصَّائِمِ عِنْدَ اللَّهِ أَطِيبُ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ " .

واته : ھەموو كردىوهى كى نەوە و پۆلەكانى ئادەم پاداشتە كەي چەندە جارى خۆى زىاد
دەكريت ، چاكەيەك بە دە جار ئەوهندەي خۆى تاوهەكى (٧٠٠) حەوسەد جارى خۆى ، خواى
پەروەردگار فەرمۇویەتى : ... هەت

٦ - رۇزۇو و قورئان شەفاعەت دەكەن بۆ خاوه نەكەيان :

^(١٤) پىتوپىستە بىگەپىتەوە بۆ ئەوهى كە زاناي پىشەوا (ابن القيم الجوزية) نوسييەتى لەم بارەيەوە لە كىتىبى (الوابل الصىب من الكلم الطيب) : (٣٢) .

^(١٥) آنچىرىجە البخارى : (٤ / ٨٨) رقم : (١٩٠٤) ، و مسلم رقم : (١١٥١) واللەفظ للبخارى .

پیغامبری خواهی فرموده تی : " الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعُانَ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، يَقُولُ الصَّيَامُ : أَيْ رَبٌّ مَنْعَتْهُ الطَّعَامَ وَالشَّهْوَةَ فَشَفَعْنِي فِيهِ ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ : مَنْعَتْهُ النَّوْمَ بِاللَّيلِ ، فَشَفَعْنِي فِيهِ ، قَالَ : فَيُشَفَّعُانِ " (١٦) .

واته : پرۇشۇو و قورئانى پىرۆز شەفاعة تە دەكەن بۇ خاوهەنە كانيان لە رېۋىزى دوايدا ، رېۋىزۇو دەلىت
: پەروھەردگارم خواردىن و ئارەزۈوھەكەنم لى قەدەغە كردىبوو لە دىنيادا ، خوايى لەبەر من لىيى خۆشىبە ،
قورئانىش دەلى : منىش شەوان خەوم لى قەدەغە كرد بۇو ، جا خوايى لەبەر من لىيى خۆشىبە ، پاشان
فەرمۇسى : خوايى پەروھەردگار لەبەر ئەۋان لىيى خۆش دەبىت ، واتە : هەردوو دەبن بەشەفاعة تکار بۇى

۷. رۆزروو کەفارەتى ھەندى تاوانە :

لەو تاييهت مهنديانهی که پۇرۇۋو لە پەرسىنەكانى ترجىا دەكاتەوه ، ئەوه يە کە خواي پېروەردگار كردۈويەتى بە كەفارەت بۆ ئەو كەسانەي کە سەر ناتاشن لەكاتى حەج كردىياندا بەھۆى نەخۆشىيەك ، يان يان ئازارىك کە لەسەرياندا ھەيە ، وە بۆ ئەو كەسانەي کە تواناي قوربانىان نىيە ، وە بۆ ئەو كەسانەي کە بەھەلە خاوهن پەيمانىك دەكۈژن (العاهد) ، وە بۆ بەجيھىنانى سويند ، وە بۆ كوشتنى نىچىر لە كاتى ئىحرام كردىدا هيىنانى سوينەخۆشىيەك ، يان ئازارىك لەسەريان دا ھەيە ، وە بۆ ئەو كەسانەي کە تواناي قوربانىان نىيە يان بۆ ئەو كەسەي کە ئىحرامى حەجي پۆشىيە و راو بکەن ، وە ئەو كەسانەي کە (ظھار) دەكەن . واتە : بەخىزانەكەي بلىت : تو وەك دايىم وايت ، بەلگەش لەسەر ھەموو ئەو كرددەوانەي ئەمانەن :

بـه لـگـه لـه سـه رـیـزـو گـرـتـنـی کـه سـپـکـ سـه رـتـاشـینـ و قـورـبـانـی لـه تـوانـاـیدـا نـه بـیـتـ :

خواي بلند و پايه به رز فه رمومويه تى : ﴿ وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنَّ أَخْصَرُ ثُمَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدَىٰ وَلَا
كَحْلُقُوا رُوْسَكُمْ حَتَّى يَلْعَبُ الْهَدَىٰ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرْبِضًا أَوْ هَادِيًّا مِنْ رَأْسَهُ فَقَدِيَّهُ مِنْ صِيَامًا أَوْ صَدَقَةً أَوْ نُسُكَ

(١٦) أخرجه أحمد : (٦٦٢٦) ، والحاكم : (٥٥٤ / ١) ، وأبو نعيم : (٨ / ١٦١) من طرق عن حُمَيْدَة بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَبْلِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، وَسَنَدُهُ حَسْنٌ ، وَقَالَ الْمَيْمَشِيُّ فِي (جَمِيعِ الرَّوَايَاتِ) : (٣ / ١٨١) بَعْدَ أَنْ زَادَتْ نِسْبَتِهِ لِلظَّفَارِيِّ فِي (الْكَبِيرِ) : (وَرِجَالُ الصَّحِيفَةِ) .

سودیک : لَمْ فَرَمُودْهِيْهُ وَهَاوْشِيْوَهُ كَانِيْ - كَهْ تِيَايِدا بَاسْ لَهْ كَرْدَه وَكَانْ دَهْ كَاتْ لَهْ سَهْ شِيْوَهِيْ بَيْنَ رَأْوَ وَبَهْ رَجَه سَتَهْ دَا - وَهَرَدَهْ كَيْرِيْتَ
ئَهْ وَهِيْ : كَهْ پَيْوِيْسْتَهْ بَرْوَاهِيْهَ كَيْ تَهْ وَأَوْمَانْ هَهْ بَيْتَ بَهْ فَرَمُودَانَهْ ، بَهْ بَيْ گَوْرِيْنَ (تَحْرِيْف) وَلَيْكَانَهْ وَهِيْ هَهْ لَهْ (تَأْوِيْل) بَوْيَانْ ، ئَهْ مَ
كَارِهِيْشْ رِيْكَاهْ رِيْبَارِيْزِيْ بَيْاَوْ چَاكَانِيْ پَيْشِيْنَهْ (طَرِيقَةُ السَّلْفِ الصَّالِحِ) ، بَيْگُومَانْ ئَهْ مَ رِيْكَاهِيْشْ سَهْ لَامَهْ تَرِينْ وَ زَانْسَتِيْ تَرِينْ وَ پَتَهْ تَرِينْ
رِيْكَاهِيْهْ (أَسْلَمْ وَأَعْلَمْ وَأَحْكَمْ) ، جَكَهْ لَهْ وَهِيْشْ كَهْ يَهْ كَيْكَهْ لَهْ مَهْ رَجَه كَانِيْ ئَيْمَانْ خَوَى پَاهِيْ بَهْ رَزْ دَهْ فَرَمُوْيَتْ : ﴿الَّذِينَ إِيمَانُهُمْ بِالْغَيْبِ وَقَوْمُونَ الْمَصَالَةَ وَمَا
مَرَرُواْ فَلَا هُمْ يُنْعَقُونَ﴾ [سورة البقرة : ٣] .

تیبینی: ئەو ووتانە کە له نیوان دوو کەوانە بەم شیوه يە () دا داڭراون و بە () نىشانە كراون بۇ زىاتر پۈنكىرىنە وە له لايەن و درگىچە وە زىاد كراون .

چۈنپىتى رۇزۇوی پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....

فَإِذَا أَمْنَثْتُمْ فَمَنْ شَعَّ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهُدُىٰ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَّامُ تِلْكَ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةً كَأَمْلَةٍ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرٍ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَأَقْتُلُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ [البقرة : ١٩٦].

بەلگە نەسەر رۇزۇو گرتنى كەسىك كە به ھەل ئە پەيمان پىددراوىك بىكۈزىت ﴿﴾ :

خواى پايە بەرز فەرمۇويتى : ﴿وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ يَنْتَكُمْ وَيَنْهَا مِنْكُمْ فَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَهُنْ رُبَّةٌ مُؤْمِنَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَّامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَّعِينِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ [النساء : ٩٢].

بەلگە نەسەر رۇزۇو گرتنى كەسىك سوينىدەكەى به جى نەھىئىت ﴿﴾ :

خواى بىسەر و زانا دەفەرمۇويت : ﴿لَا يَأْخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغَوْفِي أَيْمَانِكُمْ وَكَمْ كِنْ يَأْخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةَ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا نُطْعَمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كِسْوَتِهِمْ أَوْ هُنْ رُبَّةٌ مُؤْمِنَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَّامُ تِلْكَ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذِلِكَ يُمِينُ اللَّهُ أَكُمْ أَيَّامَهُ لَعَلَّكُمْ كَشْكُرُونَ﴾ [السائدة : ٨٩].

بەلگە نەسەر رۇزۇو گرتنى كەسىك لە ئىحرام دا راوبكات ﴿﴾ :

خواى بە توانا و دانا دەفەرمۇويت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَتْمِمُ حُرُمَ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ مِثْلُ مَا فَقَلَ مِنَ النَّعْمَ يَحْكُمُ بِهِ دَوْلَةُ عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدِيَّا بِالْعُكْمَةِ أَوْ كَفَارَةً طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لَيَدِوقُ وَبَالْ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيُتَقْسِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ دُوْلَتِقَامٌ﴾ [السائدة : ٩٥].

بەلگە نەسەر رۇزۇو گرتنى كەسىك كەدارى (ظهار) - ئەنجام دەدات - واتە بە خىزانەكەى بلىيەت تو وەك دايىم وايت يان ھەرووتەيەكى ھاوشييە ئەم ووتەيە - ﴿﴾ :

خواى جوانكار و بە توانا دەفەرمۇويت : ﴿وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ سَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُنَ لَمَا قَالُوا فَتَحْرِرُ رُبَّةٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَمَسَّا ذَلِكَ كُمْ ثُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ خَيْرٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَّامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَّعِينِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَمَسَّا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مُسْكِنًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلَكُوكَافِرِينَ عَذَابُ الْيَمِنِ﴾ [المجادلة : ٤ - ٣].

ھەروەها ھاوبەشىش دەبىت لەگەل نويىز و زەكاتدا بۆ كەفارەتى تاوانى ئە و فيتنانە توشى پىياوان دەبن لە بوارى داراي و كەس وكار و دراوسى كانيە وە .

لە (حنىفە) كورى (اليمان) ھوھ دەكىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەكىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : "فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَ مَالِهِ وَ جَارِهِ ، تُكَفِّرُهُا الصَّلَاةُ وَ الصَّيَامُ وَ الصَّدَقَةُ" (١٧).

٨ - دەڭار (الريان) تەنها بۇ رۇزۇوانانە :

لە (سەھل) ئى كورى (سعد) ھوھ دەكىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەكىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرَهُمْ ، إِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ ، فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ ، إِذَا دَخَلَ آخَرُهُمْ أُغْلِقَ ، وَمَنْ دَخَلَ شَرِبَ وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا" (١٨).

واتە : بەيەكىك لە دەركاكانى بەھەشت دەوتىرىت (الريان) ، تەنها بۇزۇوانى لىيۆھ دەچىتە ژورەوە لە رۇزى دوايدا ، ھىچ كەسىك جىگە لە بۇزۇوانان لەم دەركايدە ناچىتە ژورەوە ، ئەم دەركايدە دواى چونە ژورەوەدى بۇزۇوانان دادەخرىت ، ئىتىر كەسى لىيۆھ ناچىتە ژورەوە ، يان : ئەگەر دوا كەسى بۇزۇوانان چووه بەھەشتەوە ئەم دەركەيە دادەخرىت ، ئەم كەسىش لەم دەركايدە بىرواتە ژورەوە ئاوىيک دەخواتەوە ، ئەوهش ئەوهش بخواتەوە هەرگىز تىيونى نابىت .

چاکەكانى مانگى رەمەزان :

رەمەزان مانگى خىر و بەرەكتە ، خواى پەروەردگار چەندىن چاکە و فەزلى ئاشكارى پىنى بەخشىوھ ، ئەوهش ئەم شىۋانە ئىخوارەوەيە :

١ - مانگى قورئانى پىرۇزە :

خواى بەتوانا و پايىه بەرز قورئانە پىرۇزە كە ئىنارىتە خوارە و بۇ رېئىشاندانى خەلکى ، وە بۇ ئەوهى شىفاسى بىت بۇ بىرۋاداران و رېئىشاندەرىش بىت بۇ راستىرىن كار و بۇنكىرىنى وەش بىت بۇ راستىرىن كار و رېڭاي سەرفرازى ، ئەم ناردىنىش لە شەھى قەدر (ليلة القدر) دا بۇو ، لە مانگى رەمەزانى خىر و بەرەكتە ، خواى خاودەن عەرسى گەورە و پىرۇز دەفەرمۇوى : ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبُشِّرَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلَيَصُمُّهُ﴾ [البقرة : ١٨٥].

(١٧) أخرجه البخاري : (٢ / ٧) رقم : (١٨٩٥) ومسلم رقم : (١٤٤) .

(١٨) أخرجه البخاري : (٤ / ٩٥) رقم : (١٨٩٦) رقم : (١١٥٢) ، والزيادة الاخيره لابن حزم في (صحىحة) رقم : (١٩٠٣) .

واتە : مانگى رەمەزان ئەو مانگەيە كە قورئانى پىرۆز تىّدا ھىنراوەتە خوارەوە ، بۇ ئەوهى بىيىتە پىيىشاندەرى خەلکى ، و چەندەها پونكىرىنەوهى تىّدایە بۇ پىيىشاندان ، و جياڭىرىنەوهى رەوايى و ناپەوايى لە يەكتەر ، جا ئەگەر ھەرييەكىڭ لە ئىيۇھ ، ئەم مانگەي بەسەردا ھات ، با بە رۇڭۇو بىيىت .

ئەوهش بىزانە برای خۆم خواي پەروەردگار بەرەكەتى خۆيت بەسەردا بېرىزىت ، وەسف كىرىنى مانگى رەمەزانى پىرۆز (بەوهى كە قورئانى تىّدا ھىنراوەتە خوارەوە) لە پىستەي يەكەمدا و دەستت پى كىرىنى پىستەي دواي ئەو بە پىتى (ف-) واتاي ھۆكار و سەبەب دەگەيەنیت : ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلِيَصُمِّمْهُ﴾ ئەم ئايەتە ئەوه دەگەيەنیت بەرىگەي ئامازە كىرىن بۇ ھۆكارەكە كە ھۆى ھەلبىزاردەنى مانگى رەمەزانى پىرۆز بۇ ئەوهى كە موسولمانان تىايىدا بە رۇڭۇو بن ئەوهى كە قورئانى پىرۆزى تىّدا ھىنراوەتە خوارەوە .

۲ - كۆت كىرىنى شەيتانەكان و داخستنى دەرگاكانى دۆزەخ و كىرىنەوهى دەرگاكانى بەھەشت لەم مانگەدا :

لەم مانگە موبارەكەدا خراپە كەم دەبىتەوە لەسەر زەويىدا : شەيتانەكان و (مارد) ھ ياخى بۇوهكانى جنۇكە زنجىر و توند دەكىرىن بە زنجىر و كۆت و پاوهند ، بەوهش تواناي زيانيان نىيە بە بەندەكانى خوا بەو شىيەھىي چۈن لەپىشدا زيانيان پى دەگەياندىن ، ئەوهش بەھۆى خەرىك بۇونى موسولمانان بەرۇڭۇوهە ، ئەو رۇڭۇوهە كە ھۆى سەركوت كىرىنى ئارەزۇوهكانە ، وە بەھۆى خويىندەوهى قورئانى پىرۆز و ھەموو چەشىنە پەرسەتكانى تر كە ھۆى پەروەردە و پاك بۇونەوهى دەرونن ، خواي پايە بەرز دەفەرمۇويت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قِبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة : ١٨٣].

واتە : رۇڭۇوتان لەسەرفەرز كراوه ھەروەكۇ چۈن لەسەر ئۆممەتانى پىيش ئىيۇھ فەرز كراوه بۇ ئەوهى لە خوا بىترىن و خۆتان بىپارىزىن لە سزاي خوا .

بۆيە دەرگاكانى دۆزەخ دادەخرىن و دەرگاكانى بەھەشتىش دەكىرىنەوه ، چونكە لەم مانگەدا كارى چاکە و ووشەي شىرىن زۇر دەبىت .

پىيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇويت : "إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فُتَحَ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ^(١٩) ، وَغُلَقَتْ أَبْوَابُ النَّيْرَانَ ، وَصُفِدَتِ الشَّيْطَانُ"^(٢٠).

^(١٩) في رواية لـ مسلم : "فتح أبواب الرحمة".

^(٢٠) أخرجه البخاري : (٩٧/٤) رقم : (١٨٩٨) و (١٨٩٩) و (٣٢٧٧) ، ومسلم رقم : (١٠٧٩) .

وشهزاده زان به سه ردا دیست ده رگا کانی به هشت ده کرینه و ده رگا کانی دوزه خیش داده خرین و شهپرانه کان زنجیر ده کرین.

هَمُوْئِه وَانْهَش لَه شَهْوَى يَهْكِمَى ئَم مانگه پیروزه ده بیت ، چونکه پیغەمبەر ﷺ دەفەرمۇويت : "إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةً مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ ، صُدِّقَتِ الشَّيْطَانُ وَمَرَادَةُ الْجَنِ ، وَغُلِقَتِ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ ، وَفُتَحَتِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلِقْ مِنْهَا بَابٌ ، وَيُنَادِي مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِ أَقْصِرْ ، وَلَلَّهِ عَتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ " (٢١).

٣ - يوونی شهوي قهدر (ليلة القدر) تيامدا:

ئەی بەندەی بروادار ئەوت زانى كە پەروەردگار مانگى رەمەزانى ھەلبۈزاردۇو، لەبەر ئەوه لەم مانگەدا قورئانى پىرقۇزى ناردوھە خوارەوە، دەتوانىرىت ئەوه بەكار بھىنېت لە "قىاس" دا بەچەند رېيگە يەكى جۆراو جۆر، لەوانە :

أ / پیروزترین پژوهای خواهی په روه ردگار له مانگه دایه که قورئانی تیدا نیراوهه ته خواره وه ،
بؤیه یئویسته تاییبه تمهندیش بدریت به زیادکردنی کردنه وهی چاک .

باشترين به لگه ش به دوا گه رانی شهوي قه در (ليلة القدر) ه و تاييه تمهندسي پيدان به
کرده و هر زيارت له لايهن پيغه مبهر  و هاوه له کاني - خواي په روهدگار له هه موويان رازی بيست -
باسي ئمهش له به شه کاني ترى ئم كتىبهدا له باسي (ليلة القدر) دا باس ده كريت .

ب / موسوّل‌مانان هر نیعمه‌تیکیان دهست که وتبیت ، وا پیویست دهکات کردوه‌ی زور بکن بتو شوکرانه بیژی ئه و نیعمه‌تهی که پییان به خشراوه ، به لگه‌ش ئه‌م ووت‌ه‌یه ئه‌وه‌یه که خوای په روهردگار دواى به سه‌ربردنی مانگی ره‌مه‌زان فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَتَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَتَكْبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَأْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ شُكُرُونَ ﴾ [البقرة : ١٨٥] .

^(٢١) أخرجه الترمذى رقم : (٦٨٢) ، وابن حزم : (١٨٨ / ٣) من طريق أبي بكر بن عياش عن الاعمش عن أبي هريرة ، و هذا إسناد حسن .

واته : بۇ ئەوهى رۇزەكانى رەمەزان تەواو بکەن و خواى خۆتان بە گەورە بىزانن لەبەرئەو پىنىشاندانەى كە كىدوونى وھ بۇ ئەوهى شوكرانە بىزىرى نىعەمەتە كانى خوا بکەن .

وھ خواى پايىه بەرز دواى كۆتاي ھاتنى نىعەمەتى حەج دەفەرمۇۋىت : ﴿فَإِذَا قَصَّيْمَ مَنَاسِكَ كُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِ كُمْ آبَاءَ كُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾ [البقرة : ٢٠٠] .

واته : ئەگەر ھەموو كىدەوهەكانى حەجتان تەواو كرد زىكى خوا بکەن و خواتان لە ياد بىت چۆن باوكانتان لەيادە يان لەوهەش زىياتر .

واجب بۇونى رۇزۇوی رەمەزان

١ / قۇناغى يەكەمىي رۇزۇوگىرنى : ﴿فَمَنْ كَطَعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ﴾ :

لەبەر ئەو ھەموو چاكانەى رۇزۇوی مانگى رەمەزان كە لە پىشدا باسکران خواى پەروەردگار رۇزۇوی مانگى رەمەزانى لەسەر مەسىلەمانان پىۋىستى كىدوھ ، بەلام لەبەر ئەوهى بىرىنھەوھى مروۋەلە ئارەزۇوەكانى و ئەو شتانەى كە خوى پىۋە گرتۇن شتىكى زۆر قورس و گران بۇو ، فەرز بۇونەكەى بۇ سالى دووهمىي كۆچى دواخرا ، پاشان كە دلەكان لەسەر يەكخوا پەرسىتى و بەگەورە زانىنى دروشىمەكانى خوا جىڭىر بۇون ، گوېززانەو بۇ سەر ئەو كارەو دەست پىكىرىدەكەشى بە ھەلبىزاردەن و ويستى موسىلەمانان بۇو ، لەگەل ھاندانى موسىلەمانان بۇ رۇزۇوگىرنى - واته : موسىلەمانان سەرىبەست (مُخَيْرٌ) بۇون لە گىرنى و نەگىرنى رۇزۇو - چونكە لەسەرەتادا كارىكى قورس بۇو لەسەر ھاوهلەنى پېغەمبەر ﷺ بۇيە ھەر كەسىك بىويىستايىھ بە رۇزۇو نەبىت قەرەبوبى دەكىدەوە - واته : فدىيە دەدا - خواى مەرەبان دەفەرمۇۋىتى : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُوْهُ فُدْيَيَةً طَعَامٌ مُسْكِنٌ فَمَنْ كَطَعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنَّ كَصُومًا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ كُلَّمُونَ﴾ [البقرة : ١٨٤] .

واته : ئەو كەسانەى كە تواناي دانى فيدييەيان ھەيە با فيدييە بىدن ، فيدييەشى ژەمىيەك خواردن پى دانى ھەزارىكە ، ئەوهى زىياترى پى بىرىت ئەوا خىرتىر و چاكتە بۇى ، بەلام گەربە رۇزۇو بن چاكتەر بۇتان ئەگەر بىزانن .

٢ / قۇناغى دووهمىي رۇزۇوگىرنى ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْ كُمْ الشَّهَرَ فَيَصُمُّهُ﴾ :

پاش ئايەتى قۇناغى يەكەم ئايەتى پاش خۆى ھاتە خوارەوە و حۆكمى ئايەتى يەكمى (نەسخ) كىدەوە ، دوو لە ھاوهلەنى پېغەمبەر ﷺ كە (عبد الله) كورى (عمر) و (سلمة) كورى (الأكوع) ن

ئەم ھەوالەمان پىدەگەيەن و دەفەرمۇون : ^(۲۲) " نەسخ كراوهەتەوە بە ئايەتى : ﴿ شَهْرُ مَرَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانُ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى يُرِيدُ اللَّهُ كُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ كُمُ الْعُسْرَ وَتَكَمَّلُوا الْعِدَّةَ وَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ [البقرة : ۱۸۵] ، ئەم ئايەتە پىرۇزە لە پىشدا تەفسىر كراوه ئەوهى نەبى کە خواى پەروەردگار دەفەرمۇويت : ﴿ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ . . . وَلَا يُرِيدُ كُمُ الْعُسْرَ ﴾ واتا كەشى ئەوهى : ئەو كەسانەى كە نەخۆشن يان لەسەر سەھەر و گۈزەردا ، دەتوانن بەرۇۋۇ نەبن و پاشان بەزمارەى ئەو بۇزىانە قەزايى بۇزىووه كەيان دەكەنهوە ، بەم كارەش خواى پەروەردگار كارەكتان لەسەر سوك دەكتەوە و نايەوى كارتان لەسەر قورس بکات .

وە لە " ابن أبي ليلى " وە دەگىرەنەوە كە فەرمۇويتى : " حَدَّثَنَا أَصَحَابُ مُحَمَّدٍ نَّزَلَ رَمَضَانَ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ ، فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَ كُلَّ يَوْمٍ مُسْكِنًا تَرَكَ الصَّوْمَ مِمَّنْ يُطِيقُهُ ، وَرُحْصَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ ، فَنَسَخْتُهَا : ﴿ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ ﴾ ، فَأَمْرُوا بِالصَّوْمِ " ^(۲۳) .

واتە : هاوەلانى محمد ﷺ دەيان فەرمۇو : كە ئايەتى بۇزىوو گىرتى رەمەزان ھاتە خوارەوە ئەو كارەيان لەسەر قورس بۇو ، ئەوهيان نانى يەك ژەمى ھەزارىكى بىدابايد بەرامبەر نەگىرتى بۇزىووه كە بەرۇۋۇ نەدەبۇو ، لهوانەى كە توانايان ھەبۇو ، واتە بەرامبەر بۇون و بەرۇۋۇ نەبۇونىيان خرابوھ دەستى خۆيان ، بەلام ئايەتى : ﴿ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ ﴾ ئەم حوكىمەى (نەسخ) كرددوھ و فرمانى پىيىكىدىن بەرۇۋۇ گىتن .

پاشان بۇزىووی رەمەزان بۇو بە پايىيەك لە پايىيەكانى ئىسلامى پىرۇز و بنەوايەك لە بنەواكانى ئايىن ، بە بەلگەى فەرمۇودەى پىيغەمبەرى نىردرارو بەرەحمەت و مەرھەبانىتى ﷺ كە دەفەرمۇوى : " بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ، وَحَجَّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ " ^(۲۴) .

واتە : ئىسلام بىنيات نزاوه لەسەر پېنج پايىه : شايەتى دان بەوهى كە ھىچ خوايەك نىيە لە بۇوندا شايىستەي پەرسىن بى جىگە لە ﷺ ، وە محمد يىش ﷺ نىردراروى خوايە ، و تەنها ھەر ئەوھ

^(۲۲) آخرجه حدیث ابن عمر : البخارى : (۴ / ۱۸۸) ، وحدیث سلمة : البخارى : (۸ / ۱۸۱) ، ومسلم رقم : (۱۱۴۵) .

^(۲۳) علقة البخارى : ۱۸۱/۸ - فتح البارى) ، ووصله البیهقی في (سنن) : (۴ / ۲۰۰) ، وسنده صحيح ، وأخرجه بنحوه - مطولا - أبو داود رقم : (۵۰۷) من طريق آخر ، وسنده حسن في الشواهد ، وأخرجه أبو نعيم في (المستخرج) - كما في (تغليق التعقى) : (۱۸۵/۳) - من طريق ثالث بسنده صحيح أيضا .

^(۲۴) آخرجه البخارى : (۱ / ۴۷) رقم : (۸) ، ومسلم رقم : (۱۶) عن ابن عمر رض .

شایسته‌ی شوینکه‌وتنه، له گه‌ل کردن نویش، و زهکات دان، و حج کردن، و پوچوگرتنی مانگی پهمه‌زانی پیرفز.

هاندان بوگرتني رفزووي رهمهزان

۱- روزوی مانگی ره مهzan هوی لیخوشبوونی گوناهه کانه :

خوای په روهدگار به دیاری کردنی چاکه و به رزی پلهی پژوو : هانی موسولمانانی داوه بټ
گتنی پژووی مانگی په مه زان ، لهو باره یه وه هاتووه که ئه گهه ر پژووان تاوانه کانی وه کو که ف سهر
د هریا وابی ئهوا خوای په روهدگار و پایه به رز به هوئی ئه م په رسنے موباره که وه لیئی خوش ده بیت .

(أَبُو هُرَيْرَةَ) وَهُوَ كَيْرِنَهُ دَهْ كَيْرِنَهُ وَهُوَ يُوَسِّعُ لَهُ بِيَقْهَمَبَهْ رَهُوهُ كَهْ فَهُوَ مُوَوِّيَهْ تِيْ : "مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا ، وَاحْتِسَابًا ، غُفْرَلَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" (٢٥).

وشه : هه رکه سیک پژووی مانگی ره مه زان بگریت ، به مه رجی بروای به فه رزیتی ئه م کاره هه بی و چاوه پرانی پاداشتی پژوی دوايی بیت ، ئه وا خوای میهره بان له هه موو ئه و گوناهانهی که کرد وویه تی خوش ده بیت .

وَهُنَّا لَهُوَهُ دَكِيرْنَهُوَهُ كَهُ پِيغَهُمْبَهُرُ فَهُرْمُووِيَهُتِي : "الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ ، مُكَفَّرَاتُ لَمَا بَيَّهُنَّ إِذَا اجْتَبَتِ الْكَبَائِرِ " (٣٦).

واته : پینچ فه رزه نویز و نویزه (جومعه) بـو نویزه کهـی تـر ، وـه رـقـزوـی رـهـمـهـ زـانـ بـو
رـهـمـهـ زـانـهـ کـهـی تـر ، گـونـاهـهـ کـانـ دـهـ سـرـنـهـ وـهـ کـهـ لـهـ نـیـوـانـیـانـدـاـ ئـهـ نـجـامـ دـهـ درـیـتـ ، بـهـ مـهـ رـجـیـ مـوـسـوـلـمـانـانـ
خـوـیـ لـهـ گـونـاهـهـ گـهـ وـرـهـ کـانـ (الـکـافـیـ) بـارـیـزـتـ .

و هر له (أبو هريرة) و ده گیرنه و که پیغه مبهر رؤیشته سه رمینبه ر و فه رمومی : " آمین ، آمین ، آمین " ئەنجا يرسیاریان کرد ئەی یېغەمبەری خوا : تۆ کاتى رؤیشىتىتە سه رمینبه ر

^(٣٥) آخر جه البخاري : (٤ / ٩٩) رقم : (١٩٠١) ، ومسلم رقم : (٧٥٩) .

واتای : "إيمانا واحتسابا" : واته : بپوا بیون به فه رزیتی رفخووه که ، و هز بیون له پاداشته کهی و له ده رونیشدا پازی بیت به و کاره و رفخووه گرفته، یه، ناخوش نه بیت و به قورسیشمی، نه زانست ، لهم باربشهوه (أحمد شوقي) که نازناوی : (أمير الشعراء) به ده لات :

رمضان ولی هاها یا ساقی
مشتاقه تسعی إلى مشتاق
وأقله في طاعة الخلاة
هاها كان أكثَرُهُمْ عَلَى الامْرَأَ

(٢٦) أخر جه مسلم رقم : (٢٣٣)

فەرمۇوت : " آمین ، آمین ، آمین " ؟ فەرمۇوی : " إِنَّ جِبْرِيلَ . عَلَيْهِ السَّلَامُ . أَتَانِي فَقَالَ : مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَلَمْ يُعْفَرْ لَهُ فَدَخَلَ النَّارَ ، فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ ، قُلْ : آمِينَ ، فَقُلْتُ آمِينَ ... " ^(۲۷) .

واتە : لە و كاتەدا (جېرىل) سەلامى خواى لى بىت ، هاتە لام و فەرمۇوی : هەركەسىك لە ئۆمەتكەت مانگى رەمەزانى بەسەر داھات و خوا لىي خوش نەبوو ، با بپواتە دۆزەخەوە و خوا دوورى كاتەوە لە رەحىمەتى خۆى ، بلىي : (آمین) ، دەفەرمۇويت منىش ووتىم : (آمین) ... هەندى فەرمۇودەكە .

۲ - وەلامدانەوەي پارانەوەكان و رىزگار بۇون لە ئاڭرى دۆزەخ لە رەمەزاندا

پىيغەمبەر ﷺ دەفەرمۇويت " إِنَّ اللَّهَ فِي كُلِّ يَوْمٍ عُتْقَاءُ مِنَ النَّارِ ، فِي شَهْرٍ رَمَضَانَ ، وَإِنَّ لَكُلَّ مُسْلِمٍ دَعْوَةً يَدْعُو بِهَا فَيُسْتَجَابُ لَهُ " ^(۲۸) .

واتە : خواى پەروەردگار لە ھەموو پۇز و شەۋىيکى مانگى رەمەزاندا چەندەھا كەس پىزگار دەكتە لە ئاڭرى ، ھەروەھا بۇ ھەموو موسۇلمانىكىش پارانەوەيەك ھەيە تىيىدا بىپارىتەوە وەلامىش دەدرىيەتەوە .

۳ - گىرنى رۇزۇوی مانگى رەمەزان يەكىكە لە سىفەتى راستىگۈيان و شەھىدان :

لە (عمر) ئى كورپى (مرة الجهنمي) وە دەگىرنەوە فەرمۇويتى : " پىياوىك ھاتە خزمەتى پىيغەمبەر ﷺ و فەرمۇوی : ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر شايىتى ئەوه بىدەم كە ھىچ خوايىك نىيە لە بۇوندا جىڭە لە ﷺ ، و شايىتى ئەوهش بىدەم كە تو پىيغەمبەرى خوايت ، و پىنج فەرزىش نوىزى ئەنجام بىدەم ، و زەكاتىش بىدەم ، لە گەل بە رۇزۇو بۇنم لە مانگى رەمەزاندا و كردىنى نوىزى (تەراویح) ، لە چ كۆمەللىك دەبم ؟ پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوی : " مِن الصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاءَ " ^(۲۹) واتە : لە كۆمەللىي پاستىگۈيان و شەھىدان دەبىت .

ترساندن لە بەرۇزۇو نەبۇونى ھەندىك لە رەمەزان بە ئەنقةست :

(۲۷) آخرجه ابن خزيمة : (۳ / ۱۹۲) ، وأحمد : (۲ / ۲۴۶ و ۲۵۴) ، والبيهقي : (۴ / ۲۰۴) من طُرق عن أبي هريرة ، وهو حديث صحيح ، وأصله في صحيح مسلم (رقم : ۱۹۷۸) . وفي الباب : عن غير واحد من الصحابة ، انظرها في (فضائل شهر رمضان) ص : (۳۴ – ۲۵) لابن شاهين .

(۲۸) آخرجه البزار رقم : (۳۱۴۲) ، وأحمد : (۲ / ۲۵۴) من طريق الأعمش ، عن أبي صالح عن حابر ، وأخرجه ابن ماجه رقم : (۱۶۴۲) عنه مختصرًا من طريق آخر ، وهو صحيح . و (الدعوة المستجابة) واتە : ئەو دوعا و پارانەوەش كە وەلام دەدرىيەتەوە ، ئەو دوعايىيە كە لە كاتى پۇزۇو شەكەنەن و بەر بانگدا دەكىت . وانظر (مصباح الزجاجة) رقم : (۶۰۴) للبوزىرى .

(۲۹) آخرجه ابن حبان رقم : (۱۹ – زوائد) ، وسنده صحيح .

لە (أبو أمامة الباهلي) ھوھ دەگىرنه وە فەرمۇويەتى : بىستم پىيغەمبەرى خوا دەيىفەرمۇو : "بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ أَتَانِي رَجُلٌ فَأَخَذَنَا بِضَعْبِيٍّ^(٣٠) فَأَتَيَا بِي جَبَلاً وَعَرَأً فَقَالَ : إِصْعَدْ ، فَقُلْتُ إِنِّي لَا أُطِيقُهُ ، فَقَالَ : سَنْسَهَلْهُ لَكَ ، فَصَعَدْتُ ، حَتَّى إِذَا كَنْتُ فِي سَوَادِ الْجَبَلِ إِذَا بَأَصْوَاتٍ شَدِيدَةٍ . قُلْتُ : مَا هَذِهِ الْأَصْوَاتُ ؟ قَالُوا : هَذَا عُوَاءُ أَهْلِ النَّارِ ، ثُمَّ انْطَلَقَا بِي ، فَإِذَا أَنَا بِقَوْمٍ مُعَلَّقِينَ بِعَرَاقِيهِمْ ، مُشَقَّقَةٌ أَشَدَّ أَقْهُمْ ، تَسِيلُ أَشَدَّ أَقْهُمْ دَمًا ، قَالَ : قُلْتُ : مَنْ هُوَلَاءِ ؟ قَالَ : الَّذِينَ يُفْطِرُونَ قَبْلَ تَحْلِلَةِ صَوْمِهِمْ^(٣١)"

واتە : پىيغەمبەرى خوا فەرمۇوى : كاتىكىيان خەوم لى كەوتبوو ، دوو پىياو ھاتنە لام و كىدىان بە قولىدا ، تا بىردىيان بقۇ لاي شاخىكى سەخت ، پاشان پى يان ووتىم : سەركەوه ، ووتىم : من تونانى ئەوھم نىيە ، ووتىيان : بۆت ئاسان دەكەين ، منىش سەركەوتىم تا ھەندىك رۇيىشتىنى سەرهەوە لەو كاتەدا گۈيىم لە دەنكىكى توند بۇو ، ووتىم : ئەو دەنگە چىيە ؟ ووتىيان : ھاوار و نالىھى دۆزەخىيەكانە ، بەرەو سەرەوە برام ، لە پىگادا چاوم كەوتە سەركۆمەلە كەسانىك بە پېشىتە پىيانەوە ھەلۋاسىرابۇن و لىيۆھكانيان شەقار شەقار كرابۇو و خويىنى لى دەھات ، دەفەرمۇوى : پىيم ووتىن : ئەو كەسانە كىيىن ؟ ووتىيان ئەوانەن كە بەربانگ دەكەن پىيش ئەوھى كاتى رۇزۇويان تەواو بىت . واتە : پىيش رۇز ئاوابۇن ، رۇزۇو كەيان دەشكىيىن

تىيىينى : بەلام ئەو فەرمۇودەيەى كە دەگىرنه وە . گوايىھ . پىيغەمبەر فەرمۇويەتى : "مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مُتَعَمِّدًا ، لَا يُجْزِئُهُ صِيَامُ الدَّهْرِ وَإِنْ صَامَهُ".

ئەم فەرمۇودەيە فەرمۇودەيەكى (ضعيف) - و (صحيح) نىيە ، پاشان بە درىيىنى قىسى لەسەر دەكەين - إن شاء الله . . واتاكەشى ئەوھىي ئەگەر كەسىك رۇزىك لە رەمەزان بە رۇزۇو نەبىت ئەوا ئەگەر بە درىيىزى سال بە رۇزۇو بىت بۆي حىساب ناكرى .

حوكىمەكانى رۇزۇو گىرتىن :

ئەي موسولمان بەندەي خوا : بىزانە . خواى پەروەردگار ھەموومان فىرى زانست كات - ئەم پاداشتە زور گەورەيە و چاکە فراوانەيى كە جىگە لە خوا پەروەردگار و مىھەرەبان نەبى كەس تونانى

(٣٠) مەبەست لە (ضبع) قولان يان شان يان بالە .

(٣١) واتە : پىيش كاتى بۇزۇو شكارىدىن .

(٣٢) أخرجه النسائي في : (الكبير) — كما في (تحفة الأشراف) : (٤ / ١٦٦) ، وابن حبان رقم (١٨٠٠) — زوائد (٤٣٠ / ١) من طرق عن عبد الرحمن بن زيد بن جابر ، عن سليم بن عامر ، عنه ، وسنده صحيح .

ژماردنی نىيە ، و هىچ كەسيش دەستى ناكە ويىت جگە لەو كەسە نەبىت كە رۆژووی رەمەزانكە بەپىّى سوننەتكان و رېئىمايەكانى دوا پىغەمبەرى پىغەمبەران بىٰ . علیهم الصلاة وسلام . لەو حوكمانە كە پەيوەستن بەم فەرزە گەورەيە و بەم مانگە موبارەكەوە .

ئىيمەش ليىرەدا دەست دەكەينە روون كردنەوهى ، بە بىٰ ئەوهى لاساي (واتە : تەقلىد) ئىيچ كەس بکەين لەم كارەماندا ، سەرچاوهشمان بۇ ئەم كارە بىرىتىيە لە قورئانى پىرۇز و سوننەتكە (صحيح) و (حسن) ھكانى پىغەمبەرى خوايە ﷺ بە تىڭكە يىشتىنى سەلەفى سالحى ئەم ئومەتە ، لە چوار پىشەوايانمان و ئەوانەش پىش ئەوان بۇون لە صەحابە و شوينكەوتوانىيان ، تەنها ئەمەش بەسە و پىويىست بەبەلگەي تر نابىت . ھەروەها باشتىرين مەزھەبى فيقهى و پاست ترىن ئىجتهامان ھەلبىزادوو .

ئەو كارانە كە پىش رەمەزان ئەنجام دەدرىن :

۱ - ژماردنى رۆزەكانى مانگى شەعبان :

پىويىستە لەسەر ئۆممەتى ئىسلامى رۆزەكانى مانگى شەعبان بىزمىرن ، بە مەبىستى خۇ ئامادەكردن بۇ مانگى رەمەزان ، چونكە مانگ بىست و نۇ رۆز دەبىت و سى رۆژىش دەبىت ، بە بىنىنى مانگ ئۆممەتى ئىسلامى ھەموو بە رۆژوو دەبن ، بەلام ئەگەر ھەور بۇو بە پىگەر لە پىش بىنىنى مانگ ، ئەوا ئەو كاتە سى رۆزەي مانگى شەعبان تەواو دەكەين ، چونكە خواي پەروەردگار و بەديھىنەری ئاسمانەكان و زەويىش مانگى كردووته ھۆكارىيەك بۇ زانىنى ژمارەي رۆزەكانى سال ، مانگىش لە سى رۆز زياتر نابىت ^(۳۲) .

لە (أبوهريرة) وە دەگىرەن وە فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : "صۈمۈر لِرُؤيَتِهِ، وَأَفْطُرُوا لِرُؤيَتِهِ، إِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ، فَأَكْمِلُوا شَعَبَانَ ثَلَاثَيْنَ" ^(۳۴) .

واتە : بەرۆژوو بن بە بىنىنى مانگى رەمەزان ، وە وازبىئىن لە رۆژوو گرتىن بە بىنىنى مانگى شەوال ، بەلام ئەگەر ھەور بەر مانگى لى گرتىن لەو كاتەدا سى رۆزەي مانگى شەعبان بىزمىرن و پاشان بە رۆژوو بن .

^(۳۲) مەبىستى نووسەران مانگەكانى سالى كۆچىيە .

^(۳۴) أخرجه البخاري (۱۰۶ / ۴) رقم (۱۹۰۹) ، و مسلم رقم : (۱۰۸۱) .

وە لە (عبد الله) ئى كورى (عمر) دوھ دەگىرىنەوە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرمۇويەتى :

" لا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوُا الْهِلَالَ ، وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ " ^(۳۵).

واتە : بە رۇزۇو نەبن تامانگى پەممەزان دەبىين وازىش مەھىئىن تا مانگى شەوال نەبىين ، بەلام ئەگەر ھەور بەر مانگى لى گىتن لەو كاتەدا (تەقدىرىي) بۆ بىكەن .

وە لە (عدى) ئى كورى (حاتم) دوھ دەگىرىنەوە فەرمۇويەتى پىيغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرمۇويەتى :

" إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فَصُومُوا ثَلَاثَةِ إِلَّا أَنْ تَرَوَا الْهِلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ " ^(۳۶).

واتە : ئەگەر مانگى پەممەزان بەسەردا هات ئەوا سى رۇذ بە رۇزۇو بن ، جىڭە لەو مانگەى كە تەواو بۇونى سى رۇذ مانگى شەوال دەبىين .

۲ - ھەركەسىك رۇزى گومان (يوم الشك) بە رۇزۇو بى ئەوا سەرپىچى لە فەرمانى پىيغەمبەر كەردووه صلی اللہ علیہ وسلم :

نابىٰ هيچ موسولىمانىك پۇزىك يان دوو رۇذ پىيش مانگى پەممەزان بە رۇزۇو بىت ، بە بىيانوو ئەوهى نەوهى كو پۇزىك يان زىاتر لە مانگى پەممەزانى لەدەست بچىت ، جىڭە لەو كەسانەى كە رۇزۇو گىتنى سوننەتىيان لەگەل ئەو رۇزە جووت دەبىت .

لە (أبو هريرة) وە دەگىرىنەوە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم : " لا تُقَدِّمُوا رَمَضَانَ بِصُومٍ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ ، إِلَّا رَجُلًا يَصُومُ صَوْمًا فَلَيَصُمُّهُ " ^(۳۷).

واتە : پىيش پەممەزان مەكەون بە پۇزىك رۇزۇو گىتن ، ھەروەها بە دوو رۇزىش جىڭە لەو كەسە نەبىٰ كە رۇزۇوی سوننەتى دەكەۋىتە ئەو رۇزانە ئەوا با رۇزۇوەكەى بىگىت .

براي موسولىمان ئەوهىش بىزانە ئەو كەسەي رۇزى گومان (يوم الشك) بە رۇزۇو بى ئەوا سەرپىچى لە فرمانى پىيغەمبەرى خوايى كەردووه صلی اللہ علیہ وسلم .

لە (صلة) ئى كورى (زفر) دوھ ، ئەويش لە (عمار) دوھ دەگىرىنەوە فەرمۇويەتى :

" مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يَشْكُرُ فِيهِ ، فَقَدْ عَصَى أَبَاهَا الْقَاسِمَ " ^(۳۸).

^(۳۵) أخرجه البخاري (٤ / ١٠٢) رقم (١٩٠٦) ، و مسلم رقم : (١٠٨٠) .

^(۳۶) أخرجه الطحاوى في (مشكل الآثار) رقم : (٥٠١) ، وأحمد : (٤ / ٣٧٧) ، والطبرانى في (الكبير) : (١٧ / ١٧١) ، وفي سنده : مجالد بن سعيد ، وهو ضعيف كما قال الميسمى في (جمع الرواىد) : (٣ / ١٤٦) ، ولكن للحدث شواهد عددة انظرها في (الإرواء) رقم : (٩٠١) لشيخنا الألبانى — رحمه الله — .

^(۳۷) أخرجه البخاري رقم : (١٩١٤) و مسلم رقم : (٥٧٣) — مختصرة .

^(۳۸) علقة البخاري : (٤ / ١١٩) ، و وصله أبو داود رقم : (٣٣٣٤) ، و الترمذى رقم : (٦٨٦) ، و ابن ماجه رقم : (٣٣٣٤) ، والنمسائى رقم : (٢١٨٨) من عمر بن قيس الملائى ، عن أبي إسحاق عن صلة بن زفر ، عن عمار . وفي سنده أبو إسحاق — وهو السبىعى — وهو مدلس وقد عنعنه ، وكان قد احتلط . ولكن له طرقا و شواهد أوردها الحافظ ابن حجر في (تعليق التعليق) : (٣ / ١٤١ — ١٤٣) يحسن الحديث ها .

واته : هەر كەسيك بە رۇزۇو بىتتى بە مەبەستى رەمەزان لە و رۇزەي كە گومانى لى دەكىتتى ، ئەوا سەرپىچى لە فەرمانى پېغەمبەر ﷺ كەدووھ .

٣- ئەگەر يەك كەس مانگى بىنى ئەوا با بەرۇزۇو بن بۆ رەمەزان ھەروھا وازىش لە رۇزۇو بىنن بۆ تەواو بوونى :

مانگ بىنن بە مانە جىڭىر دەبىت : بە شايەتى دانى دوو موسولمانى خاوهن عەدالەت ، لە بەر ئەم فەرمۇدەيى پېغەمبەرى خوا ﷺ : "صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ، وَأَفْطُرُوا لِرُؤْيَتِهِ، وَأَنْسُكُوا لَهَا، فِإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثَيْنَ، فِإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ فَصُومُوا وَأَفْطُرُوا" ^(٣٩) ، بىرگەي كۆتايى فەرمۇدەكە ئەوه دەگەيەنىت : كە ئەگەر دوو موسولمان شايەتى بىننى مانگىان دا ئەوا بە رۇزۇو بن لە يەكەم رۇزى رەمەزان و وازىش بىنن لە رۇزۇو لە كۆتايى مانگى رەمەزان بە بىننى دوو موسولمان .

بەلام شاراوە نىيە تەنها بىرلا پېكىرىدى شايەتى دوو موسولمان لە رۇوداۋىكدا ئەو ناگەيەنىت كە شايەتى موسولمانىك لە سەر بىننى مانگى رەمەزان وەرناكىرىت ، بەلكو ئەوهمان پى كەيشتۇوھ لە (ابن عمر) وە ﷺ كە فەرمۇيەتى : "تَرَاءَتِ النَّاسُ الْهَلَالَ، فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمْرَ الْنَّاسَ بِصِيَامِهِ" ^(٤٠) .

واته : خەلکى ھەولى بىننى مانگى رەمەزانىان دەدا ، منىش بە پېغەمبەرم ﷺ راگەياند كە من مانگ بىنیوھ ، پېغەمبەريش ﷺ بە بىستى ھەوالەكە رۇزۇوي گرت و فەرمانى بە خەلکى كرد بە رۇزۇو بن .

نېھتى رۇزۇو :

١ - نېھتى رۇزۇو فەرز دەبى لە شەودا بەھىنەت پىش دەركەوتى فەجر :

گەر سەلمىنرا كە مانگى رەمەزان دەستى پى كەدووھ ، بە بىننى مانگ بەچاو ، يان بە شايەتى دان ، يان بە تەواو كەدنى سى رۇزى مانگى شەعبان ، ئەو كاتە پىۋىستە لە سەر ھەموو موسولمانىك

(٣٩) آخرجه النسائي : (٤ / ١٣٢) ، وأحمد : (٤ / ٣٢١) ، والدارقطني : (٢ / ١٦٧) من طريق حسين بن الحارث الجدلي عن عبد الرحمن بن زيد بن الخطاب عن أصحاب رسول الله ﷺ ، وسنده حسن ، وللهذه للنسائي ، وزاد أحمـد : "مسلمان" ، والدارقطـني : "ذوا عـدل" .

(٤٠) آخرجه أبو داود رقم : (٢٣٤٢) ، والدارمي : (٤ / ٢) ، وابن حبان رقم : (٨٧١) ، والحاكم : (١ / ٤٢٣) ، والبيهقي : (٤ / ٢١٢) من طريقين عن ابن وهب ، عن يحيى بن عبد الله بن سالم ، عن أبي بكر بن نافع ، عن أبيه ، عن ابن عمر . وسنده صحيح كما قال الحافظ ابن حجر في (التلخيص الحبـير) : (١٨٧ ٢) .

هر لہ شہ وہ وہ (واتہ : پیش دہ رکھ وتنی فہ جر) نیہ تی رُوژووی ہے بی ، لہ بہ رئہ م فہ رموودہ یہ پیغہ مبهر ﷺ کہ دہ فہ رمووی : " مَنْ لَمْ يُجْمِعْ الصَّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ " ^(۴۱) .

واتہ : ئہ و کہ سہی نیہ تی رُوژووی نہ بیت پیش دہ رکھ وتنی فہ جر ئہ وا رُوژووہ کہی بہ تالہ .

وہ دہ فہ رمووی : " مَنْ لَمْ يُبَيِّثْ الصَّيَامَ مِنِ اللَّيلِ فَلَا صِيَامَ لَهُ " ^(۴۲) ، بہ همان واتا .

تیبیینی : نیہ تیش جیگائی دلہ و ووتني بہ زمان بیدعہ یہ و گومپایی یہ هرچہ ندہ هندیک لہ خہ لکی بہ چاکیشی بزانن .

بوونی نیہت پیش دہ رکھ وتنی فہ جر تایبہ ته بہ رُوژووی فہ رزہ وہ ، چونکہ پیغہ مبهر ﷺ دہ هاتھ لای دایکہ (عائیشہ) - رہزادی خوای لیبیت - لہ رُوژانیک جگہ لہ رُوژانی رہمہ زان و دہ فہ رموو : " هَلْ عِنْدَكُمْ غَذَاءٌ؟ وَإِلَّا فَأَنِّي صَائِمٌ " ^(۴۳) .

واتہ : لہ کاتی خواردنی بہ یانیاندا پیغہ مبهر ﷺ بہ دایکہ (عائیشہ) ی دہ فہ رموو : خواردنن تان لا ہے یہ ؟ ئہ گہر نا ئہ وا من بہ رُوژوویم .

ہر رہہا سہ لمیزراوہ لہ کردہ وہی ہاوہ لانی پیغہ مبهر ﷺ لہ وانہش : (أبي الدرداء) و (أبي طلحہ) و (أبي هریرة) و (ابن عباس) و (حذیفة بن الیمان) ، رہزادی خوا لہ هم مولیان بی ، و خوای پہ روہ ردگار لہ گھل یاندا لہ ژیر ئالا سہ روہ ری کورانی ئادہم کومانکاتھوہ ^(۴۴) .

ئہ مہ لہ رُوژووی سوننہ تدایہ و بہ لگہ شہ لہ سہر ئہ وہی کہ بوونی نیہت پیش دہ رکھ وتنی فہ جر تنهما لہ رُوژووی فہ رزدایہ نہ ک لہ رُوژووی سوننہ تدا خوای پایہ بہ ریزیش زاناترہ .

۲ ■ داوا کاریہ کان بہ ستراون بہ بوونی تواناوه :

ئہ گہر کہ سیک رہمہ زانی بہ سہردا ہات و بی ئاگا بولو لہ وہی کہ رہمہ زانہ و خواردن و خواردنہ وہی خوارد ، پاشان بؤی دہ رکھ وہت کہ رہمہ زانہ با وازلہ خواردن و خواردنہ وہ بیتیت و رُوژووہ کہی تھا و بکات ، وہ ئہ گہر کہ سیک خواردن و خواردنہ وہی نہ خواردبیت بہ لام نہیزانی بولو کہوا رہمہ زانہ کہ هہ والی پیگہ یشت رہمہ زانہ ئیتر خواردن و خواردنہ وہ نا خوات و رُوژووہ کہی بہ سہر

(۴۱) اخرجه أبو داود رقم : (۲۴۵۴) ، وابن حزم رقم : (۴ / ۱۹۳۳) ، والبھقی : (۴ / ۲۰۲) من طریق ابن وهب ، عن ابن لحیعہ ویجی بن ایوب عن عبدالله بن ابی بکر بن حزم ، عن ابن شہاب ، عن سالم بن عبدالله عن ابیه ، عن حفصہ . و فی لفظ عد الطحاوی فی (سرخ معانی الأثار) : (۱ / ۵۴) : " بیت " من الطریق نفسه . و اخرجه النسائي : (۴ / ۱۹۶) ، والترمذی رقم : (۷۳۰) من طریق آخر عن یحییی به ، وسنده صحیح .

(۴۲) اخرجه النسائي : (۴ / ۱۹۶) ، والبھقی : (۴ / ۲۰۲) ، وابن حزم : (۶ / ۱۶۲) من طریق عبد الرزاق عن ابن جریح عن ابن شہاب به ، وسنده صحیح ، لولا عنعنة ابن جریح ، ولکنه صحیح بما قبلہ .

(۴۳) اخرجه المسلم رقم : (۱۱۵۴) .

(۴۴) انظرها و تخریجها فی (تغليق التعليق) : (۳ / ۱۴۴ - ۱۴۷) .

دەبات لەم جۆرە كەسانەدا بۇونى نىيەت پىش دەركەوتى فەجر مەرج نىيە ، چونكە نەيان توانىيە بىزانن رۆژووە يان نە ، وە يەكىك لە بنچىنەكانى ئائىنى ئىسلامىش ئەوهىھ كە داواكارىيەكان بەستراون بە بۇونى تواناوه .

لە (عائىشە) وە - رەزاي خواى لېبىت - دەگىرەنەوە فەرمۇويەتى : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أَمْرَ بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءِ ، فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ ، كَانَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ " (٤٥) .

واتە : پىغەمبەر ﷺ فەرمانى گرتى رۆژووی (عاشورا) ئى پى كىرىپىن ، بەلام كە رۆژووە وە زان فەرز كرا : ئەو كاتە هەر كەسى بىويسىتايە (عاشورا) بە رۆژوو دەبۇو يان بە رۆژوو نەدەبۇو .

وە لە (سلمة) كورى (الاڭوع) دەن دەگىرەنەوە فەرمۇويەتى : " أَمْرَ النَّبِيِّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ أَنْ أَذْنَ فِي النَّاسِ : أَنَّ مَنْ أَكَلَ فَلِيَصُمْ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلِيَصُمْ ، فِإِنَّ الْيَوْمَ عَاشُورَاءِ " (٤٦)

واتە : پىغەمبەر ﷺ فەرمانى كرد بە پياوىك لە هۆزى (أسلم) كە بانگەواز بکات لە ناو خەلکدا : هەر كەسىك خواردىنى نەخواردووە با ئەو بەشەي لە رۆژكە ماوه بە رۆژوو بىي ، وە ئەوهەش كە خواردىنى نەخواردووە با بە رۆژوو بىي ، چونكە ئەورپ رۆژى (عاشورا) يە .

رۆژوو گرتى رۆژى (عاشورا) فەرز بۇو ، پاشان (نەسخ) كرايەوە ، موسولىمانانىش فەرمانىيان پى كرابۇو لەو رۆژەدا واز لە خواردىنىن بىيىن ، كارەكەشيان بەو شىۋەيە تەواو و بىي كەم و كورى بۇو ، رەمەزانىش فەرزە ، حوكىمى فەرزىش ناڭوپىت .

٣ - ھەندىك لە زانايان بۆچۈونى پىچەوانەيان لە كەل ئەم بۆچۈونەدا ھەيە و دەلىن : (بەلكو ئەبى قەزاي رۆژووەكەي بکاتەوە) :

وە دەلىن : (عاشورا فەرز نەبۇوە) ، بەلام ئەوە بىزانە "براي باوهەردار" كە ھەموو بەلكەكان ئەوه دەردەخەن كە رۆژووی (عاشورا) فەرز بۇوە ، چونكە فەرمانى پىكراوه ، ھەروەكولە فەرمۇودەكەي (عائىشە) دا ھاتووە ، پاشان فەرمانەكە زىاتر جىڭىر دەبىت چونكە بانگەوازى گشتى بۆكراوه ، وە لەوهەش زىاتر ئەوهىھ فەرمان بەو كەسانە كراوه كە خواردىيان خواردووە ، واز لە خواردىن بەيىن ، ھەروەكولە فەرمۇودەكەي (سلمة) كورى (الاڭوع) دا ھاتووە ، كە لە پىش تر باسمان لىۋە كرد .

(٤٥) أخرجه البخاري : (٤ / ٢١٢) ، ومسلم رقم : (١١٢٥) .

(٤٦) أخرجه البخاري : (٤ / ٢١٦) ، ومسلم رقم : (١١٣٥) .

وە لە (محمد) كورپى (صييفي الانصارى) دوھ دەگىرىنە وە فەرمۇويەتى "خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءِ، فَقَالَ: أَصْنَمْتُ يَوْمَكُمْ هَذَا؟ قَالَ بَعْضُهُمْ: نَعَمْ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا. قَالَ: فَأَتَمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ هَذَا، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يُؤْذِنُوا أَهْلَ الْعَرْوَضِ - قُرَى الْمَدِينَةِ - أَنْ يُتَمُّمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ هَذَا" ^(٤٧).

واتە : لە پۆژى (عاشورا) دا پىيغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم هات بۇ لامان و پىئى فەرمۇوين : ئەمېرىق پۆژۇوتان گرتۇوه ؟ ھەندىيکيان فەرمۇويان : بەلىٰ ، وە ھەندىيکى ترييان فەرمۇويان : نەخىر ، پاشان فەرمۇوى : كەواتە ئەوهندەى كەماوه لە پۆژ بەپۆژۇو بن ، وە فەرمانىشى پىيىرىدىن كە خەلکى (العروض) - واتە : دېكاني شارى مەدەينە - ئاگادار بىكەينەوە : ئەوهندەى لە پۆژ ماوه بە پۆژۇو بن ، ئەم لىتكانە وەش (التقارب) دەبىرىنەوە بە ووتەيەى (ابن مسعود) صلی اللہ علیہ وسلم كە دەفەرمۇویت : "لَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ ثُرَكَ عَاشُورَاءُ" ^(٤٨) ، واتە : كە رەمەزان فەرز بۇو (عاشورا) تەرك كرا . وە بە ووتەي (عائشە) - پەزاي خواى لىبىت - كە دەفەرمۇویت : "فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ، فَكَانَ رَمَضَانُ هُوَ الْفَرِيْضَةُ، وَتُرَكَ عَاشُورَاءُ" ^(٤٩) ، واتە : كە ئايىتى فەرز بۇونى پۆژۇوی رەمەزان هاتە خوارەوە ، رەمەزان بۇو بە پۆژۇوی فەرز و (عاشورا) تەرك كرا .

لە گەل ئەوهشدا پۆژۇو گىتن لە پۆژى (عاشورا) دا بەيەك جارى تەرك نەكراوه ، بەلکو يەك دەنگ بۇونى زانايان - واتە : الاحماع - لەسەر ئەوهيدە كە سوننەتە ، ھەروەكى : ئىمامى (الحافظ ابن حجر) لە كتىبى (فتح الباري شرح صحيح البخاري) دا : (٤ / ٢٤٦) لە ئىمامى (ابن عبد البر) دوھ دەگىرىتىوھ . ئەمەش ئەوه دەگەيەنىت كە پۆژۇو گىتنەكەى ھەر ماوه بەلام ئەوهى كە وازى لىھىنرا (واجب - فەرز) بۇونەكەيەتى ، خواش زانا تەرە.

كۆمەلېكى تر دەلىن : ئەگەر فەرزىش بۇو بىت (نه سخ) بۇوهتەوە و حوكىمەكانى لەگەلدا (نه سخ) بۇوهتەوە .

لە پاستىدا فەرمۇودەكانى (عاشورا) بەلگەن لەسەر ھەندى شىت :

١ - واجب بۇونى پۆژۇوی (عاشورا) .

^(٤٧) آخرجه ابن خزيمة : (٣ / ٣٨٩) ، وأحمد : (٤ / ٣٨٨) ، والنسائي : (٤ / ١٩٢) ، وابن ماجه : (١ / ٥٥٢) ، و الطبراني في (الكبير) : (١٨ / ٢٣٨) من طريق الشعبي عنه ، وسنده صحيح .

^(٤٨) آخرجه مسلم رقم : (١١٢٧) .

^(٤٩) آخرجه مسلم رقم : (١١٢٥) .

۲ - ئەو كەسەئى پىيىش دەركەوتى فەجر نىھەتى رۇزۇوی فەرۇز نەبى بەنەزانىنەوە رۇزۇو كە تەواوه و بەتال نابىتەوە .

۳ - ئەو كەسەئى خواردن دەخوا و شىت دەخواتەوە پاشان دەزانىت ، ئەو بەشەئى ترى رۇزۇو كە بە رۇزۇو دەبىت و قەزاي لەسەر ذى يە .

خالى يەكەم لەم خالانە (نەسخ) بۇوهتەوە و بۇوهتە سوننەت ، ھەر وەكولە پىشدا باسمان لىيۆھە كەد ، ئەمەش ئەوە پىويىست ناکات بەھۆى (نەسخ) بۇونى (واجب) يېتى حوكىمەكانى ترى (نەسخ) بىكىتىتەوە ، خواش زانا ترە .

بەلگەئى ئەم كۆمەلەش ئەو فەرمۇودەيەيە مە ئىمامى (أبو داود) : (۲۴۴۷) و ئىمامى (أحمد) : (۴۰۹/۵) لە پىيگەئى (فتادە) لە (عبد الرحمن) ئى كورى (سلمة) لە مامەيەوە دەگىپنەوە : "أَنَّ أَسْلَمَ أَتَتَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ : صُمْتُمْ يَوْمَكُمْ هَذَا ؟ قَالُوا : لَا ، قَالَ : فَاتَّمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَاقْضُوا " ، واتە : ئەو بەشەئى ماوە لە رۇزەكتەنان بە رۇزۇو بىن و پاشان قەزاي بىكەنەوە .

بەلام ئەم فەرمۇودەيە (ضعيف) ھە دوو ھۆكار :

يەكەم : بەھۆى (جهالە) ئى (عبد الرحمن) ئى كورى (سلمة) ھوھ ، ئىمامى (الذهبى) لە كتىبىي (الميزان) دا : (۲ / ۵۶۷) دەفەرمۇوى : (لا يُعرف) . واتە : نەناسراوه ، وە ئىمامى (الحافظ) لە كتىبىي (التهذىب) دا : (۶ / ۲۳۹) فەرمۇويەتى : (حالە مجھول) ، وە ئىمامى (ابن أبي حاتم) لە كتىبىي (الجرح والتعديل) دا : (۵ / ۲۸۸) ناوى هيئناوه و هيچ (جرح) و (تعديل) يېكى لەسەر باس نەكىردووه .

دووھەم : (عنون) ھە كەدىنى لە لايەن (فتادە) ئى (مدلس) ھوھ .

کاتى رۆزۇو :

لە پىيىشدا ھاواھلاني پىيغەمبەرمان **محمد ﷺ** ئەگەر يەكىكىيان بە رۆزۇو ببوايىن و كاتى رۆزۇو شكاندىنيان بەباتبايىخ خواردن و خواردىنەوهيان دەخوارد و لە گەل خىزانەكانىاندا جووت دەبۈن پىيش ئەوهى بخون ، بەلام ئەگەر هەر يەكىكىيان خەوى لى بکەوتبايىخ پىيش نان خواردىنى ئىواران ھىچ لەوانەى بۆ حەللىن نەبوو ئەنجامى بىدات لە خواردن و خواردىنەوهى جووت بۈن لە گەل خىزانەكانىيان تا رۆزەكەى تر ، پاشان خواى بە توانا و بەخشىندە رەحىمەتى خۆى بەسەردا رېشتن .

بەوهى كە مۆلەتى ئەوهى دان ئەو كارانە ئەنجام بىدەن تا پىيش دەركەوتتى فەجر ، ئەوانىش ئەو شتەيان پى خۆش بۇو ، پۇون كەرەوهى ئەم پۇوداوه ئەم فەرمۇودەيىه : لە (البراء) ئى كورى (عازب) دوھەن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دەگىرنەوهە فەرمۇويەتى : " كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا ، فَحَضَرَ الْإِفَطَارَ ، فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِي ، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صَيْرَمَةَ الْأَنْصَارِيَ كَانَ صَائِمًا ، فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفَطَارَ أَتَى امْرَأَتُهُ فَقَالَ لَهَا : أَعْنَدَكَ طَعَامٌ؟ قَالَتْ : لَا ، وَلَكِنْ أَنْطَلَقَ فَأَطْلَبُ لَكَ ، وَكَانَ يَوْمُهُ يَعْمَلُ ، فَغَلَبَتُهُ عَيْنَاهُ ، فَجَاءَتْ امْرَأَتُهُ ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ : خَيْرٌ لَكَ^(۵۰) ، فَلَمَّا انتَصَفَ النَّهَارُ غُشِيَ عَلَيْهِ ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ^(۵۱) ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ ، فَفَرِحُوا بِذَلِكَ فَرَحَا شَدِيدًا ، وَنَزَلَتْ : ﴿وَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَسِّينَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَكْبَرُ يَضِّنُّ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾^(۵۲) .

واتە : ھاواھلاني پىيغەمبەر **محمد ﷺ** ئەگەر يەكىكىيان بە رۆزۇو ببوايىخ و كاتى شكاندىن بەباتايىخ و ئەو كاتە بپوشىتبايىخ بى ئەوهى نان بخوات ئەوا ئەو شەوه و رۆزىش تا ئىوارە بەسەر دەھەت ھىچى نە دەخوارد . جاريكىيان كە (قىيس) ئى كورى (صىرمة) دى ئەنصارى بە رۆزۇو دەبىت و كە كاتى رۆزۇو شكاندىن دىت ، دىتە لاي خىزانەكەى و پىيى دەفەرمۇوى : ھىچ خواردىنىكت لا ھەيە ؟ ئەويش فەرمۇوى نەخىر ، بەلام ئەرۇم بۆت داوا دەكەم ، كە چى (قەيس) لەبەر ھىلاك بۈونى لە كارى رۆزانەي خەوى لى كەوت ، كە خىزانەكەى گەپايىوه و بىنى خەوى لى كەوتتووه فەرمۇوى : بە ئاواتى خوت نەگەيشتى ، بەو ھۆيىوه لە كاتى نىوھرۇدا بورايىوه ، ئەوه لە لاي پىيغەمبەر **محمد ﷺ** باس كرا لە ئەنجامدا ئەم ئايىتە دابەزى : ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ ، واتە : بۆتان ھەيەو رەوايىھە لەمەو دوا لە شەوانى رۆزۇو گرتىندا (تا كاتى دەركەوتتى فەجر) لە گەل خىزانەكانىان جووت بىن . ھاواھلاني پىيغەمبەر **محمد ﷺ** بەم شتە زۆر خۆشحال بۇون ، پاشان ئەم ئايىتە دابەزى : ﴿وَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَسِّينَ

^(۵۰) ئەم ووشەيە كاتىيىك ئەوتىيت : كەسىك بە دەواكاري يان بە مەرامى خۆى نەگات .

^(۵۱) آخرجه البخارى : (۴ / ۹۱۵) رقم : (۱۹۱۵) .

لَكُمُ الْحِيطُ الْأَيْضُ مِنَ الْحِيطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴿٤﴾ ، وَاتَهُ : بخُون و بخُونه وه تا سپیایی پۇزدان بۆ لە تاریکى شەو پۇون دەبىتەوە . ئەم سۆزە خواوهندىيە کە خواى بەسۆز و خاوهن مىھەرە بانى رېستۈويەتى بەسەر بەندە بى فىز و گویرپايه لە كانىدا ، ئەو بەندانىي کە فەرمۇويان : ﴿سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَأَلَيْكَ الْمُصِيرُ﴾ كاتى پۇزۇوی پۇزۇوان دىيارى دەكەت : دەست پى كردن و كۆتاي هاتنى ، ئەوهش لە دەركەوتى فەجرەوە تا پشت ھەلکردىنى پۇز و سەر ھەلدىان و دەست پى كردىنى شەو ، وە بە نەمانى بازىنەي خۆر لە ئاسۇدا .

١٠. واتاي (الخيط الابيض) و (الخيط الاسود) :

لَهُ (عَدِيٌّ) كُوپِي (حَاتَمٌ) هُوَ دَهْكِيرْنَهُوَ فَهُرْمُووِيَهُتِي : "لَمَّا نَزَلَتْ : ﴿ حَسَّى يَبْيَنَ لَكُمُ الْحَيْطُ أَيْضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ عَمَدْتُ إِلَى عِقَالٍ أَسْوَدٍ وَإِلَى عِقَالٍ أَيْضُ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتَ وَسَادَتِي ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ فِي الْلَّيلِ فَلَا يَتَبَيَّنُ لِي ، فَغَدَوْتُ عَلَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ ، فَقَالَ : إِنَّمَا ذَلِكَ سَوَادُ الْلَّيلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ " (٥٢).

وشه : که ئايىه تى : ﴿ حَتَّىٰ يَسِينَ كُمُ الْحَيْطُ الْأَيْضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ دابه زىنرا دوو پهتى رهش و سپيم هىنناو له ئىزىز سەرينەكەدا دامنان ، پاشان سەيرى ئەو دوو پەتمە دەکرد و بۆم روون دەببوو بەشىوه يەك لە يەكىان جىا بىكمەوه ، پاشان رۇيىشتمە لاي پىغەمبەرى خوا ﷺ و ئەو باسم بۇيى كرد ، ئەويش فەرمۇسى : " مەبەستى ئايەتكە بىرىتى يە لە تارىكى شەو و روناكى رۇڭ " .

وَهُوَ لِهِ (سَهْل) إِنْ كُوْرِي (سَعْد) دُوْهِ دَهْ كِيرِنَهُ وَهُوَ فَهْ رَمُوْيِهَتِي : " لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ :
 وَكُلُّوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَبْيَسَنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنْ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ " قَالَ : فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرَادَ الصَّوْمَ رَبَطَ
 أَحَدَهُمْ فِي رِجْلِهِ الْحَيْطَ الْأَبْيَضَ ، وَالْحَيْطَ الْأَسْوَدَ ، فَلَا يَزَالُ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا ، فَأَنْزَلَ
 اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ : « مِنَ الْفَجْرِ » فَعَلِمُوا إِنَّمَا يَعْنِي بِذَلِكَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ^(٥٣).

❖ ووشەی (پەت) لە هەندى ناوچەي كوردستان دا پىيى دەوتىرىت : (بەن) . وەرگىپ .

^(٥٢) آخر جه البخاري: (٤ / ١١٣) رقم: (١٩١٦) و مسلم رقم: (١٠٩٠).

^(٥٣) آخر جه البخاري : (٤ / ١١٤) رقم : (١٩١٧) ، ومسلم : (١٠٩١) .

واته : كاتى ئەم ئايەته دابەزى : ﴿ وَكُلُوا وَاشِرْبُوا حَتَّى يَسِينَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الفَجْرِ ﴾ هەندىك لە پىاوانى دەور و بەرى پىيغەمبەر ﷺ ئەگەر بىيوىستايىھ بە رۇزۇو بىت دوو پەتى سپى و پەشى دەبەستە ھەر دوو قاچىيە و بەردەوام دەبۇو لە خواردىن و خواردىنەوە تا ئاشكرا دەبۇون ، پاشان خواى پەروەردگار ئايەتى : ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ ئى دابەزاندە خوارەوە ، پاش ئەوە زانيان مەبەستى لە ووشەى (الخيط الأبيض) ، و (الخيط الأسود) سپىايى پۇزۇ و تارىكى شەوه .

پاش ئەم پۇون كەرنەوە قورئانىھ ، و بەرەكتە بى پايانەى خواى پەروەردگار ، دەبىنин پىيغەمبەرى خوا ﷺ بەشىۋەيەك ، كە هيچ جىڭايى گومان نەبى ، ئەو كارەى بۆ ھاوهلانى پۇون كەردووەتەوە و باسى بۆ كەردوون ، وە پەحمدەتى خوا لە شاعير بى كە فەرمۇويەتى :

وَلَيْسَ يَصُحُّ فِي الْأَذْهَانِ شَيْءٌ إِذَا احْتَاجَ النَّهَارُ إِلَى دَلِيلٍ

۲ - فەجر دوو جۆرە :

يەكىك لەو حوكمانەى كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ بە باشترين شىۋە بۆ ھاوهلانى پۇونى كەردووەتەوە ئەوەيە : فەجر دوو جۆرە .

يەكەم : فەجرى درۈزىن يان درۈزىنە فەجرى (الفجر الكاذب) :

دەركەوتى ئەم جۆرە يان كەرنى نويىزى بەيانى حەلائ ناكات (واته : دروست نىيە نويىزى فەرىزى بەيانيان لە كاتى دەركەوتى دا بىرى ، بەلكو دەبى دوا بخريت تا دەركەوتى جۆرى دووهمى فەجرى) ، وە خواردىنىش لە سەر رۇزوان حەرام و قەدەغە ناكات (واته : ئەو كەسەى كە نېيەتى پۇزۇوەي ھەيە بۆي رەوايە خواردىن و خواردىنەوە بخوات و بخواتەوە با ئەم فەجرىش دەركەوتى تاوهەكى جۆرى دووهمى فەجرى دەردەكەوى ئەو كاتە خۆى دەگىرىتەوە لە خواردىن و خواردىنەوە) .

دووەم : فەجرى راست گۈيان فەجرى راستەقىنە (الفجر الصادق) :

ئەم فەرمۇودىيە ئەوە دەگەيەنتىت كە (عىلىي) خۆى ئامادە بۇوە لە كاتى دابەزىنى ئەم ئايەتەدا ، ئەمەش ئەوە دەگەيەنى لەو كاتەدا (عىلىي) موسولىمان بۇوە ، بەلام ئەو شتە وانىيە ، چونكە فەرۇز بۇونى پۇزۇو لە سالى دووهمى كۆچىدا بۇو ، كەچى موسولىمان بۇونى (عىلىي) لە سالى توپەمى كۆچىدا بۇوەرە وەكولە كتىبىي : (الإِصَابَةُ) دا : (٤٦٨ / ٢) هاتووە ، يان ئەبى بۇوتىت : دابەزىنى ئايەتەكە كە دواكەوتووە ، بەلام ئەم ووتىيە نۇر دووەرە ، يان ئەبى ووتەكەي (عىلىي) كە دەفەرمۇوتىت : (لَا نَزَلتْ) بەم شىۋەيە تەفسىر بکريت كە : كاتىك موسولىمان بۇوم و ئەم ئەم ئايەتەم بەسەردا خوتىنرايەوە ، ئەمەيش باشترين بۆچۈنە لە بەر ئەوەي كە لە بىوايەتى ئىمامى (أَحْمَدُ) دا : (٤ / ٣٧٧) هاتووە : " علمنى رسول الله ﷺ الصلاة والصيام ، قال : صل كذا و كذا ، وصم فإذا غربت الشمس فكل واشرب حتى يتبيّن لك الخيط الأبيض من الخيط الأسود ، وصم ثلاثين يوماً إلا أن ترى الملال قبل ذلك ، فأخذت خيطين من شعر أسود وأبيض ... الحديث " ۱ . ھ . بەھەندى كۆرانكارىيەوە لە كتىبىي (فتح الباري) ھوھ : (٤ / ١٣٢ - ١٣٣) وەرگىپاواھ .

ئەم جۆرە فەجر خواردن لە رۇزۇوان قەدەغە دەکات و نويىشى بەيانى حەللى دەکات (واتە : بەدرکەوتىنى كاتى نويىش دىت) .

لە (ابن عباس) ھوھ دەگىرنەوە فەرمۇويەتى : "الفَجْرُ فِجْرًا : فَأَمَّا الْأَوَّلُ فَإِنَّهُ لَا يُحَرِّمُ الطَّعَامَ ، وَلَا يُحِلُّ الصَّلَاةَ ، وَأَمَّا الثَّانِي : فَإِنَّهُ يُحَرِّمُ الطَّعَامَ ، وَيُحِلُّ الصَّلَاةَ " (٥٤) .

واتە : فەجر دوو فەجرە ، جۆرى يەكەم : خواردن حەرام و قەدەغە ناكات لە رۇزۇوان ، وە كىدىنى نويىشىش حەللى ناكات ، بەلام جۆرى دووهەم : خواردن حەرام و قەدەغە دەکات لە رۇزۇوان و نويىشىش حەللى دەکات .

باش بزاھە براى موسولمان كە :

۱ - فەجري درۆزى : بىريتى يە لە سپىيايى يەكى لاكىشەيى لەبرەي رۇزەلەتەوە بەرز دەبىتەوە بۆ ماوەيەكى كەم پاشان نامىيىن .

۲ - فەجري راستىگۇ : بىريتى يە لە سورا يەكى تىشك دەرلە بەرەي رۇزەلەتەوە بەسەر دۆل و شاخەكاندا دەردەكەۋىت ، پاشان زىاد دەکات و دەگاتە سەر رېيگە و ناومالان ، ئەم جۆرە فەجر حوكىمەكانى رۇزۇوی پىيۆھ بەندە .

لە (سمرة) ھوھ دەگىرنەوە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويەتى : " لَا يَغْرِيْنَكُمْ أَذَانُ بِلَالَ ، وَلَا هَذَا الْبَيَاضُ لِعَمُودِ الصُّبْحِ حَتَّىٰ يَسْطِيرُ " (٥٥) .

واتە : بەئاگا بن نەكەونە ھەلەوە بە بانگى بىلال (واتە : بانگى يەكەمى بەيانىان) و سپىيايى سبەينان - واتە : فەجري درۆزى - كە بەدرىزى ئاسمان بەرز دەبىتەوە ، تا واى ليىدىت تىشك دەردەچى - واتە : تا كاتى دەركەوتى فەجري راست گۇ - .

وە لە (طلق) ئى كورى (علي) ھوھ دەگىرنەوە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويەتى : " كُلُوا وَاشْرُبُوا وَلَا يَغْرِيْنَكُمْ السَّاطُ� الْمُصَعَّدُ ، وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّىٰ يَعْتَرِضَ لَكُمُ الْأَحْمَرُ " (٥٦) .

(٤٤) آخرجه ابن خزيمة : (٣ / ٢١٠) ، والحاكم : (١ / ١٩١ و ٤٩٥) ، والدارقطني : (٤ / ٢٦١) ، والبيهقي : (٢ / ١٦٥) من طريق سفيان ، عن جرير عن عطاء عن ابن عباس ، وسنده صحيح . وله شاهد عن حابر : آخرجه الحاكم : (١ / ١٩١) ، والبيهقي : (٤ / ٢١٥) والدارقطني : (٢ / ١٦٥) واختلف في وصله وإرساله ، وشاهد آخر عن ثوبان : آخرجه ابن أبي شيبة : (٣ / ٢٧) .

(٤٥) آخرجه مسلم : (١٠٩٤) .

واته : بخۇن و بخۇنەوە ، بەئاگا بن لهۇھى بکەونە ھەلەئى فەجرى درۆزىنەوە كە بەرز دەبىتەوە و پاش كە مىك نامىنى ، بەلكو بەردەۋام بن لە خواردىن و خواردىنەوە تا تىشكى فەجرى پاستىگىر ئەستەن ئەستەن دەبىت .

ئەوش بىزانە - براى سەركەوتتوو بقۇ گوپىرايمەلى خواى پەروەردگار - كە سىفەتە كانى فەجرى پاستىگى لەگەل ئەم ئايەتە پېرىۋەدا يەك دەگرنەوە : ﴿وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّى يَبْيَسَنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ چونكە پۇوناكى فەجر كە دەركەوت لە بەرەئى رۇزەلەتەوە لە دۆل و سەر شاخەكان لە سەر شىوهى پەتىكى سېپى دەبىت لە سەرىشەوە پەتىكى رەش دەردەكەويت بىرىتى يە لە پاشماوهى تارىكى شەو كە پشتى ھەلگىدوھە دەرىوات ، بۆيە ئەگەر ئەوەت بقۇ پۇون بۇوھ خۆ بىگەھەوە لە خواردىن و خواردىنەوە جووت بۇون لەگەل خىزانەكەت ، وە ئەگەر پەرداخىكى ئاوت بە دەستەوە بۇو يان ھەر خواردىن و خواردىنەوە يەكى تر ، ئەوا دايىمەنى و بىخۇرەوە نۆشى گىانت بى ، چونكە پېپىدانى (مىھەبانترىنى مىھەبانەكان) بەرامبەر بەندەي رۇزۇوانانى با لەو كاتەيىشدا گوپىبىستى دەنگى بانگدەر بىت .

پېيغەمبەرى خوا ﷺ لەو بارەيەوە دەفەرمۇویت : "إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمُ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ فِي يَدِهِ فَلَا يَصْعَدْ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ" ^(٥٧) .

واته : ئەگەر يەكىك لە ئىيە گوپى لە بانگ بۇو و پەرداخىكى بە دەستەوە بۇو با داي نەنیت تاوه كو پېيىستى خۆيى پى تەواو دەكەت .

مەبەست بە بانگ بانگى فەجرى دووهەمە كە فەجرى راست گۆيە ، بەو بەلكەيەى كە ئىمامى (أحمد) : (٢ / ٥١٠) ، وە (ابن جرير الطبرى) : (٢ / ١٠٢) ، وە جىڭە لە مانىش دەيگىرنەوە لە دواي فەرمۇدەكەى سەرەوە : "وَكَانَ الْمُؤْذِنُ يُؤَذِّنُ إِذَا بَرَغَ الْفَجْرُ" ^(٥٨) واته : بانگدەر بانگى دەدا لە كاتى ئاشكرا بۇونى فەجر .

^(٥٦) آخرجه الترمذى : (٣ / ٧٦) ، أبى داود : (٢ / ٣٠٤) ، وأحمد : (٤ / ٢١١) ، وابن حزمىة : (٣ / ٢٣) من طریق عبد الله بن النعمان . وثقة ابن معین وابن حبان والعلجى ، ولم يعرف عدالله ابن حزمىة ، وقال ابن حجر : مقبول .

^(٥٧) آخرجه أبو داود : (٢٣٥) ، وابن جرير : (٣١١٥) ، والحاكم : (٤٢٦ / ١)، وأحمد: (٤٢٣ / ٢) من طریق حماد عن عمرو عن أبي هريرة ، وسنده حسن ، وله طریق آخرجه أحمىد : (٢ / ٥١٠) ، والحاكم : (٢١٨ / ٤)، والبيهقي : (٢ / ٤٢٦)، وأحمد: (٤٢٦ / ١) من طریق حماد عن عمرو عن أبي هريرة وسنده صحيح .

^(٥٨) هذه الزيادة تبطل ما علقه الشيخ حبيب الرحمن الاعظمى الحنفى على (مصنف عبدالرزاق) : (٤ / ١٧٣) حيث قال : (وهو محمل على النبي ﷺ كان ينادي قبل طلوع الفجر) !! والحمد لله وحده .

وھ ئەوفەرمۇدەيىھى كە (أبوأمامه) دەگىرىتە وھ شايەتى بۆئەم مانايە دادات كە دەفرەرمۇتى : " أقيمت الصلاة ، والإناء في يد عمر ، قال : أشربها يا رسول الله ؟ قال : نعم ، فشربها " (٥٩)

واتە : قامەت كرا بۆ نويژو پەرداخىك بە دەستى (عمر) ھوھ بۇو بىلەن ، فەرمۇوی : ئەھى پىغەمبەرى خوا بىلەن بىخۆمەوھ ؟ فەرمۇوی : بەللى ، ئەۋىش خواردىيەوھ .

كەوا بۇ سەلمىنرا خۆگىتنەوھ لە خواردن پېش فەجرى راستەقىنە بەناوى (ئىمساك) و بەناوى (خۇپاراستنەوھ - الاحظياط) بىدۇھىيە .

ئىمامى (الحافظ بن حجر) - رەحىمەتى خواى لى بىت - لەكتىبى : (فتح البارى) دا (٤ / ١٩٩) دەفرەرمۇتى : ((يەكىك لەو بىدۇھ خراپانەي كە لەم كاتەدا دامىنراوھ :

ئەنجام دانى بانگى دووهمى بەيانىيانە پېش فەجرى بە سىيەكى كاتىزمىرىك لە رەمەزاندا وھ كۈزاندەنەوھى چراكان كە كراوەتە بەلگە لەسەر قەدەغە كردى خواردن و خواردىنەوھو لەو كەسەي كە دەھىيەتتى بە پۇڭۇو بىت ، بە گومانى ئەھى ئەم كارەيان بۆ بە ئاگا بۇونە لە پەرسىنەكەيدا . كەسىش بەو كارەيان نازانىت جىڭە لە ھەندى ئەس نەبىت ، ئەم كارەيان بەرھو ئەھى راکىشان : كە بانگ نەدەن تا دواي خۆر ئاوا بۇون (بە ئەندازەيەك) بۆ دىلنىا بۇون لە هاتنى كات بە تەواوى . بە گومانى خۆيان . بەھەيش بەربانگىيان دوا خىست و پەلەيшиان كرد لە پاشىيۇ كردىدا و پىچەوانەي سوننەت بۇونەوھ . بۇيە دەبىزىن چاکەيان كەم بۇوه خراپەيان تىدا زۆر بۇو ، تەنها خواش يارمەتى دەرھ . ((

(٥٩) أخرجه ابن حجر : (٢ / ١٠٢) من طرقين عنه .

﴿تَبَيَّنِي﴾ : بەداخەوھ ئىستا لە كوردىستانى خۆشماندا (بانگى يەكم) ئى بەيانى ھەرنەماوه و ئەو بانگەيش كە ئىستا دەدرىت بۇ نويژى بەيانى بە ئەندازەي (نيوسەعات كەمتر يان زىاتر) پېش دەركەوتتى فەجرى راستىڭ پېش خراوەو ھەموو خەلکى موسولىمان نويژى بەيانىان لە كاتىكىدا دەكەن كە لە راستىدا ئەو كاتى شەو نويژە و كاتى ئىستىفار و پاشىيۇ كردىنە نەك كاتى نويژى بەيانىان ! ! ! ئەمە جىڭە لەمانگى رەمەزان ، بەلام لە مانگى رەمەزاندا زىياد لەم بىدۇھ بەناو (ئىمساك) يىش زىيادى كردووه و ھەندىك لە موسولىمان بى بش و مەحرۇم دەكەن لە پاشىيۇ كردىن و بەم كىدارە دوور لە قورئان و حەدىسە ئەوانەيش كە پاشىيۇ دەكەن پىچەوانەي سوننەتى پىغەمبەرى خوا بىلەن چونكە سوننەت وايە پاشىيۇ دوا بخىتىت ، ھەروھ كۆلەم پەرتوكەدا ئاماژەي بۇ دەكريت ، و لەوەش خراپتەر نويژى بەيانىان لە كاتى خۆيدا ناكەن ! ! !

سوودىكى : لە پەرتوكى (نظم الفرائد مما في سلسلتي الألباني من فوائد ، جمع وترتيب : عبداللطيف بن محمد بن أبي دبيع (١ / ٥٠٧ - ٥٠٩) طبعة مكتبة المعارف بالرياض) دا ، و (باب / صفة النهر الذي يوجب الإمساك) هاتووه :

((عن طلق بن علي بىلەن : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : " كُلُوا وَاشْرُبُوا ، وَلَا يَهِيدَنَّكُمُ السَّاطِعُ الْمُصَعَّدُ ، فَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّى يَعْتَرِضَ لَكُمُ الْأَحْمَرُ " (حدث حسن ، الصحيحه ، برقم : ٢٠٣١) .

غريب الحديث :

قوله : (وَلَا يَهِدُنَّكُمْ) : أي لا تنزعجو للنور المستطيل فتمعنوا به عن السحور : فإنه الصبح الكاذب ، وأصل (الهيد) : الحركة . "نهاية"

فائدة (القول للألباني - رحمه الله) : واعلم أنه لا منافاة بين وصفه لضوء الفجر الصادق بـ(الأحمر) ، ووصفه - تعالى - إياه بقوله : (الحيط الأبيض ..) : لأن المراد - والله اعلم - بياض مشوب بالحمرة ، أو تارة يكون أبيض ، وتارة يكون أحمر ، يختلف ذلك باختلاف الفصول والمطالع . وقد رأيت ذلك بنفسى مرارا من دارى في (جبل هملان) جنوب شرق (عمان) ، ومكنتنى ذلك من التاكيد من صحة ما ذكره بعض الغيورين على تصحيح عبادة المسلمين ، أن أذان الفجر في بعض البلاد العربية يرفع قبل الفجر الصادق بزمن يتراوح بين العشرين و الثلاثين دقيقة ، أي قبل الفجر الكاذب أيضا ! وكثيرا ما سمعت إقامة صلاة الفجر من بعض المساجد مع طلوع الفجر الصادق ، وهم يؤذنون قبلها بنحو نصف ساعة ، وعلى ذلك فقد صلوا سنة الفجر قبل وقتها ، وقد يستعجلون بأداء الفرريضة أيضا قبل وقتها في شهر رمضان ، كما سمعتة من إذاعة دمشق وأنا أتسحر رمضان الماضي (١٤٠٦هـ) ، وفي ذلك تضييق على الناس بالتعجيل بالإمساك عن الطعام ، وتعرض لصلاة الفجر للبطلان ، وما ذلك إلا يسبب اعتمادهم على التوقيت الفلكي ، وإعراضهم عن طريق الشرع : ﴿وَكُلُّوا وَاشْرِبُوا حَتَّى يُبَيِّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ﴾ ، فكروا واشربوا حتى يعترض لكم الأحمر ، وهذه ذكرى ، والذكرى تنفع المؤمنين)) ١ . هـ .

بروافه : (سلسلة الاحاديث الصحيحة) للإمام الألباني — رحمة الله — (٥٠ / ٥١) حديث رقم : (٢٠٣١).

و هر یه میشه و نوه ستایون : به لکو هندیک کوت و زنجر و بیدعه‌ی رهشیان داهنیاوه و به ستواهه به یانگی به یانیانه وه وهک :

۱- ووتني (الإمساك ، يا أمة محمد ، يا أمة محمد) ، به ما واهيک پیش ئه و بانگه‌ی کله کاتی خویدا نایدهن به مهیه‌ست خوگرتنه و له خواردن ، و هم بیدعه‌یه تابیه‌ته به مانگی رهمه‌زانه وه .

۲ - ووتنی : (أستغفر الله ، سبحان الله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر ، ولا حول ولا قوة إلا بالله) چهند جاریک پیش ئو باانگهی که له کاتی خویدا نادریت .

۳- ووتني (الصلوة والسلام عليك يا رسول الله ...) وه چهند سهله واتيکي ترى بيدعه ئاميـز له و چهـشتـهـدا (بهـدهـنـگـيـ بهـرـزـ) دواـيـ ئـهـ وـ بـانـگـهـيـ كـهـ لـهـ كـاتـيـ خـوـيـداـ نـادـرـيـتـ ،ـ چـونـكـهـ وـوتـنـيـ سـهـلـاـواتـ لـهـ سـهـرـ پـيـغـهـمـبـرـ ﷺـ بـهـ وـ شـيـواـزـهـ بـيـدـعـهـيـهـ ،ـ لـهـ بـهـرـ ئـهـ وـهـيـ پـيـغـهـمـبـرـ خـواـهـ ﷺـ بـهـ شـيـواـزـهـ صـهـحـابـهـيـ فـيـرـ نـهـ كـرـدـوـوهـ ،ـ وـ نـهـيـشـيـ فـهـ رـمـوـوهـ دـوـايـ بـانـگـ بـهـ دـهـنـگـيـ بـهـرـزـ سـهـلـاـواتـ لـهـ سـهـرـ بـدـهـنـ ،ـ بـهـ لـكـوـ فـرـمـوـيـهـتـىـ :ـ "ـ إـذـاـ سـعـتـمـ الـمـؤـذـنـ ،ـ فـقـولـواـ مـاـ يـقـولـ ،ـ ثـمـ صـلـواـ عـلـيـ ،ـ فـإـنـهـ مـنـ صـلـىـ عـلـيـ صـلـوةـ ،ـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ عـشـرـاـ ،ـ ثـمـ سـلـواـ لـيـ الـوـسـيـلـةـ ...ـ "ـ هـتـدـ فـرـمـوـودـهـكـهـ ،ـ كـهـ لـهـ (ـ صـحـيـحـ مـسـلـمـ ،ـ بـرـقـمـ :ـ ۱۹۸ـ)ـ دـاـ هـاـتـوـوهـ .ـ

واتاکه شی ئەوھىي : ئەگەر گۈيتان لە بانگدەر بۇو بانگى دا ئەوا ئىيەش وەكى ئەو بانگكە بىلەنەوە ، ئەنجا سەلاؤات لەسەر من بىدەن ، چونكە ھەر كەسى سلاؤات لەسەر من بىدات ئەوا خواي گەورە دە جار سلاؤاتى لەسەرى دەدات ، ئەنجا داواى پلەي وەسىلەم بۆ بىكەن ... ، لەم فەرمۇودەيە ئەوھەمان بۆ دەردەكەۋىت كە : تەنها ئەوانى كە بانگ دەبىسىن داۋيايانلىڭراوه سەلاؤات بىدەن نەك بانگ دەر ، وە شىيەھى سەلاؤات دان لەسەر سوننەت لەم فەرمۇودەيەدا رۇون كراوهتەوە كە لە **(كىپا)** كورى (عېرى) دەن بىلەن دەگىرنەوە كە فەرمۇوبىتى :

"قلنا يا رسول الله قد علمتنا أو عرفنا كيف السلام عليك ، فكيف الصلاة ؟ قال : قولوا : اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم إنك حميد " (صحيحة البخاري رقم : ٦٣٥٧ ، وصحيحة مسلم رقم : ٤٠٦) .

و هر بهم سه ریچیانه و که له بانگی به یانیاندا ده کریت نه و هستاون ! به لکو بانگی مه غریبیش دوا ددهن به ئندازه‌ی (۱۰) ده قیقه که م تریان زیاتر به ناوی (دلنجیا بون و احتیاط) دوه ، به مهش ده کهونه ناو سه ریچیه کی ترهوه ده ر حق به سونته کانی پیغه مبهه ره وه چونکه پیغه مبهه ری خوا ﷺ له گهل دیار نه مانی بازنه‌ی خوردا (فرقن الشمس) ریثوه کهی ده شکاند ، وه چاوه پوانی دیار نه مانی سورایی یان ده رکه وتنی ئه ستیره‌ی نه ده کرد ، و پاشان یه کسه ر دهستی به نویژه ده کرد و هیچ دوای نه ده خست . عن (سلمه) ای کوبی (الکوع) دوه ﷺ قال : " آن رسول الله ﷺ کان یصلی المغرب إذا غربت الشمس و توارت بالحجاب " (صحیح البخاری رقم : ۵۶۱ ، وصحیح مسلم رقم : ۶۳۶) .

ئىمەش دەللىين : تاكو ئىستا ئەو بىدۇھىيە كە بەناوى (الإمساك) دوه دەكىرى پىش دەركەوتنى فەجر و هاتنى كات ، وە هەر بەردەۋامە تا كاتى ئىستايى خەلکى ... ئەو گلهىيەشمان بۆ لای خوا بەرز دەكەينەوە .

٣ - پاشان رۇزۇوهكەي تا كاتى هاتنى شەۋەو دەكات :

ئەگەر شەۋەلەبەرەي رۇزەلاتەوە دەركەوت ، و خۇريش لە بەرەي رۇز ئاواوە پشتىلى ئەلكردىن و خۇريش ئاوا بۇو : ئەو كاتە رۇزۇوان رۇزۇوهكەي دەشكىنیت .

لە (عمر)ى كورى (الخطاب) دوه دەكىرىپە دەشكىنیت فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا
لە (عمر)ى كورى (الخطاب) دوه دەكىرىپە دەشكىنیت فەرمۇويەتى : "إِذَا أَقْبَلَ اللَّيلُ مِنْ هَاهُنَا ، وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَاهُنَا ، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ : فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ" (٦٠) .

واتە : ئەگەر شەۋەلەبەرە دەركەوت و رۇزىش لە ئېرەوە پشتىلى ئەلكردىن و خۇريش ئاوا بۇو ئەوا رۇزۇوهكەتان بشكىن .

ئەم فەرمانەي پىيغەمبەرى خوايش بىكىر پاش ئاوا بۇونى بازنى خۆر دەبىت بە جى بەھىزىت با پۇوناڭى يەكىيەندىي مابى ، چونكە يەكىكە لە سوننەتەكەنلىكىن پىيغەمبەر ئەو بۇو كاتىك بە رۇزۇو دەبۇو فەرمانى بەيەكىك لە صەحابە دەكىرد كە بچىتە سەر شتىك و لە كاتى دىارنەمانى بازنى خۆر دەيەرمۇو : خۆر ئاوا بۇو ، پىيغەمبەرىش رۇزۇوهكەي دەشكاند (٦١) .

ئەم بابەتەش زىياتر بۇون كراوهەتەوە لە خالى سىيەمدا كە لەمەو دوا باسى لىيە دەكىيت - وەرگىز - .

(٦٠) أخرجه البخاري : (٤ / ١٧١) رقم : (١٩٥٤) ، ومسلم رقم : (١١٠٠) ، ومبسطى له ووتەي : "أفطر الصائم" واتە : لە بۇوي واقعەوە ، چونكە كاتى بەر بانگ هاتۇوە و چوھەتە ئاۋە ئەكتەوە كە كاتى رۇزۇو شكاراندە .

(٦١) أخرجه الحاكم : (١ / ٤٣٤) ، وابن حزمە رقم : (٢٠٦١) ، وصححه الحاكم على شرط الشیخین . ووتەي : "أوفى" واتە : چونە سەر شتىك و پۇانىن بۇ شوينىك .

سوودىك : پىشەوا و فەرمۇودەناسى سەرددەم (العلامة محمد ناصر الدين الألبانى) - بەرەحمەت بىت . لە (سلسلة الأحاديث الصحيحة) : (٥ / ١١٨) دا ، و لە ئىزىز ناونىشانى (مراقبة غروب الشمس لتعجيل الإفطار) : (٢٠٨١) فەرمۇويەتى : ((كان النبي ﷺ إذا كان صائماً أمر رجلاً فأوى على نشر ، فإذا قال: قد غابت الشمس أفتر) أخرجه الحاكم : (٤٢٤) عن محمد بن أبي صفوان الثقفي ثنا عبد الرحمن بن مهدي : ثنا سفيان عن أبي حازم عن سهل بن سعد رضي الله عنه مرفوعا . وقال : (صحيح على شرط الشیخین ، لكن ابن مهدي ليس من شيوخهما) .

قوله (نشر) أي : مرتع من الأرض .

قلت : وفي الحديث اهتمامه ﷺ بالتعجيل بالإفطار بعد أن يتأكد ﷺ من غروب الشمس ، فيأمر من يعلوا مكاناً مرتفعاً ، فيخبره بغروب الشمس ليفطر ﷺ ، وما ذلك منه إلا تحقيقاً منه لقوله ﷺ : "لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر" متفق عليه ، وهو مخرج في (الإرواء) رقم : (٩١٧) .

وأن من المؤسف حقاً أننا نرى الناس اليوم ، قد خالفوا هذه السنة ، فإن الكثرين منهم يرون غروب الشمس بأعينهم ، ومع ذلك لا يفطرون حتى يسمعون أذان البلد ، جاهلين :

وە ھەندىك لە خەلک وا گومان دەبەن كەوا شەو نايەتەدى بە خۆر ئاوا بۇون ، بەلكو ئەو كاتە بە شەو دادەنئىن كە تارىكى بىلۇ دەبىتەوە بە لاي رۇزھەلات و رۇزھەلاۋە ، وە ئەم گومانەيش رۇويداوە بۇ ھەندىك لە ھاوەلەنى پىيغەمبەر ﷺ ، وە بەلام تىيگەيەنرا كەوا خۆر ئاوا بۇونى خۆر بەسە بۇ ھاتنى شەو كە سەرەتاي تارىكى لە بەرهى رۇزھەلاتەوە دەركەۋىت دواى نەمانى بازنهى خۆرى يەكسەر .

لە (عبد الله) ئى كورى (أبي أوفى) ھوھ پىيغەمبەر دەگىرەنەوە فەرمۇسى : "لە سەفەریكا لە گەل پىيغەمبەرى خوادا بۇون ﷺ ، وە بە رۇثۇو بۇوين لە مانگى رەمەزاندا ، كاتىك خۆر ئاوا بۇو فەرمۇسى : ئەى فلان ، وە لە پىوايەتى ئىمامى (أبو داود) دا : ئەى بلال ھەستە ئاومان بەرى ، ئەو يىش فەرمۇسى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ئەگەر چاوهرى بکەي شەوت بەسەردا بىت لە پىوايەتى ئىمامى (البخاري) دا : "لَوْ انتَظَرْتَ حَتَّىٰ تُمْسِيٍّ" ، وە لە پىوايەتىيکى تردا : "... الشَّمْسَ ..." ، پاشان فەرمۇسى : دابەزە ئاومان بەرى ، ئەو يىش فەرمۇسى ھېشتا رۇزىت بەسەرەوەيە ! فەرمۇسى : دابەزە ئاومان بەرى ، پاش جارى سىيەم دابەزى و ئاوى پىيدان و پىيغەمبەرىش خواردىيەوە و فەرمۇسى : ئەگەر يەكىك بىيەوى بەسەر ووشترەكەيەوە بىبىنى ئەوا دەبىنى - واتە : خۆر دەبىنى - پاشان ئاماژەى كرد وە لە پىوايەتى ئىمامى (البخاري) دا : بە دەستى ئاماژەى كرد ، وە لە پىوايەتى (البخاري و مسلم) دا : بە پەنجە ئاماژەى بۇ بەرهى رۇز ئاوا كرد ، پاشان فەرمۇسى : "إِذَا رَأَيْتَ اللَّيلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَاهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ" ^(٦٢) .

واتە : ئەگەر بىينىت شەو لە بەرهى رۇزئاواوه ھەلھات ئەوا با رۇڭۇوان رۇڭۇوھەكەى بشكىنېت . ئەوەشمان پىيگەيشتۇوھە كە ھاوەلەنى پىيغەمبەر ﷺ شوينى ووتەي پىيغەمبەر ﷺ كەوتۇن بۇيە كردىوھەيان جووت بۇوە لە گەل ووتەكانى پىيغەمبەر ﷺ بۇ نموونە : (أبو سعيد الخدري) ^ص پاش ئاوا بۇونى بازنهى خۆر رۇزۇوھەكەى دەشكەند ^(٦٣) .

بىرخىستنەوەيەك :

أولا : أنه لا يؤذن فيه على رؤية الغروب ، وإنما على التوقيت الفلكي .

وثانيا : أنَّ البلد الواحد قد يختلف الغروب فيه من موضع إلى آخر بسبب الجبال والوديان ، فرأينا ناسا لا يفطرون وقد رأوا الغروب ! وآخرين يفطرون والشمس بادية لم تغرب ، لأنَّم سمعوا الأذان ! والله المستعان !) ۱. هـ - وەرگىر - .

^(٦٢) أخرجه البخاري : (٤ / ١٩٩) رقم : (١٩٥٥) ، ومسلم رقم : (١١٠١) ، وأحمد : (٤ / ٣٨١) ، وأبو داود رقم : (٢٣٥٢) . والزيادة الأولى لمسلم رقم : (١١٠١) . والثانية لعبد الرزاق : (٤ / ٢٢٦) .

ئەم فەرمۇدەيە سودىكى زىرى تىدايە بۇ ئەو زانىنيان سەيرى كتىبى (فتح البارى : ٤ / ١٩٨) بکە . ووتەي : "إِجْدَحْ لَنَا" ، واتە : خواردن و خواردنهوەمان بۇ ئامادە بکە . (وأصل الجدح : تحريك السويق واللبن بالماء بعوض) ، واتە : بىنەپەتى ئەم ووشەيە تىكەل كىدىنى (سەويق) و شىر و تىكەنەي بە چىلەك دەگەيەنېت .

^(٦٣) علقه البخاري : (٤ / ١٩٦) ، ووصله ابن أبي شيبة في (المصنف) : (٣ / ١٢) ، وسعيد بن منصور كما في (الفتح) : (٤ / ١٩٦) و (عمدة القاري) : (٩ / ١٣٠) وانظر : (تغليق التعليق) : (٣ / ١٩٥) .

ئەو حوكمانەی بۇڭۇ كە لە پىيشهوھ باسمان لى وە كرد پەيوەندە بە بىينىنى بىنای (واتە : بىينىنى چاۋى مىرۇق) و نابى (تەكەلوف) و زىيادەپەويان تىدا بىرىت و بە (ئامىرى گەردوونى و فەلەكى) تازە سەيرى مانگ بىرىت يان بەو ئامىرانەى سەيرى فەجر بىرىت ، چونكە ئەم شتە واي لە موسولىمانان كردووه دوور بىكەونەوە لە سوننەتەكەنلىكى پىيغەمبەر ﷺ بۆيە دەبىينىن چاكە يان تىدا كەم بۇوهتەوھ و خراپەيان تىدا زۇو بۇوه ^(٦٤) ، خواش زاناترە .

بىرخستنەوەيەكى تر :

لە هەندىك لە ولاتانى ئىسلامدا بانگ دەران پشت دەبەستن بە بۇچىمىرى وا كە زىاد لە (٥٠) پەنجا سال بەسەر دانانىياندا بۇچىمىرى ، بۆيە بەر بانگ (إفطار) دوا دەخەن و پارشىيىش (سحور) پىيش دەخەن ، بەوهش ئەكەونە ناو پىيچەوانە كردىنى سوننەتەكەنلىكى پىيغەمبەر ﷺ ، دەبىينى لە هەندى لەو ولاتانەدا كۆمەلەنلىكى پابەند بۇون بە سوننەتەكەنلىكى پىيغەمبەر ﷺ هەلەستن بە بەريانگ كردىنى بە پىيچەوانەنەن بە پىيچە دەكەن ، بۆيە كاتى خۆر ئاوا بۇو بۇڭۇ دەشكىتن و لە كاتى دەركەوتىنى فەجري راستىگۇدا ھەر وەكولە پىيشدا باس كرا واز لە خواردن و خواردنەوە دىيىن ، كردىوھى ئەم كۆمەلەيە كردىوھىيەكى شەرعىيە و رەوايىش بە بى گومان ، ئەو كەسەيىش بە ھەلەيان دەزانىت : لە راستىدا خۆى بە ھەلەدا چووه ھەلەيەكى ئاشكرا ، وە (لا حول ولا قوة إلا بالله) .

شاراوه يىش نىيە ئەم پەرسىنە پەيوەستە بە خۆر و فەجري راستىگۇوه ، جا ئەگەر كۆمەلەنلىك پىيچەوانە ئەستانە : ئەوا خۆيان ھەلەن نەك ئەوانە ئەكەن بە (أصل) و بنچىنەوە و لەسەرى بەردىوانەن ، چونكە بانگ دان بىرىتى يە لە ئاگەدار كردىوھى موسولىمانان بە هاتنى كاتى نويىز ، جا ئەگەر كاتى نويىز هات و بانگ نەدرا ، يان بانگ دراو كاتى نويىز نەبۇو ، مانەوە لەسەر (أصل) و بنچىنە پىيوېستە نەك شتى تر . ئەم خالەت لەياد بى و باش بىرى لى بکەرەوە .

پارشىيى (واتە : السُّحُور)

۱. حىكمەت لە پارشىيى :

^(٦٤) ھەر كەسىك بىيەوېت زىاتر شتەكەي لا بۇون بىت و درىيەزە باسەكە بىزانتىت بە چاكى ئەوا دەستى دەكەوېت لە دوو توىيى ئەم كتىپانەدا :

أ / (مجموع فتاوى) : (٢٥ / ١٢٦ - ٢٠٢) لشيخ الإسلام ابن تيمية .

ب / (المجموع شرح المذهب) : (٦ / ٢٧٩) للنووى .

ج / (التلخيص الحبير) : (٢ / ١٨٨ - ١٨٧) لابن حجر .

خواى پەروەردگار رۇزىوی لەسەر فەرز كردوين ھەر وەكى چۆن لەسەر ئومەتىنى خاوهەن پەرتوك (أَهْلُ الْكِتَاب) ئى لە پېشدا فەرز كردووه ، خواى پايىه بەرز دەفەرمۇسى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كِتَبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كَتَبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة : ١٨٣].

بەشىوه يەك كەمدا لەگەل رۇزىوی ئومەتىنى خاوهەن پەرتوك (أَهْلُ الْكِتَاب) دا يەكىان دەگرتەوە ، كە پىويىست بۇو خواردن و خواردنه و جووت بۇون لەگەل خىزاندا نەكىيەت دواى خەوتىن : واتە ئەگەر يەكىك لىيان خەوىلى ئەتكەوتبايە ئەوا بۆي پەوانە بۇو خواردن بخوات تا شەوهەكى ترى بەسەردا دىيت ، ئەويش لەسەر موسولمانان فەرز كرا ھەر وەكى چۆن پېشىر باسمان كرد ^(٦٥) ، بەلام كاتى (نَهْسُخْ) كرايەوە ، پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى كرد بە پارشىيە كردىن بۇ جىا كەندەوەي رۇزىوی موسولمانان لە رۇزىوی ئومەتىنى خاوهەن پەرتوك (أَهْلُ الْكِتَاب).

لە (عَمَر) كورپى (ال العاص) ھوھ دەگىرەنەوە فەرمۇيەتى : پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى : "فَصُلْ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ : أَكْلُهُ السُّحُرُ" ^(٦٦).

واتە : جىا كەرەوەي رۇزىوی ئىيمە و رۇزىوی ئومەتىنى خاوهەن پەرتوك (أَهْلُ الْكِتَاب) : خواردنى پارشىيە .

٢ - چاكەكانى پارشىي (فضل السحور) :

أ / پارشىي كردىن بەرەكەتى تىايىھە :

لە (سلمان) ھوھ دەگىرەنەوە فەرمۇيەتى : پېغەمبەرى ﷺ فەرمۇسى : "البَرَكَةُ فِي ثَلَاثَةِ الْجَمَاعَةِ، وَالشَّرِيدِ، وَالسُّحُورِ" ^(٦٧).

^(٦٥) بۇ زانىنى زىاتر بىۋانە ئەم كىتىپە تەفسىرانەي خوارەوە :

أ / (زاد الميسر) : (١ / ١٨٤) لابن الجوزي .

ب / (تفسير القرآن العظيم) : (١ / ٢١٣ - ٢١٤) لابن كثیر .

ج / (الدر المنشور) : (١٢٠١ - ١٢١) للسيوطى .

^(٦٦) آخرجه مسلم رقم : (١٠٩٦) .

^(٦٧) آخرجه الطبراني في (الكتاب) رقم : (٦١٢٧) ، وأبو نعيم في (ذكر أخبار أصفهان) : (١/٥٧) عن سلمان الفارسي . قال الميسمى في (المجتمع) : (٣/١٥١) (١) / (وَفِيهِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيِّ، قَالَ الْذِهْبِيُّ: لَا يَعْرِفُ، وَبَقِيَةُ رَجَالِهِ ثَقَاتٌ). وَلَهُ شَاهِدٌ عَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ: أَخْرَجَهُ الْخَطَّابُ فِي (مَوْضِعِ أَوْهَامِ الْجَمْعِ وَالتَّفْرِيقِ) : (١ / ٢٦٣) ، وَسَنْدُهُ حَسْنٌ فِي الشَّوَّاهِدِ .

براي موسولمان : زۆر لە كەسانى بىر تەسک و نەزان و دەمارگىتى لە كۆمەلە ئىسلامىيەكان كە ئىستا لە گۈرەپانى جىهاندا بە گشتى و گۈرەپانى كوردىستانى خۆشمان بە تايىھەتى هەن : ئەم ووشەيەي (الجماعە) بە شىوه يەكى ناپەوا لىك دەدەنەوە و تەفسىرى دەكەن ، و

واته : بەرەكەت لە سى شىت دايىه : جەماعەت ، و ترىيت (نانەولە) ، و پارشىيۆ كردن .

وە لە (أبو هريرة) وە دەگىرەنەوە فەرمۇويەتى : پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى : " إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْبَرَكَةَ فِي السُّحُورِ وَالكَّيْلِ " ^(٦٨) .

واته : خواى پەروەردگار بەرەكەتى خستووهتە پارشىيۆ و پىوانە كردىنەوە .

وە لە (عبد الله) كىپى (الحرث) وە دەگىرەنەوە لە پىاۋىك لە ھاواه لانى پېغەمبەرەوە فەرمۇوى : خەرىكى پارشىيۆ كردن بۇوم پېغەمبەر ﷺ ھاتە ژۇورەوە و پىتى فەرمۇوم : " إِنَّهَا بَرَكَةٌ أَعْطَاهُمُ اللَّهُ إِيَّاهَا فَلَا تَدْعُوهُ " ^(٦٩) .

واته : ئەم پارشىيۆ بەرەكەتە خوا پىتى بەخشىون ، نەكەن لە دەستى بىدەن .

بەرەكەتى پاشىيۆكردىنىش ئاشكرايە ، چونكە شوين كەوتى سوننەتە ، بە هيىزكەريشە بۆ بە رۇڭزوو بۇون لە بەر سووکى رۇڭزوو كە لە سەر رۇڭزووان ، ھەروەھا ئەنجام دانى پىچەوانەي كارى ئۆممەتە خاوهن پەرتوكەكانە (أهـل الـكـتاب) ھ ، چونكە ئەوان پارشىيۆ ناكەن ، بۆيە ئەبىنин پېغەمبەرى

دەلىن : ئەو كەسەي كە لە كۆمەلەتكە لەو كۆمەلەنەبىت ئەوا بەرەكەت لە كايدا ذىيە !!! وە مەرنىنەكەشى مەرنىنەكەشى مەنامى (واته : جاھلى يە !!! يان پىتى دەلىن : (لا جماعة) !!!!! بهلام لە پاستىدا ئەم ووشەيە (الجماعە) مەبەست پىتى :

١ / (أهـل الـحـدـيـث) ھ ھەروەك پىشوا (علي) كىپى (مـدـيـنـيـ) ، و پىشوا (أـحـمـدـ) كىپى (حنـبـلـ) - بەـهـمـمـتـ بـنـ - فەرمۇويانە .

٢ / يان (أهـل الـعـلـمـ) ھ ھەروەك ھەندىك لە زاناييان فەرمۇويانە .

٣ / يان ھاودەنگى و ھاوكۆك بۇونە لە كەل حەقدا (موافقة الحق) ھ ، ھەروەك (ابن مسعود) فەرمۇويەتى : " الجماعة ما وافق الحق ولو كنت وحدك " .

٤ / يان (كۆمەلەي گەورە موسولمانان) ھ كە پىييان دەوترىيت : (أهـل السـنـنـ وـالـجـمـاعـةـ) .

يان ھەر ناوىتكى تر كە زاناييان بە پەواى دەزانن ، نەك ئەو كۆمەلە چەواشە كارانەي كە ئىيستا بەريلالۇن لە جىهان دا .

لەوھش زىاتر ھەندىكىيان خۆيان بە (الجماعە) دەزانن و خەلکانى موسولمانى تر بە سەرىپىچى كار دادەنلىن ، و بە تاوان باريان دەزانن بە گومانى خۆيان و ھەمۇئە فەرمۇودانە لەم بارىيەيەوە هاتۇون بە سەرىياندا دەيسەلمىتنىن .

جا موسولمانى ئىزىز : لە فەرىيەدانە بە ئاگا بەو نەكەي بىكەويتە ئەو داوهەو ، چونكە بانگەوازكەرانى ئەو فەرىيەدانە زۆرن خوا پەنامان بىدات لە حزبىايدەتى . بۇ زىاتر بە ئاگا بۇون لەم مەسىھىلەيە بپوانە : گۇفارى (پىتگائى پاست) :

أ - ژمارە يەك : (١٧٩ - ١٨٦)

ب - ژمارە دوو : (٥١ - ٣٥)

ج - ژمارە سى : (٦٥ - ٤٩) - وەرگىر - .

(٦٨) آخرجه الشيرازي في (الألقاب) — كما في (الجامع الصغير) رقم : (١٧١٥) ، والخطيب في (السماوحة) : (١ / ٢٦٣) عن أبي هريرة بالسند السابق نفسه . وهو حسن في الشواهد ، ويشهد له ما قبله ، وبيض له المناوي في (فيض القدير) : (٢ / ٢٢٣) فكأنه لم يقف على سنده !

(٦٩) آخرجه النسائي : (٤ / ١٤٥) ، وأحمد : (٥ / ٢٧٠) ، وسنده صحيح .

په حمہت ناوی لی ناوه : (الغذاء المبارك) واته : خواردنی به پیت و بهره که ، هروه کو له فرموده (العریاض) کوری (ساریة) و (أبی الرداء) وه هاتووه که پیغه مبه ری خوا
فه رمومیه تی : " هَلَّمْ إِلَى الْغَذَاءِ الْمُبَارَكِ : يَعْنِي السُّحُورُ " (٧٠).

واته : وهرن بُو خواردنی به پیت و بهره‌کهت ، واته : پارشیو .

ب / خوای په روهردگار و فریشته کانی صه لاؤات ددهن له سه رئه و که سانه‌ی پاشیو دهکهنه :

له وانه يه گهوره ترين بهره که تى پارشيو ئهوه بى كه رۆژووانان لى خۆشبوونى خواي پايە به رز و پاك و بىگەرد دەيانگرىتەوە و رەحەمەتى خۆى بە سەردا رېستۇون ، وە هەروەها فريشته كانى ئەو خوا مىھەبان و بەرە حەمە دەپاپىنەوە و داوايلى خۆشبوونيان بۇ دەكەن ، بۇ ئەوهى لە كۆمەللى پىزگار بۇوانى خوا بىزمىررەن لە مانگى رەمەزانى پىرقىزدا .

لَهُ (أَبُو سَعِيد الْخَدْرِي) هُوَ حَتَّى يُحِبَّهُ دِهْكِيرَتُهُ وَهُوَ فَهْرَمُوْيَهُ تِيْ : پِيْغَهْ مَبَهْرَ فَهْرَمُوْيَهُ تِيْ : "السُّحُورُ أَكْلَهُ بَرَكَةً ، فَلَا تَدْعُوهُ ، وَلَوْ أَنْ يَجْرِعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ ، وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْمُتَسَّحِّرِينَ" (٧١).

وشه : پارشیو کردن خواردنیکی به بهره‌کته ، نه‌کهن له دهستی بدهن ، ئەگەر به خواردنەوهى قومیک ئاویش بۇ بىّ ، چونکە خواى پەروھردگار و فریشتەكانى صەلاؤات دەدەن له سەر ئەو كەسانەی پارشیو دەكەن . بۆيە پیویستە هىچ موسولمانیک ئەم پاداشتە گەورەيە خواى بەپەھم و مىھەبان له دهست نەدات .

وَهُوَ بِأَشْتَرِينَ خَوَارِدَنْ لِهِ پَارْشِيُودَا (خُورْمَايِه) : پِيَغْهَمْبَهَرْ فَهْرَمُووْيِهْتِي : "نَعْمَ سُحُورْ
الْمُؤْمِنُ الْتَّمْ " (٧٢).

واته : باشترين خواردنى ئيماندار له پارشىيودا بريتىيە لە : خورما ، وە ئەگەر كەسىك هىچ شتىكى دەست نەكەوت ئەوا هىچ نەبى با قومىك ئاو بخواتەوە لەبەر ئەو شتานەي كە باسمان لى وە كردىن ، وە لەبەر فەرمۇدەي پىيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇويەتى : " تَسْحَرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةِ مَاءٍ " (٧٣) .

(٤٠) أما حديث العرباض : فاحرجه أحمد : (٤ / ١٢٦) ، وأبو داود : (٢ / ٣٠٣) ، والنسائي : (٤ / ١٤٥) من طريق : يونس بن سيف عن الحارث بن زياد عن أبي رهم عن العرباض . وفيه الحارث ، وهو مجاهول . وأما حديث أبي الدرداء : فرواه ابن حبان رقم : (٢٢٣ — موارد الظمان) من حديث المقدمان بن معديكرب ، رواه أحمد : (٤ / ١٣٣) ، والنسائي : (٤ / ١٤٦) . و سنته صحيح ، إن سلم من بقية ، فإنه صرخ بالتحذيق عن شيخه ! لكن هل ذلك كاف أم لا يد من التصرّف بالتحذيق في كافة طبقات السنّد ، فهو من مدليس النسوية ؟ فالحديث صحيح .

^(٧١) آخر جه این ای شیة: (٣ / ٨) ، و احمد: (٣ / ٤٤) من ثلاثة طرق عن أبي سعيد الخدري ، و يشد بعضها بعضًا .

^(٧٢) آخرجه أبو داود : (٣٠٣ / ٢) ، وابن حبان رقم : (٢٢٣ / ٤) ، والبيهقي : (٢٣٧ / ٤) من طرق عن محمد بن موسى عن سعيد المقرري عن أبي هريرة ، وسنده صحيح .

واته : پارشیو بکەن ئەگەر بە قومىك ئاويش بىت .

٣ - دوا خستنى پارشيو :

سوننت وايە پارشیو دوا بخريت بۆ كەمىك پىش دەركەوتى فەجري راستەقينه ، چونكە پىغەمبەر لەگەل (زىلد بن ثابت) رضي الله عنه كاتىك كە لە پارشىوه كەيان بۇونەوە ، پىغەمبەر رضي الله عنه هەستا بۆ نويىز و نويىزى كرد ، ماوهى نىوانلى بۇونەوە يان لە پارشىو كردنەكە و دەست پى كردىنى نويىزە كەيان نزيكەي خويىندەوهى (٥٠) پەنجا ئايەتى قورئانى پىرۇز دەبۇو .

(أنس) رضي الله عنه لە (زىلد) ئى كورپى (ثابت) دوھ دوگىرپىتەوه كە فەرمۇويەتى : " تَسْحَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَأَمَّا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ ، قُلْتُ : كَمْ كَانَ يَنْبَغِيَ الْأَذَانُ وَالسُّحُورُ ؟ قَالَ : قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً " ^(٧٤) .

واته : پارشىومان دەكىرد لەگەل پىغەمبەردا رضي الله عنه پاشان هەستا بۆ نويىز ، (أنس) رضي الله عنه دەفەرمۇوى : لىم پرسى : نىوان بانگ دان و نويىز كردن چەندى خايىندە فەرمۇوى نزيكەي (٥٠) ئايەتى قورئانى پىرۇز بۇو .
ئەوهش بىزانە ئەي بەندە خوا - خواي پەروھەر دەگار پىنېشاندەرت بى - : كە خواردن و خواردنەوه و جووت بۇون لەگەل خىزانىت رەوايە ئەگەر دوو دل بى لە دەركەوتى فەجري راستىڭ و ئاشكرا بۇونى ، چونكە خواي پايە بهز پىنۇسى تاوانى هەلگرتووه لەسەر ھەلە كردن و لە بىر چونەوە ، وە خواردن و خواردنەوه و جووت بۇونى لەگەل خىزان دا حەلەل كردووه تا كاتى ئاشكرا بۇونى فەجري راستىڭ ، ئەو كەسەش گومانى لە دەركەوتى ھەبى ، دەركەوتى فەجري لا ئاشكرا نەبووه ، چونكە ئاشكرا بۇون دىلىيا بۇونە و ئەبى گومانى لەو كارەدا نەبى ، جا باش بىزانە .

٤ - حوكمى پارشيو :

لەبەر ھەموو ئەو شىنانە كە باس كران دەبىنин پىغەمبەرى خوا رضي الله عنه فەرمانى بە پارشىو كردىن كردووه . فەرمانىكى جەخت لەسەر كراو لەو بارەيەوه دەفەرمۇوى : " مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَسْتَحِرْ بِشَيْءٍ " ^(٧٥) ، واته : ئەو كەسە كە ئەيە ويىت بە رُوژوو بىت ، با بە شتىك پارشىو بىكت .

^(٧٣) آخرجه أبو يعلى رقم : (٣٣٤٠) عن أنس ، وفيه ضعف . ويشهد له حديث عبد الله بن عمرو عند ابن حبان رقم : (٨٨٤) ، وفيه عنعنة قتادة ، فالحديث حسن .

^(٧٤) أخرجه البخاري : (١١٨ / ٤) رقم : (١٩٢١) ، ومسلم رقم : (١٠٩٧) .
وە ئىمامى (الحافظ ابن حجر) لە كىتىپى (فتح البارى) دا : (٤ / ١٣٨) : دەفەرمۇۋىت : (ئادابى عەرەب وابۇو بۇ دىيارى كردىنى كات دەيان شوبهاند بە كرده وەيە كىيان ، بۇ نۇمنە : ئەوهندەمى مەپ دۆشىنەتكى ، يان كاتى نىوان دوو دۆشىنەنى ووشترىك ، يان كاتى ووشتر سەرىپىنەتكى ، بەلام دەبىنин (زىلد) لە جىاتى ئەو كرده وانە ئەو كاتى شوبهاندۇووه بە خويىندەوهى قورئان ، ئەمەيش ئاماژەيە لە (زىلد) دوھ رضي الله عنه بۇ ئەوهى ئەو كاتى پەرسىنە و كرده وەي ئەوانىش خويىندەوهى قورئان بۇوه بەتىفكاراندەوه . وەرگىراوه بە ھەندىك دەست كارىيەوه .

^(٧٥) رواه ابن أبي شيبة : (٣ / ٨) ، وأحمد : (٣٦٧ / ٣) ، وأبو يعلى : (٣ / ٤٢٨) ، والبزار : (١ / ٤٦٥) من طريق شريك عن عبدالله بن محمد بن عقيل عن جابر . وشريك ضعيف . لكن له شاهداً مرسلاً عن سعيد بن منصور في (سننه) بلفظ : "تسرحوا ولو بلقمة". كما قال الحافظ في (الفتح) : (٤ / ١٤٠) ، قوله شاهد آخر ، وهو الآتي بعد ثلاثة أحاديث .

وە دەفەرمۇسى : " تَسَحَّرُوا فِإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً " ^(٧٦) .

پاشان نرخى پارشىيى سەبارەت بە ئۆممەتكە ئاشكرا كردۇوه ، و دەفەرمۇسى : " فَصُلُّ مَا بَيْنَ صِيَامَنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَهُ السَّحْرِ " ^(٧٧) .

وە ئەوهشى قەدەغە كردۇوه كە موسولمان وازى لى بىنیت و دەفەرمۇسى : " السُّحُورُ أَكْلَهُ بَرَكَةً ، فَلَا تَدْعُوهُ ، وَلَوْ أَنْ يَجْرِعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ . وَمَلَائِكَةُ يُصْلُونَ عَلَى الْمُسَحَّرِينَ " ^(٧٨) .

وە دەفەرمۇسى : " تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةٍ مِنْ مَاءٍ " ^(٧٩) .

ئىمەيش لەم بارەيەوە دەلىيىن : وا دەبىنин فەرمانى پىيغەمبەر ﷺ لىرەدا فەرمانىيىكى جەخت لەسەر كراوه لە سى پۇوهەوە :
أ / فەرمان پى كردىنى .

ب / دروشمى پۇشۇوی موسولمانانە ، وڃيا كەرەوھى نېوان پۇشۇوی موسولمانان وئۆممەتاني تەرە .

ج / قەدەغە كردىنى وا ز ليھىتاني .

ئەم سى خالىش نىشانە بە هيىزىن و بەلگە ئاشكran ، بەلام سەرەرای ھەموۋ ئەو شستانە : دەبىنин ئىمامى (الحافظ ابن حجر) لە (فتح الباري) دا : (٤ / ١٣٩) يەك دەنگى و كۆرپى زانايىان (واتە : الإجماع) دەھىنېتەوە لەسەر سوننەت بۇونى پارشىيى ، خواش زاناترە .

ئەو شستانە كە پىۋىستە

رۇزۇوان لى دوور بىكەۋىتەوە :

بىزانە - ئى بەندە سەركەوتتوو بۆ گوپىرایەلى پەروەردگار پايە بەرز - كە پۇشۇوان ئەو كەسەيە ئەندامەكانى بە پۇشۇو بن لە تاوان و زمانىشى لە درۈكىرىن و ووتەپىپۇچ و نارپەوا ، وە خۆشى بىگىتەوە لە خواردن و خواردنه و جووت بۇون لەگەل خىزانى ، ئەگەر قىسەيىشى كرد ووتەيەك نالى روشنىنەری پۇشۇوه كە بىت ، وە كرددەوەيە كىش ناكات پۇشۇوه كە بەتال بکاتەوە ، بەو شىۋىيە دەبىنин ووتە و كرددەوەشى چاك دەبىت . ئەمەيە ئەو پۇشۇوه كە ئەنەن خواي پەروەردگار و پىيغەمبەرە كە ئىلەيى لە موسولمانان دەيانەوى ئەنجامى بدهن ، نەك تەنها خۆ گىرنەوە لە خواردن و

(٧٦) آخرجه البخارى : (٤ / ١٢٠) رقم : (١٩٢٣) ، و مسلم رقم : (١٠٩٥) عن أنس رض .

(٧٧) آخرجه مسلم رقم : (١٠٩٦) .

(٧٨) تقدم تخریجە في التعليقة رقم : (٧١) .

(٧٩) تقدم تخریجە — أيضًا — في التعليقة رقم : (٧٣) .

چونیتی رۇزۇوی پىيغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا..... خواردنەوە و ئارەزووەكان ، چونكە پۇشۇو : پۇشۇو گىتنى ئەندامەكانە لە تاوان و خۆگىرنەوە يە لە خواردن و خواردنەوە ، ھەر وەكى چۈن خواردن و خواردنەوە پۇشۇوبەتالى دەكتەوە بەھەمان شىيۆھ تاوانكىرىنىش پاداشتەكانى دەبپىت و بەرھەمەكانى لەناو دەبات و واى لى دەكتاھاوشىيۆھ بى لەگەل ئەو كەسەئى كە پۇشۇو نەگرتۇوه . ھەروەها دەبىينىن پىيغەمبەر ﷺ موسولىمانى پۇشۇوانى ھانداوە خۆى بىرازىنېتەوە بە جوانلىق و باشتىرين پەھۋىشت و ، دورىش بکەۋىتەوە لە ووتەئى بى نىرخ و خرالپ و ھاوار كىرىن و درىزىھ دادرى ، جا ئەگەر ئەم كردەدە خراپانەئى كە قەدەغە كراون لە سەر موسولىمانان لە رەمەزاندا و جەڭ لە رەمەزاندا داوايان لى كراوه لى يان دوور بکەۋنەوە لە سەر كاتىكدا ، بەلام قەدەغە كىرىنى لە رەمەزاندا و لە كاتى ئەنجامدانى فەرزى پۇشۇودا زىياتىر جەختى لە سەر كراوه .

بۆيە لە سەر ھەموو موسولىمانىكى پۇشۇوان پىيويستە دوور بکەۋىتەوە لە ئەم كردەوانەئى ئەبنە ھۆى پۇشاندىن پۇشۇو كەسى بۆ ئەوەى سوود لە پۇشۇو كەسى وەربىرىت و ھۆى لە خواتىسىنى بى ، ئەولە خواتىسىنى كە خواتى پەروردىگار باسى لى و دەكتا دەفەرمۇسى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتُبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَلِيلٍ كُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة : ١٨٣].

چونكە پۇشۇو پىيگەيەكە بۆ لە خواتىسى ، لە بەر ئەوەى پىيگە لە بەرامبەر (نەفس) بۆ زور لەو تاوانانەئى كە (نەفس) ئەيەوى ئەنجامى بىدات ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇسى : " الصَّوْمُ جُنَاحٌ " ^(٨٠) ، لە پىشىشدا بە تىرۇتەسەلى باسمان لى وە كردووه لە بەشى (چاكەكانى رۇزۇو) دا .

ئىيىستايىش - بىرای موسولىمان - ئەو كارە نارەوايانەت بۆ ئاشكرا دەكەين كە پىيويستە بە ئاگا بىتلىك لىيان بۆ ئەوەى فەرمان بە نەكىرىنىان بکەيت و خۆتىش بپارىزىت لەوەى بکەۋىتە داوايانەوە ، خوايش لە شاعير خۆش بى كە دەفەرمۇسى :

عْرَفْتُ الشَّرَ لَا لِلشَّرِّ لَكُنْ لَتُوقِيهِ وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْ الشَّرَ مِنَ الْخَيْرِ يَفْعَلْ فِيهِ

١ - ووتەئى درق :

لە (أبو هريرة) وە دەگىرپەنەوە فەرمۇيەتى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى : " مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ بِعْرُوجُلُ . حَاجَةً أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ " ^(٨١) .

واتە : ئەگەر پۇشۇوان واز نەھىيىنلى لە ووتەئى درق و كردەوەپى كىرىنى ، خواتى بە تواناوجەورە پىيويستى بەوە ذىيە واز لە خواردن و خواردنەوە كەى بىيىت .

^(٨٠) تقدىم تخرىجە : في التعليقية رقم : (٨) .

^(٨١) أخرجه البخاري : (٤ / ٩٩) رقم : (١٩٠٣) .

۲ - ووتەی پِر و پِوچ و بى سود :

لە (أبو هريرة) وە دەگىرنەوە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوى : "لَيْسَ الصَّيَامُ مِنِ الْأَكْلِ وَالشُّرْابِ، إِنَّمَا الصَّيَامُ مِنِ اللَّعْوِ وَالرَّفَثِ، فَإِنْ سَبَّكَ أَحَدٌ أَوْ جَهَلَ عَلَيْكَ فَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ" (٨٣).

واتە : پۇڭۇو تەنها خۆگىتنەوە نىيە لە خواردن و خواردىنەوە ، بەلكو پۇڭۇو بىرىتى يە لە خۆگىتنەوە لە ووتەي پېپوپۇچ و بى سوود ، و ئەگەر ھاتتوو كەسىك جوينى پى داي يان نەزانىنىكى (كردەوەيەكى نەفامانەي) بەرامبەرت ئەنجامدا (واتە : ھەلەيەكى بەرامبەرت كرد) ئەوا پى بلى : من بېرىڭۈم ، من بېرىڭۈم .

بۆيە دەبىنин ھەپەشەي توند لە لايەن پىيغەمبەرەوە ﷺ دراوه لەو كەسانەي ئەم خراپانە ئەنجام دەدەن ، پىيغەمبەرى پاستىگۇ و بە راست دانراو لەلايەن خواوه ، ئەو پىيغەمبەرە كە بەپىنى ئارەزووەكانى ھىچ ووتەيەك نالى ، دەفەرمۇوى : "رُبَّ صَائِمٍ حَظْةٌ مِنْ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَالْعَطْشُ" (٨٤).

واتە : زۆر پۇڭۇوان ھەيە تەنها برسىتى و تىنۇيەتى بۇ دەمىنېتەوە . ھۆكارى ئەۋەش ئەوەيە ئەو كەسەي ئەو كردەوانە ئەنجام دەدات لە راستى پۇڭۇو تى نەگەشتۈوە كە خواى پەروھەر دىگار فەرمانى پى كردووە و سزايشى دەدات بەو كردەوانەي بەبىيەش كردى لە ئەجر و پاداشتى پۇڭۇوەكەي (٨٤).

ھەر لە بەر ئەۋەشە زانايانى پىشىنە پياو چاكەكان (سەلە فى سالح) ئەم ئوممەتە جىاوازىيان كردووە لە نىيوان قەدەغە كردىنىك تايىبەت بى بە خودى پەرسىنەكەوە و بەتالى بکاتەوە ، لەگەن قەدەغە كردىنىك تايىبەت نەبى بە خودى پەرسىنەكەوە و بەتالى ناكاتەوە (٨٥).

ئەو شتانەي كە حەللاھ بۇ رۇزۇوان :

ھەر بەندەيەكى گۈپىيەل ئەگەر تىكەيىشتىلىك قورئانى پىيرقۇز سوننەتەكانى پىيغەمبەر ﷺ گومانى نابى كە خواى پەروھەر دىگار ئەيەوى كار ئاسان بکات لەسەر بەندەكانى و نايەوى كاريان لەسەر قورس بکات ، بۆيە پىكەي بە پۇڭۇوان داوه چەند شتىك ئەنجام بدت ، و تاوانى لە سەر ھەلگىرتوو ئەگەر ھاتتوو بەو كارانە ھەستا ، ئەو كارانە بەلكەكانى لەم خالانەي خوارەوە دەرده كەھۆيت :

(٨٢) آخرجه ابن خزيمة رقم : (١٩٩٦) ، والحاكم : (١ / ٤٣٠ - ٤٣١) ، وسنده صحيح .

(٨٣) آخرجه ابن ماجه : (١ / ٥٣٩) ، والدارمي : (٢ / ٢١١) ، وأحمد : (٢ / ٤٤١ و ٤٤٢) ، والبيهقي : (٤ / ٢٧٠) من طريق سعيد المقرى من أبي هريرة ، وسنده صحيح .

(٨٤) وانظر (اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان) رقم : (٧٠٧) ، و (رياض الصالحين) رقم : (١٢١٥) .

(٨٥) راجع لهذا (جامع العلوم والحكمة) ص : (٥٨) لابن رجب .

۱ - رۇزۇوان دەتوانى بە لەش گرانيه وە رۇز بکاتە وە :

يەكىك لە كردە وە كانى پېغەمبەر ﷺ ئە و بۇوە ، فەجري بە سەردا دەھات و لە شىيشى گران بۇو لە جووت بۇونى لە گەل خىزانە كانى و خۆشوشتنى پاش فەجر ئەنجام دەدا و پاشان بە پۇزۇو دەبۇو .
لە (عائىشە) و (أم سلمة) وە - رەزاي خوايان لىبىيەت - دەگىرىنە وە فەرمۇويانە : "أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنْبُ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ " (٨٦).

واتە : پېغەمبەرى خوا ﷺ جارى وا هەبۇو فەجري بە سەردا دەھات بە لەش گراني لە جووت بۇونى لە گەل خىزانە كانى ، پاشان خۆى دەشوشت و بە پۇزۇو دەبۇو .

۲ - سیواك كردن :

پېغەمبەرى خوا ﷺ دە فەرمۇوى : "لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَتُهُمْ بِالسُّوَاقِ عِنْدَ كُلِّ وُضُوءٍ " (٨٧)

واتە : ئەگەر بەباتبایە و لە سەر ئومەتە كەم ناپەھەت و قورس نەبوايە ، ئەوا فەرمانم پى دەكردن لە كاتى ھەموو دەستنويىزىك دا سیواك بىكەن .

لىرەدا دە بىينىن پېغەمبەرى خوا ﷺ پۇزۇوانى جىا نە كردووه تەوە لەو كەسەى كە بە پۇزۇو نىيە ، ئەمەش بە لەگەي ئەوهى تىدايە كە سیواك كردن بۆ ھەموو كە سىيىك دروستە پۇزۇوان بىيەت يان نە لە كاتى ھەموو دەستنويىز و ھەموو نويىزىكدا (٨٨) .

سیواك كردىنىش لىرەدا ووتەيە كى گشتىيە و كاتىكى بۆ دىيارى نە كراوه ، بۆيە سیواك كردن دروستە پىش لادانى خۆر لە ناوه راستى ئاسمان و دواى ئەوهىش (واتە : پىش نويىزى نيوھپق و دواى ئەوهىش ھەر دروستە پۇزۇوان سیواك بە كار بىيىت) ﴿﴾ ، خواش زاناترە .

(٨٦) أخرجه البخاري : (٤ / ١٢٣) رقم : (١٩٢٧) ، و مسلم رقم : (١١٠٩) .

(٨٧) تنبیه : لقد وقع المؤلفان — حفظهم الباري من كل سوء — في وهم يسرى في تخرج هذا الحديث ، حيث عزوا الحديث إلى صحيح مسلم ، والحديث بهذا اللفظ غير مخرج في مسلم ، وإنما آخرجه البخاري تعليقاً — بصيغة المجزم — بهذا اللفظ عن أبي هريرة ، كما في (الفتح : ٤ / ١٨٨) ، وأخرجه — أيضاً — بهذا اللفظ الإمام أحمد في (مسنده) : (١ / ٢٩٤) وابن ماجه في (سننه) رقم : (٥٣٦) وصحيحه (حدث الفقهاء وفقيه المحدثين في عصره) الإمام الألبانى في (صحیح ابن ماجه) رقم : (٥٣٦) ، أمّا لفظ مسلم : "لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَهُمْ بِالسُّوَاقِ عِنْدَ كُلِّ صَلَوةٍ" فتتبّه .

(٨٨) ئەمەش بۆچۈونى ئىمامى (البخارى) و (ابن خزيمە) و جىڭە لە مانىشە بىۋانە ئەم كتىبىانە : (فتح البارى) : (٤ / ١٥٨) ، و (صحیح ابن خزيمە) : (٢ / ٢٤٧) ، و (شرح السنّة) : (٦ / ٢٩٨) .

لە كتىبىن : (نظم الفرائد مما في سلسلتي الألبانى من فوائد) : (١ / ٥٢٨ - ٥٢٩) : (باب / مشروعية الإستياك للصائم في أي وقت شاء : ئەم فەرمۇدە يە دەگىرىتەوە ، "كان يستاك آخر النهار وهو صائم" ، و دە فەرمۇويت : (باطل) ھ (الضعيفة ، برقم : ٤٠٢) پاشان سوودىك دەلىت :

۳ - ئاو رادانه ناو ده م و لووت :

چونکه پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ناوی پاداوه به ناو ده م و لووتی دا کاتیک که به پوژوو ده بیو ، به لام زیاده په وی (**موباله غهی**) لهم دوو کاره دا قه ده غه (**مَهْنَع**) کرد ووه له سه رپوژوان و فه رموویه تی : " ... وَبَالِغٌ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا " ^(٨٩) .

واته : زیاده په وی و (**موباله غه**) بکه له ئاو و هر پادانه ناو لووت دا جگه له کاته که به پوژوو ده بیو .

۴ - ماچ کردن و دهست بازی بو روژوان :

سه لمینراوه له (**عائیشة**) و ه - ره زای خوای لیبیت - که فه رموویه تی : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ ، لَكِنَّهُ كَانَ أَمْلَكَكُمْ لِإِرْبِبِهِ " ^(٩٠) .

واته : پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ماچی ده کرد له کاتی به پوژوو بیونی دا و ده سبازیشی له گه ل خیزانه کانیدا ده کرد له کاتی به پوژوو بیونی دا ، به لام له هه مووتان زیاتر تووانی به سه رخویدا هه بیو ، به لام : ئه کاره (**مَهْكُرُوه**) بو لاوان و گه نجان جگه له پیران :

(عبد الله) ی کوری (عمر) ی کوری (العاص) صلی اللہ علیہ وسلم ده گئیریت و ه فه رموویه تی : " كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ فَجَاءَ شَابٌ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبَلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ ؟ قَالَ : لَا ، فَجَاءَ شِيْخٌ فَقَالَ : أَقْبَلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : فَنَظَرَ بَعْضُنَا إِلَى بَعْضٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ الشَّيْخَ يَمْلُكُ نَفْسَهُ " ^(٩١) .

سوودیک : و یعنی عن هذا الحديث في مشروعية السواك للصائم في أي وقت شاء أول النهار أو آخر عموم قوله صلی اللہ علیہ وسلم : " لولا أن أشق على أمتي ، لأمرهم بالسواك عند كل صلاة " متفق عليه ، وهو مخرج في (الإرواء ، رقم : ٧٠ / ٢٠) ، وما أحسن ما روى الطبراني في (الكبير : ١٣٣ / ٧٠) ، وفي (مسنـد الشاميين : ٢٢٥٠) بإسنـاد يتحمل التحسـين عن عبد الرحمن بن غنم قال : " سالت مغاذـ بن جبل : أتسـوك وأنا صائم ؟ قال : إن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال : خلوف الصائم أطيب عند الله من ريح المسك ؟ فقال : سبحان الله ! لقد أمرـهم بالسواك ، وهو يعلم أنه لا بد أن يكون بـفي الصائم خلوف وإن استـاك ، وما كان بالـذي يـأمرـهم أن يـنتـروا أـفـواهـمـ عـمـداـ ، ما في ذلك من الخـيرـ شـيءـ ، بلـ فيهـ شـرـ ، إلاـ منـ اـبـتـلـيـ بـبـلـاءـ لاـ يـجـدـ منهـ بـدـاـ . قـلتـ : وـالـغـيـارـ فيـ سـيـلـ اللهـ أـيـضاـ كـذـلـكـ : إـنـماـ يـؤـجرـ مـنـ اـخـطـرـ إـلـيـهـ ، وـلـاـ يـجـدـ عـنـهـ حـيـصـاـ ؟ـ قـالـ :ـ نـعـمـ ،ـ فـأـمـاـ مـنـ الـقـيـ نـفـسـهـ فيـ الـبـلـاءـ عـمـداـ ،ـ فـمـاـ لـهـ فيـ ذـلـكـ مـنـ أـجـرـ "ـ .ـ وـقـالـ الـحـافـظـ فيـ (ـ التـلـخـيـصـ :ـ صـ ١٩٣ـ)ـ :ـ إـنـادـهـ جـيدـ "ـ .ـ ثـمـ قـالـ الزـيلـيـ :ـ وـيـدـخـلـ فـيـهـ أـيـضاـ مـنـ تـكـلـفـ الـدـورـانـ ،ـ وـكـثـرـةـ الـمـشـيـ إـلـىـ الـمـسـاجـدـ ،ـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ قـولـهـ صلی اللہ علیہ وسلم :ـ "ـ وـكـثـرـةـ الـخـطاـ إـلـىـ الـمـسـاجـدـ "ـ ،ـ وـمـنـ يـصـنـعـ فـيـ طـلـوعـ الشـيـبـ فـيـ شـعـرـهـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ قـولـهـ صلی اللہ علیہ وسلم :ـ "ـ مـنـ شـابـ شـيـةـ فـيـ إـلـاسـلامـ "ـ :ـ إـنـماـ يـؤـجرـ عـلـيـهـ مـنـ بـلـيـ بـهـماـ "ـ)ـ ١ـ .ـ هـ .ـ

(^(٨٩)) آخرـهـ التـرمـذـيـ :ـ (ـ ١٤٦ـ /ـ ٣ـ)ـ ،ـ وـأـبـيـ دـاـوـدـ :ـ (ـ ٣٠٨ـ /ـ ٢ـ)ـ ،ـ وـأـحـمـدـ :ـ (ـ ٤ـ /ـ ٣٢ـ)ـ ،ـ وـابـنـ مـاجـهـ رقمـ :ـ (ـ ٤٠٧ـ)ـ ،ـ وـالـنسـائـيـ رقمـ :ـ (ـ ٨٧ـ)ـ عـنـ لـقـيـطـ بـنـ صـيـرـةـ ،ـ وـسـنـدـهـ صـحـيـحـ .ـ

(^(٩٠)) آخرـهـ الـبـخـارـيـ :ـ (ـ ٤ـ /ـ ١٣١ـ)ـ ،ـ رقمـ :ـ (ـ ١٩٢٧ـ)ـ ،ـ وـمـسـلـمـ رقمـ :ـ (ـ ١١٠٦ـ)ـ .ـ

(^(٩١)) آخرـهـ أـحـمـدـ :ـ (ـ ٤ـ /ـ ١٨٥ـ وـ ٢٢١ـ)ـ مـنـ طـرـيقـ اـبـنـ لـهـيـعـةـ ،ـ عـنـ يـزـيدـ بـنـ أـبـيـ حـيـبـ ،ـ عـنـ قـيـصـرـ التـجـيـيـ عـنـهـ ،ـ وـ سـنـدـهـ ضـعـيفـ ،ـ لـضـعـفـ اـبـنـ لـهـيـعـةـ .ـ وـلـهـ شـاهـدـ أـخـرـجـهـ الطـبـرـانـيـ فيـ (ـ الـكـبـيرـ)ـ رقمـ :ـ (ـ ١١٠٤٠ـ)ـ مـنـ طـرـيقـ حـيـبـ بـنـ أـبـيـ ثـابـتـ ،ـ عـنـ مـجـاهـدـ ،ـ عـنـ اـبـنـ عـبـاسـ ،ـ وـ حـيـبـ مـدـلسـ ،ـ وـقـدـ عـنـهـ .ـ فـهـوـ بـهـ حـسـنـ ،ـ وـ يـرـاجـعـ لـهـ لـزـاماـ —ـ (ـ الـفـقـيـهـ وـ الـمـتـفـقـهـ)ـ صـ :ـ (ـ ١٩٢ـ —ـ ١٩٣ـ)ـ ،ـ فـإـنـ لـهـ طـرـقاـ أـخـرىـ .ـ

واته : لاۋىك هات و پرسى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ماچى خىزانەكەم بىكەم لە كاتى بە رۇڭۇو بۇونم ؟ فەرمۇسى : نەخىر ، پاشان پىاپىكى پىير هات و پرسى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ماچى خىزانەكەم بىكەم لە كاتى بە رۇڭۇو بۇونم ؟ فەرمۇسى : بەلى . (عبد الله) فەرمۇسى : ئىيمەش ھەندىكىمان سەيرى ھەندىكى تىرمانى كرد ، پاشان پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى : پىاپىقى پىير تواناى بەسەر خۆيدا ھە يە .

٥ - تاقى كىردىنەوەي (تەحلىل كىردىنى) خوين و دەرزى لى دانىك مەبەست لى ئى خواردن پىدان نەبىت^(٩٢) :

چونكە ھىچ لەم كىردىنە وانه رۇڭۇو بەتال ناكاتەوە .

٦ - كەلەشاخ كىردىن (الحجامة) :

يەكىك بۇو لەو شتانەي كە رۇڭۇو بەتال دەكىردىنە ، پاشان (نەسخ) كرايەوە ، ئەوەشمان پىيگەيشتۇوھ كە پىيغەمبەر ﷺ ئەو كارەي ئەنجام داوه لە كاتى بە رۇڭۇو بۇونى . لەبەر ئەو فەرمۇدەيەي كە (ابن عباس) ﷺ دەيگىرېتىوھ : " أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ " ^(٩٣) .

واته : پىيغەمبەرى خوا كەلە شاخى كردووھ لە كاتى بە رۇڭۇوو بۇونىدا .

٧ - چىز (تام) كىردىن خواردەمەنى (ذوق الطعام) :

بەلام ئەم كارە بە مەرجىك ئەبى خواردىنەكەي نەپرواتە قورپەوەوە ، لەبەر ئەو فەرمۇدەيەي كە (ابن عباس) ﷺ دەيگىرېتىوھ : " لَا بَأْسَ أَنْ يَذُوقَ الْخَلُّ أَوِ الشَّيْءَ مَا لَمْ يَدْخُلْ حَلْقَهُ وَهُوَ صَائِمٌ " ^(٩٤) .

واته : رۇڭۇوان ھىچى لە سەرنىيە ئەگەر چىز (تام) ئى سرکە يان ھەر شتىكى تربقات بە مەرجىك نەپرواتە قورپەيىوھ ، لە كاتى بە رۇڭۇو بۇنىدا .

^(٩٢) انظر : (رسالتان موجزتان في الزكاة والصيام) ص : (٢٣) للشيخ عبدالعزيز بن باز .

^(٩٣) أخرجه البخاري : (٤ / ١٥٥) رقم : ١٩٣٨ . وانظر : (ناسخ الحديث و منسوخه) ص : (٣٣٤ — ٣٣٨) لابن شاهين .

^(٩٤) علقة البخاري : (٤ / ١٥٤) . ووصله ابن أبي شيبة (٣ / ٤٧) ، والبيهقي : (٤ / ٢٦١) من طرقين عنھ ، وهو حسن وانظر : (تغليق التعليق) : (٣ / ٣) .

٨ - كل (سورىمە) كردن و قەترە و هاوشىوه كانى لە و شتانەي كە دەكرىيە

چاودوه :

ئەو شتانە هيچيان رۇزىوو بەتال ناكەنەوە ، با ئەو كەسەش ئەنجامى دەدات ھەست بە چىز (تام) دەكەي لەدەم دا بکات . ئەم بۆچۈونەش بۆچۈنى (شيخ الإسلام ابن تيمية) دىيە لە كتىبە بە سودەكەي (حقيقة الصيام) مەروھەما بۆ چۈونى (ابن القيم) ئى قوتابىيەتى لە كتىبە بە نرخەكەي (زاد المعاد) .

ئىمامى (البخاري) يىش لە (صحيح) ھ كەيدا ھەمان بۆچۈونى ھەيە و دەفەرمۇويت : ((ولم يرَ أنس رضي الله عنه ، والحسن ، وإبراهيم ، بالكحل بأساً))^(٩٥) .

واتە : ئەنەس رضي الله عنه و حەسەنى بەصرى و إبراهيم بۆچۈونىان وايە : كە چاورەشتىن بە كل (سورىمە) هيچى تىدا نىيە بۆ رۇزىوان .

٩ - ئاوى سارد كردن بە سەر سەردا و خۆشىردىن :

ئىمامى (البخاري) لە (صحيح) ھ كەيدا لە بەشى (باب اغتسال الصام) دەفەرمۇويت : ((وَبَلَّ ^(٩٦) أَبْنَ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . ثُوَبَا فَاللَّقَاهُ عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ ، وَ دَخَلَ الشَّعْبِيَ الْحَمَامَ وَهُوَ صَائِمٌ ، وَ قَالَ الْحَسْنُ : لَا بَاسَ بِالْمَضْمَضَةِ وَالْتَّبَرُدِ لِلصَّائِمِ))^(٩٧) .

واتە : (ابن عمر) رضي الله عنه لە كاتى بەرۇزىوو بۇونىدا جلىك لە جله كانى خۆى تەرەدەكىد و خۆى پى دادەپوشى ، وە (الشعبى) دەرۋىيىشىتە ھەمامەوە لە كاتى بەرۇزىوو بۇونىدا ، وە (الحسن) يىش دەيفەرمۇو : هيچى تىدا نىيە ئەگەر رۇزىوان ئاوەلدا تەنەنە دەم و خۆشى فىئىك بکاتەوە .

پىيغەمبەرى خوايش صلی اللہ علیہ وسلم لە كاتى بە رۇزىوو بۇونى دا لە تاو تىينويتى و گەرمادا ئاوى دەكىد بەسەر سەريدا^(٩٨) .

^(٩٥) فتح البارى : (٤ / ١٥٣) . قارنه بـ (مختصر صحيح البخاري) رقم : (٤٥١) لشيخنا الألباني ، و (تعليق التعليق) : (٣ / ١٥٢ - ١٥٣) .

^(٩٦) واتە : ئاوى بە سەردا دەپرژاند بۇ فىئىك بۇونىوە لە بەر تىينويتى بە رۇزىوو بۇونى .

^(٩٧) انظر المصادر السابقة .

^(٩٨) أخرجه أبو داود رقم : (٢٣٦٥) ، وأحمد : (٥ / ٤٣٠ ، ٣٨٠ ، ٤٠٨) ، وسنده صحيح .

خوا ئېھوئى كارتان لەسەر ئاسان بکاتەوه

و نايەھوئى لەسەرتانى قورس بکات :

١ / بو رىبواران (المسافر) :

زۇرفەرمۇدەي (صحیح) مان پىيگەيشتۇوه دەربارە ئەوهى كە پۇچۇوان پىئى پى دراوه بە ھەل بژاردن لە نىوان ئەوهى كە بە پۇچۇو نېبىت يان بە پۇچۇو نېبىت لە كاتى رىبوارى (سەفەر) دا ، ئەوهشمان لە ياد نەچى كە ئەم مىھەبانى خواوهندىيە لە قورئانى پىرۇزىشدا باسکراوه خواى مىھەبان و بەبەزەيى دەفەرمۇسى : ﴿ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَى بِرِيدُ اللَّهِ كُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ كُمُ الْعُسْرَ وَلَكُمْ كُمُ الْعِدَّةُ وَلَكُمْ بِرُّوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَكُمْ شُكْرُونَ ﴾ [البقرة : ١٨٥] .

واتە : ھەرييەكىك لە ئىۋە نەخۆش بۇو يان رىبوار و لە سەفەردا بۇو ، بۆي پەوايى بە پۇچۇو نېبىت ، بەلام پاش ئەو نەخۆشى و رىبوارىيە پىويستە بە ژمارە ئەو پۇچانە قەزاي پۇچۇوه كە بکاتەوه ، خواى پەروھردگار لەم فەرمانەيدا ئېھوئى لەسەر ئاسان بکاتەوه و نايەھوئى لەسەرتانى قورس بکاتەوه .

(حمزە) ئى كورپى (عمرو الأسلمي) صَاحِبُ الْأَسْلَمِ پرسىيارى لە پىيغەمبەرى خوا صَاحِبُ الْأَسْلَمِ كرد و فەرمۇسى : ئايا پۇچۇو بىگىم لە كاتى رىبوارى و سەفەردا ؟ زۇرىش بە پۇچۇو دەبۇو ، پىيغەمبەرى خوا صَاحِبُ الْأَسْلَمِ پىي فەرمۇو : " صُمْ إِنْ شِئْتَ وَافْطِرْ شِئْتَ " ^(٩٩) .

واتە : بە ويستى خۆت ، ئەگەر ويستت بە پۇچۇو بە ، و ئەگەر نا بە پۇچۇو مەبە .

وە لە (أنس) ئى كورپى (مالك) دوھ صَاحِبُ الْأَسْلَمِ دەگىرپەنەوە فەرمۇيەتى : " سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَاحِبُ الْأَسْلَمِ فِي رَمَضَانَ ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطَرِ وَلَا الْمُفْطَرُ عَلَى الصَّائِمِ " ^(١٠٠) .

واتە : لە مانگى رەمەزانى پىرقىزدا لە گەل پىيغەمبەرى خوا صَاحِبُ الْأَسْلَمِ سەفرم كرد ، لەم سەفەردا ئەوانەيى بە پۇچۇو بۇون لۆمەيى ئەوانەيان نەكىد كە بە پۇچۇو نېبۇون ، ھەروھا ئەوانەش كە بە پۇچۇو نېبۇون لۆمەيى ئەوانەيان نەدەكىد كە بە پۇچۇو بۇون .

^(٩٩) آخر جە البخارى : (٤ / ١٥٦) رقم : (١٩٤٣) ، و مسلم رقم (١١٢١) .

^(١٠٠) آخر جە البخارى : (٤ / ١٦٣) رقم : (١٩٤٧) ، و مسلم رقم : (١١١٨) .

ئەم ھەموو فەرمۇودانە ئەوه دەگەيەنن كە رۇۋۇوانان بە ويستى خۆيان بۇون بە رۇۋۇو بن يان نە ، بى ئەوهى كە يەكىكىيان گرتىن يان نە گرتىن بە باشتىر بىزانىت ، بە لام ئەتوانرىت بە لەگە بە ھەندى فەرمۇودەي گشتى بۇ ئەوهى بېتىرىتە وە كە رۇۋۇو نە گرتىن باشتىر لە كاتى سەفەردا لە گرتىنى .

وَهُوَ رَمُودٌ يَهِيَّأُ لِلْمُؤْمِنِينَ كَمَا يَكْرِهُ أَنْ تُؤْتَى مَعْصِيَةٌ ۝ (١٠١)

وشه : خواهی په روهدگار پئی خوشه پیپیدانه کانی (پوخسه ته کانی) و هر بگیریت ، هه رووه کو چون پئی ناخوشه تاوانی به رامبه ر بکریت .

لہ ریوایہ تیکی تردا ہاتووہ : " کما اُنْ تُؤْتَی عَزَائِمُهُ " (۱۰۲) .

به لام پیویسته ئەم ووتانه تایبەت بکریت بە کەسانیک کە هیچ نارەحەتیەکیان لە سەرنىيە لە
کاتى قەزا كردن و جى بەجى كردىشدا ، بۇ ئەوهى رېپىدانەكەى لەسەر پىچەوانە نەبىتەوه بە
پىچەوانە مەبەست ، ئەم فەرمۇودەيەش كە لە (أبو سعيد الخدري) ھوھ دەگىرىتەوه ئەم
ووتەيە رۇون دەكاتەوه بە باشتىرين شىيۆھ ، فەرمۇودەكەش : " وَكَاثُوا يَرَوْنَ اللَّهُ مَنْ وَجَدَ قُوَّةً فَصَامَ
فَحَسَنَ ، وَمَنْ وَجَدَ ضَعْفًا فَأَفْطَرَ فَحَسَنَ " (١٠٣) .

وشهیان به باش دهزانی ئەگەر كەسىك بە هيىز بىت و تواناي رۇڭۇوى
ھېبى لە سەفەردا ، با بە رۇڭۇو بىت و كارىكى چاكى ئەنجام داوه . و ئەو كەسەش لواز بىت و تواناي
رۇڭۇوى نەبىت لە سەفەردا ، با بە رۇڭۇو نەبى و كارىكى چاكى ئەنجام داوه .

ئەوهش بزانە - براي باوهەردارم - خواي پەروەردگار رىنيشاندەرت بى بۇ رېگەي سەرفازى و
ھيدايەت و لەخوا ترسان و پۇزىشت بىدات لە فيرىيونى ئايىن . كە پۇزۇو لە سەفەردا چاکەكارى ذىيە
ئەگەر پۇزۇو گىتنەكەي پۇزۇوان ناپەخت بىكەت ، بەلكو پۇزۇو شەكاندىن لەو كاتەدا و لاي خواي
پەروەردگايىش خۆشەويىست ترە ، بەلكەش لە سەرئەم ووتەيە ئەو فەرمۇودەيەيە كە لە زۇر
هاوهەللىنى پىيغەمبەرە دەگىيپەتەوە كە پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى : " لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ الصَّيَّامُ
في السَّفَرِ " (١٠٤) .

^(١) آخر جهأحمد: (٢ / ١٠٨) ، واپن حیان رقم: (٢٧٤٢) عن اپن عمر پسند صحیح.

(٤٢) أخرجه ابن حبان رقم : (٣٥٤) ، والبزار رقم : (٩٩٠) ، والطبراني في (الكبير) رقم : (١١٨٨١) عن ابن عباس بسنده صحيح . وفي الحديث — بلفظيه — كلام طيباً ليس هنا موضع بسطه .

^(٤) آخر جه السخاى : (٤ / ١٦٦) رقم : (١٩٤٦) ، ومسلمه رقم : (١١٥) عن جبار رحمه الله.

واته: پۇزۇو گىتن لە سەفەردا لە چاکەكارىيەكان نىه .

بىرخستنەوەيەك : لەوانە يە هەندى كەس گومانيان وابىت كە بەپۇزۇو نەبوون لەم سەردەمەي خۆماندا لەكتى سەفەردا رەوا نىه ، و پەخنەش بىگرن لەو كەسەي پىپىدانى خواى پەروھەردىگار وەردەگرى لەم كاتەدا ، يان ئەلین : پۇزۇو گىتن باشتەر بەھۆى ئاسان بۇونەوەي گواستنەوە و زۆر بۇونى ، ئەو جۆرە كەسانە ئەو ووتەيەي خواى پەروھەردىگارى زانا بە پەنهانى و ئاشكراكانيان بىردىخەينەوە كە دەفەرمۇسى : ﴿ وَمَا كَانَ مِنْ شُكْرٍ سَيِّئًا ﴾ [مرىم : ٦٤] ، واته : پەروھەردىگارى تۆھەرگىز شتى لە بىر نەچۈوه و نا چىتەوە ، ھەروھە دەفەرمۇسى : ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنَّمَا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة : ٢٣٢] ، وە ئەويشىان بىر دەخەينەوە كە لەو ئايەتەدا ھاتووه . باس لە پىپىدانى پۇزۇشكاندىن دەكات لە كاتى سەفەردا . كە دەفەرمۇسى : ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ كُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ كُمُ الْعُسْرَ ﴾ [البقرة : ١٨٥] .

واته : خوا ئەيەويت كارتان لەسەر ئاسان بکات و نايەوي لەسەرتانى قورس بکاتەوە .

كەواته : ئاسانكىرىن و سوکىرىنەوە لەسەر پېپوار كىدارىكە ويىتى خواى پەروھەردىگارە و يەكىكىشە لە مەبەستەكاني ئايىنى ئىسلامى پېرۋىز سەرەپاي ئەوەي كە ئەم ئايىنە داراشتۇوه بەدېھىنەرى كات و شوين و مروقىشە ، ھەر ئەويشە زاناترین كەس بە پىيوىستىيەكاني ئەو كارانەش چاكىيان دەكات و ئەو شستانەش بۆيان چاکە ، خواى پەروھەردىگار دەفەرمۇسى : ﴿ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْحَيِّ ﴾ [الملک : ١١٤] .

باسكىرىنى ئەم شستانە بۇ ئەوەي كە موسولىمانان بە ئاگا بن كە ئەگەر خواى پەروھەردىگار و پېغەمبەرەكەي ﷺ فەرمانىكىيان پىدا ، بۇ هيچ موسىلمانىك نىيە ووتەي خۆى بە باشتى بىزانىت لە ووتەي خوا و پېغەمبەرەكەي ﷺ ، بەلكو پىيوىستە لەگەل بەندە گوپىرايەلەكاني خواى پەروھەردىگار دا كە ووتەي خوا و پېغەمبەرەكەي ﷺ ناخەن بلى : ﴿ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غُرْبَانَكَ مَرْبَانَا وَأَلْيَكَ الْمَصِيرُ ﴾ [البقرة : ١٨٥] .

واته : گوپىيىستى ووتەكانيين و گوپىرايەلین بۆيان ، جا خوايە لە تاوانەكىانمان خۆشىبە و گەرانەوەشمان ھەر بۇ لاي توپىيە .

۲ - بۇ نەخۆشان :

خواى پەروھەردىگار بە مىھەربانىتى خۆى پۇزۇو شكاندىن بۇ نەخۆش بە رەوا داناوه ، ئەوەش ئاسانكىرىنەوەيەكە بۆيان ، ئەو نەخۆشىيەش كە رەوايە پۇزۇوی تىدا بشكىنرىت ئەو نەخۆشىيە كە لە

گەل رۇڭۇودا ئېبىتە هوى زيان لە مۇقۇدا يان زىاد بۇونى هوکارەكانى نەخۆشىيەكە ، يان بەبۇونى رۇڭۇو چاكبۇونەوهى نەخۆشىيەكە دوا دەكەۋى ، خواش زاناترە .

٣ - بۇ ئەو ئافرەتانەي كە لە بىنۇيىزىن يان زەيسانىدا :

زانايان كۆران لەسەر ئەوهى كە رۇڭۇو قەدەغەيە لەسەر ئەو ئافرەتانەي كە لەبى نوئىشىدا يان لە زەيسانىدان ، وە پىيۆيىستە بە رۇڭۇو نەبن ، بەلام پاشان رۇڭۇو كە يان قەزا دەكەنەوه ، بەلكو ئەگەر بىتتۇ لەو كاتەياندا بە رۇڭۇو بن رۇڭۇو كە يان پوچەلە و فەرزە كە يان لەسەر ناكەۋى "پۇونكىرىنىھەي ئەمەش " بە ويىستى خوا لە لاپەرەي : () دا دەبىت .

٤ - بۇ پىاو ئاقرەتى بەتەمەن :

(ابن عباس) - رەزاي خوا لە هەر دووكىيان بىت - فەرمۇويەتى : "الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ لَا يَسْتَطِيعانْ أَنْ يَصُومَا ، فَيُطْعِمَا مَكَانَ كُلَّ يَوْمٍ مَسْكِينًا" ^(١٠٥) .

واتە : پىاو و ئافرەتى بەتەمەن كە تواناي رۇڭۇو گرتنييان نىيە با بەرامبەر بەھەر رۇڭىشكە رۇڭۇو كە يان نانى ھەزارىك بىدەن ، ئىمامى (الدارقطنى) يىش : (٢ / ٢٠٧) ئەم فەرمۇودەيە دەگرىتىھە بە (صحيح) يىشى دادەنلىك لە رىيگەي (منصور) لە (مجاھد) لە (ابن عباس) ھوھ كاتىيە ئەم ئايەتەي خويىندەوە : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ فەرمۇسى : "هُوَ الشَّيْخُ الَّذِي لَا يَسْتَطِعُ الصَّيَامَ فَيُفْطِرُ ، وَيُطْعِمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينًا ، نِصْفُ صَاعٍ مِنْ حَنْطَةٍ" ^(١٠٦) .

واتە : مەبەستى ئايەتەكە ئەو پىاوە بە تەمەنانە دەگرىتىھە كە تواناي رۇڭۇو گرتنييان نىيە ، ئەو كەسانە بە رۇڭۇو نابن و بەرامبەر بە ھەر رۇڭىشكە خواردىنى ھەزارىك دەدەت ، ئەو يىش بىريتى يە لە نىيو (صاع) لە گەنم ، ھەر (صاع) يىك بىريتى يە لە چوار گوئىل گەنم ، كەواتە ، نىيە (صاع) يىك دوو گوئىل گەنمە .

وە لە (أبو هريرة) وە دەگىرىنە دەگىرىنە وە فەرمۇويەتى : ((مَنْ أَدْرَكَهُ الْكَبِيرُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَصُومَ رَمَضَانَ ، فَعَلَيْهِ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدْدُّ مِنْ قَمْحٍ)) ^(١٠٧) .

زەيسانى ، واتە : خويىنى دواى منداڭ بۇون .

^(١٠٥) آخرجه البخارى رقم : (٤٥٠٥) . وانظر (شرح السنة) : (٦ / ٣١٦) ، و (فتح البارى) : (٨ / ١٨٠) ، و (نيل الأوطار) : (٤ / ٣١٥) ، و (إرواء الغليل) : (٤ / ٢٢ — ٢٥) . وقد نقل في (الإجماع) رقم : (١٢٩) : الإجماع على ذلك .

^(١٠٦) انظر التعليق السابق نفسه .

^(١٠٧) آخرجه الدارقنى : (٢ / ٢٠٨) وفي سند عبدالله بن صالح ، وهو ضعيف ، لكن له شواهد .

واته : هەر كەسى گەشتە تەمەنى پىرى و نەيتوانى بە پۇشقۇ بىت لە رەمەزاندا لە سەرى پىيويستە بەرامبەر بەھەر پۇشىك كە بە پۇشقۇ نابىت گوئىلېك گەنم بېھخشىت .

وە لە (أنس) ئى كورى (مالك) دەپتىلەت : ((أَنَّهُ ضَعْفٌ عَنِ الصَّوْمِ عَامًا، فَصَنَعَ جَفْنَةً ثَرِيدٍ وَدَعَا ثَلَاثِينَ مَسْكِينًا، فَأَشْبَعَهُمْ)) (۱۰۸) .

واته : (أنس) تېلىغىنە سالىك لە سالەكانى تەمەنى نەى دەتوانى بە پۇشقۇ بىت بەھۆى پىرييەوە ، لەو كاتەدا قازانىكى زۆر گەورەي ترىتى دروست كردوو سى ھەزارى بۆ ئەو خواردنە میواندارىتى كرد و ھەموويانى تىر كرد .

۵ - بۇ ئافرهتى سك پرو شىرددە :

يەكىك لە مىھەرە بانيەكانى خواى پەروھەر دەگار بەرامبەر بە بەندە لاۋازەكانى ئەوهىيە كە بۇي پەروا كردوون بە پۇشقۇ نەبن ، لەو كەسانەش كە ئەم پىپىدانەيان بەر ئەكەوى ئافرهتى سك پرو شىرددەرە .

لە (أنس) ئى كورى (مالك) دەپتىلەت (۱۰۹) دەپ دەگىرنەوە فەرمۇيەتى : " غَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَوَجَدْتُهُ يَتَعَذَّزِي ، فَقَالَ : أَدْنُ فَكُلْ " فَقُلْتُ : إِنِّي صَائِمٌ ، فَقَالَ : " أَدْنُ أَحَدِثُكَ عَنِ الصَّوْمِ ، أَوِ الصِّيَامِ . إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ ، وَعَنِ الْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ الصَّوْمَ ، أَوِ الصِّيَامَ " ، وَاللَّهِ لَقَدْ قَالَهُمَا النَّبِيُّ كُلِّهِمَا أَوْ أَحَدُهُمَا فِيَا لَهَفَ نَفْسِي أَلَا أَكُونْ طَعْمَتْ طَعَامَ النَّبِيِّ (۱۱۰) .

واته : سوار چاکەكانى پىيغەمبەرى خوا تېلىغىنە ھېرىشىان ھېننايە سەرمان ، لەو كاتەدا ھاتمە خزمەتى پىيغەمبەرى خوا تېلىغىنە بىنیم خەريکى خواردنە ، پىي فەرمۇم : وەرە پىيشەوە خواردنەم لە گەلدا بخۇ ، منىش ووتەم : من بە پۇشقۇوم ، پاشان فەرمۇمۇ : وەرە پىيشەوە باسى پۇشقۇو - يان پۇشقۇو گرتىن - ت بۇ بىكەم خواى پەروھەر دەگار و پايە بەرز نىيەتى نويىتى لەسەر پىپواران لابردووە ، وە لەسەر ئافرهتى سك پرو شىرددە رىش پۇشقۇو لابردووە . پاشان (أنس) دەپ فەرمۇيەت : سوينىد بەخواى پەروھەر دەگار پىيغەمبەرى خوا تېلىغىنە ئەم دوو شتەي فەرمۇو ھەردووكىيان يان يەكىكىيان ، بەلام بەلام ئائى چەند پەرۇشم و پەشىمانىم خواردنە كەى پىيغەمبەرم نەخوارد تېلىغىنە .

(۱۰۸) أخرجه الدارقىي : (۲ / ۲۰۷) وسنده صحيح .

(۱۰۹) وهو الكعبى ، لا أنس ابن مالك الانصارى ، خادم رسول الله ﷺ ، وإنما هذا رجل من بنى عبد الله بن كعب ، وقد نزل البصرة ، وروى عن النبي ﷺ حديثا واحدا فقط ، وهو هذا الحديث . انظر (الإصابة) : (۱ / ۱۱۴ – ۱۱۵) لابن حجر ، و (تبرید أسماء الصحابة) : (۱ / ۳۱) للذهبي ، وقارن مع (فيض القدير) : (۲ / ۲۶۸) فيبينهما فروق دقيقة !

(۱۱۰) أخرجه الترمذى رقم : (۷۱۵) ، النساءىي : (۴ / ۱۸۰) ، وأبو داود رقم : (۷۱۵) ، والنسائىي : (۴ / ۱۸۰) ، وأبو داود رقم (۲۴۰۸) وابن ماجه رقم : (۱۶۶۷) ، وسنده حسن كما قال الترمذى .

بەریانگ کردن (الإفطار) :

۱- روزروان کهی به ربانگ دهکات ؟

خوای په روهدگار فه رمومویه تی : ﴿ ثَمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ ﴾ ، پیغه مبهري خواش ئه وهی بو
پاشه و ته فسیر کرد و وین به هاتنی شهو و پشت هه لکردنی پژله گهله نه مانی بازنهی خور له گهله
ئاسودا ، له باسه کانی پیشوشا ئه وهنده باسمان لیوه کرد و وه دلی موسولمانانی شوینکه و توی
سوننه ته کانی پیغه مبهر ئارام بگریت له و هرگرتنی جا ئهی بهندهی خوا ، ئه مه و وتهی پیغه مبهري
خوایه ئه بهر ده ستدایه و خویندوتنه وه و حاله ته کانیشی شاراوه نین له لات و ده یازانیت ،
کرده وهی هاوه لکانیش به چاوی خوت ده بینی ، که چون شوینی ئه و سونه تانه که و تون هنگاو
به هنگاو .

لہ (عمر)ی کوپی (میمون الاؤدی) یہ وہ دیگر نہ وہ کہ فرموویہ تی : " کَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ أَسْرَعَ النَّاسَ إِفْطَارًا وَأَبْطَأُهُمْ سُحُورًا " (۱۱۱).

وشه : هاوه لانى پىغەمبەر ﷺ لە ھەموو خەلکى خىراتر بۇون لە بەربانگ كردن و لە ھەمووشيان خاوتر بۇون لە دواخستنى ياشتىدا .

۲. پهله کردن له به ریانگ دا :

جا ئی برای باوه پدار ، هولی به ربانگ کردن بده که خورئاوا بوروو ، پنهانیش له و هدا نیه سوراییه کی توخ له ئاسودا مابیت ، چونکه ئه و کارهت شوینکه وتنی سوننەته کانی پیغەمبەری خوابیه صلوات الله علیه و آله و سلم ، و ه پیچەوانه کردنی جولەکه و گاور (خاج پەرسەت) هکانه ، چونکه جولەکه و گاورەکان به ربانگ دوا دەخەن بۆ کاتیکى دور و دریز بەشیوھیه ک تاکو ئەستیزە لە ئاسماندا دەردەکەویت ، ئەوهش بزانە شوینکه وتنی پیباری پیغەمبەر صلوات الله علیه و آله و سلم و دواکە وتنی سوننەته کانی دەرخستنی دروشمە کانی ئایینە ، و ه شانازی کردنە بەو ھیدا یەته که موسىلمانانی لە سەرە ، داواکارین لە خوای پەروەردگار هەموو مرؤف و جنۇكەشى لە سەرکۆ بکاتەوە .

فه رموده کانی پیغه مبهر لهم برگانه دا ئوه مان بۇ رۈون دەكەنەوە كە :

۱۰ / په له کردن له بهريانګ دا هوکاريکه بو چاکه :

^(١١) أخرجه عبد الرزاق في (المصنف) رقم: (٧٥٩١) بأسناد صحيحة الحافظ في (الفتح): (٤ / ١٩٩)، والهيثمي في (مجموع الزوائد): (٣ / ١٥٤).

لە (سەھىل) ئى كورپى (سعد) دەگىرپەنە دەگىرپەنە دەفەرمۇسى : پىغەمبەرى خوا دەفەرمۇسى : " لايزالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ " (١١٢) .

واتە : بەردەۋام خەلکى لە چاکەدان ، تا ئەو كاتەى پەلە لە بەربانگىاندا دەكەن .

ب / پەلە كردن لە بەربانگ سوننەتى پىغەمبەرى خوايە :

ئەگەر ئومەتى ئىسلامى پەلە بکات لە بەربانگى دا ، ئەوا لەسەر سوننەتى پىغەمبەر مانەتەوە و هان لەسەر پېبازى پېشىنە پياوچاكانى ئەم ئۆممەتە ، وە ھەركىز گومرا نابىن - بەويستى خوا - تا ئەو كاتەى دانىيان پىۋە گرتۇوە بە كاكىلەكان ، يان ئەوهش پەت دەكەنەوە كە بېيىتە ھۆى گۈرپىنى ئەو بنەوايانە .

ھەروەها لە (سەھىل) ئى كورپى (سعد) دەفەرمۇسى : پىغەمبەرى خوا دەفەرمۇسى فەرمۇۋەتى : " لا تَرَالْ أُمَّةٌ عَلَىٰ سُنَّتِي مَا لَمْ تَنْتَظِرُ بِفَطْرِهَا النُّجُومَ " (١١٣) .

واتە : بەردەۋام ئومەتكەم لەسەر سوننەتى منن تا ئەو كاتەى بەربانگىان دوا نەخەن بۆ كاتى دەركەوتى ئەستىرەكان .

ج / پەلە كردن لە بەربانگ كاركىرنە بە پىچەوانەي جولەكە و گاورەكان :

ئەگەر خەلکى لە چاکەدا بن لە بەر ئەوهى پېبازى پىغەمبەرە كە يان گرتىتى بەرۇ پارىزگاريان لەسەر سوننەتكەنلىكى كەنلىكى ، كەواتە ئايىنى ئىسلام بە ئاشكرايى و بەتونايى ئەمېننەتەوە ھىچ زيانىتىكى پى ناگات لەلاين ئەو كەسانەوە كە پىچەوانەي دەبن ، لەو كاتەشدا ئۆممەتى ئىسلامى وەكى چرايەكى بۇوناك دەبىت لە تارىكى شەوه زەنگ دا دەدرەوشىتىتەوە و پېشەوايەكى چاكىش دەبى بۆ لاساي كردىنى ، چونكە ئەو كاتە نابىتى كلك و شوينكەوتەي ھىچ ئۆممەتىكى رۇزەلات و رۇزئاواش ، و ناشبىتى سىبەرەي ھىچ بانگەوازىك لەگەل بادا بىت و بپرات .

لە (أبوھریرة) وە دەگىرپەنە دەگىرپەنە دەفەرمۇۋەتى : پىغەمبەرى خوا دەفەرمۇۋەتى : " لا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ ، لَأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ " (١١٤) .

(١١٢) آخرجه البخارى : (٤ / ١٧٣) رقم (١٩٥٧) ، و مسلم رقم : (١٠٩٣) .

(١١٣) آخرجه ابن حبان رقم : (٨٩١) بىندى صحىح . وأصله كما تقدم في (الصحابي) .

دەلييىن : كىدارى (شىعەي دوانزه ئىمامى) لە گەل كىدارى جولەكە و گاور (خاچ پەرسىستان) دا يەك دەگىنەوە لە دواخىستى بەربانگ كردىن تا كاتى دەركەوتى ئەستىرە . خواي گەورە پەنای ھەموومان بىدات لە گومرايى يان و بمان پارىزىتت .

(١١٤) آخرجه أبو داود : (٢ / ٣٠٥) ، و ابن حبان رقم : (٢٢٤) و سندە حسن .

واتە : بەردەوام ئايىنى ئىسلام ئاشكرا و سەركەوتتۇوه بەسەر ھەموو ئايىنەكان تا ئەو كاتەي كە خەلکى پەله بىكەن لە بەرانگ كردىياندا چونكە جولەكە گاورەكان بەربانگ دوا دەخەن . لەو كۆمەلە فەرمۇودانەي كە باسکران كۆمەلېڭ سوود و پەندىيان لى بەدى دەكىرىت ، ئەوهش بەم پېيىھە خوارەوە :

يەكەم : مانەوهى ئىسلام و شەكاندىنى ئالاکەي بە شىۋەيەكى ئاشكرا ، بەستراوه بە پېيىچەوانە كردىنى ئەو ئومەتاناھى كە لە پېيش ئىسلام دا ھەبۈن و ھەن لەوانەي كە كتىبى ئاسمايان بۇ نىئىردراروە (أهل الكتاب) ، وە لەوهشدا ئەوه ئاشكرا دەبى بۇ ئومەتى ئىسلامى كە لە خىردا دەبى ئەگەر هاتتو ئومەتىكى خواهندى (رەبانى) و جياواز بۇو ، واتە نە پۇزەھەلاتى و نەش پۇزئاوايى بىن ، وە ئەوهش پەت بىكەنەوه كە لە ئاسمانى (كرملن) دا بسۈرىنەوه ، يان ئارامى و خۆشيان دەسکەۋىت لە باخچەكانى (كۆشكى سېپى) دا - خواي پەروەردگار پەشى بەسەردا بىرىزىت - ، يان بۇويان وەربىگىرن بەرەو (لەلن) - خواي پەروەردگار بىكەن بە كەلاوه و چۆلەوانى - ئەگەر ئەو شستانەي كرد ئەو كاتە وەك خالىكى درەوشى و دەمىنەتەوە لەناو ئومەتانا و ھەموو خەلکى چاوى لى دەبى ، دلەكانىش پۇرى تى دەكەن ، ئەمەش ھەرگىز نابىت جەكە لەو كاتە نەبىت كە ئەگەرپىتەوە بۇ لای قورئانى پىرۇز و سوننەتكانى پېيغەمبەر ﷺ لە بىرۇ باوهەر پەپۇڭرامىشدا .

دۇوەم : پابەند بۇون بە ئىسلام دەبى پابەند بۇون بى بەوردۇو درشتى ئىسلام ، بەلگەش ووتەي خواي پەروەردگارە كە دەفەرمۇسى : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً﴾ [البقرة : ٢٠٨] ، واتە ئەي ئەو كەسانەي كە باوهەدارن ئايىنى ئىسلام وەرگەن بە گشتى .

لەسەر ئەم بىنەوايەش دابەشكىدى ئايىن بۇ ناوەرەك و پوكەش بىدۇھەيە و تازەگەرييەكى نەفامانەي سەردەمە ، مەبەست لى ئىتىكىدىنى بىرى موسولمانانە و موسولمانان دەخاتە گىزلاۋەي گىنگى دان بە ھەندىك شت كە هيچ بىنەوايەكى نىيە لە ئايىنى ئىسلامدا ، بەلکو رەگەكەي درىيەز دەبىتەوە تا دەگاتە سەر ئەو كۆمەلەي كە خواي پەروەردگار غەزەبى لى گىرتىن و تورە بۇولىييان (واتە : جولەكەكان) ئەوانەي كە باوهەريان بە بەشىك لە كتىبەكەيان ھەبۇو كوفريشيان بە بەشەكەي ترى دەكىد ، ئەوانەي فەرمانمان پى كراوه پېيىچەوانەيان بىن لە وردۇو درشتىماندا ، ئەوهشى زانى كە بەرھەمى پېيىچەوانە بۇونى جولوکە و گاورەكان مانەوهى ئايىنە بە ئاشكرا و بە دەسەلات دارىتى .

سېيىھەم : بانگەواز كردن بۇ لای خواي پەروەردگار و بىرخستتەوەي باوهەداران ، بىنەواكانيان لە يەكتىر جىا نابىتەوە ، وە ئەو پۇداوه گەورانەي كە ھاتۆتە سەر ئومەتى ئىسلامى وامان لى ناكات جياوازى بىكەين لە نىوان دروشىمىكەنلى خواي پەروەردگار ، واشمان لى ناكات بە شىكى بە باشتى بىزانىن

لە بەشەكەی ترى ، بە مەبەستى بە كەم زانىنى ھەندىك لەو بەشانە وە بلىيىن ھەروھە زۆر كەس ھەن دەلەن : ئەم شستانەي رۇكەشىن و لاوكىن و خىلافىن و هان لە پەراوىزى بابەتكان و پىيؤىستە وازيانلى بىينىن و تواناڭىمان يەكخەين لەسەر بابەتكە سەرەتكىيەكان كە ھۆكاري تىكىدانى پىزى موسولمانان و پەرش و بلاۋى كردىووين ! !

كەواتە ، ئەم موسولمانى بانگەوازكار بۇ لاي خواي پەروھەدگار لەسەر بىنايى و زانىست . ئەوەت زانى لەم فەرمۇودە پىرۇزانەوە كە مانەوەي ئايىن بە ئاشكرايى بەستراوە بە پەلەكىدىن لە بەربانگ كردىن و ئەوەش بە ئاوا بۇونى بازنهى خۆر دەبىت ، جا با لە خواي پەروھەدگار بىترىن ئەو كەسانەي گومانى ئەوە دەكەن كە بەربانگ كردىن لە كاتى ئاوابۇونى بازنهى خۆر ھۆى ئاشوبە ، وە بانگەواز كردىن بۇ زىندۇ كردىنەوەي ئەم سوننەتە بانگەوازە بۇ گومرپايى و نەزانىن و دور خىتنەوەي موسولمانان لە ئايىنەكەيان ، يان ئەو كارە بانگەشەيە كە ھىچ نرخىكى نىيە و ھەرگىز موسولمانانى لەسەر كۆنابىتەوە ، چونكە بەشىكە لە كردىوە لاوهكىيە خىلافىيەكان يان بەشىكە لە رۇكەش ! ! وە (لا حول ولا قوة إلا بالله) .

د / بەربانگ پېش نويژى مەغريب دەكىيت :

پېغەمبەرى خوا ﷺ بەر بانگى دەكىد پېش ئەوەي نويژى مەغريب ئەنجام بىدات ^(١١٥) ، چونكە پەلە كردىن لە بەربانگ لە رەوشتى پېغەمبەرانە ، لە (أبو الددراء) ھوھ ^{عليه السلام} فەرمۇويەتى " ثَلَاثٌ مِنْ أَخْلَاقِ النُّبُوْةِ : تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ ، وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ ، وَوَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَالِ فِي الصَّلَاةِ " ^(١١٦) .

واتە : سى رەوشت لە رەوشتى پېغەمبەرانە : پەلە كردىن لە بەربانگ دا ، وە دواختىنى پارشىيۇ ، وە دانانى دەستى راست لەسەر دەستى چەپ لە نويژىدا .

٣ / رۇزۇوان بە چى بەربانگ دەكاتەوە ؟

پېغەمبەرى خوا ﷺ هانى رۇزۇوانان دەدات بە خورما بەربانگ بکەن ، ئەگەر خورمايان دەست نەكەوت بە ئاوا ، ئەمەش لە تەواوى بەزەيى و سور بۇونىيەتى ﷺ لەسەر ئومەمەتكەي و ئامۇڭگارى كردىنيان .

پەروھەدگارى ھەموو عالەم ئەو زاتەي (محمد ﷺ) ناردۇوە ، وەك رەحمەتىك بۇ خەلک دەفەرمۇسى : ﴿لَدَّجَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عِنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوُوفٌ رَّحِيمٌ﴾

^(١١٥) آخرجه أحمد : (٣ / ١٦٤) ، وأبو داود رقم : (٢٣٥٦) عن أنس ^{عليه السلام} بسن حسن .

^(١١٦) آخرجه الطبراني في (الكبير) — كما في (الجماع) : (٢ / ١٠٥) — وقال : (... مرفوعاً وموقوفاً ، والموقوف صحيح والمرفوع فيه رحاله من لم أحد من ترجمة) . قلنا : والموقوف — كما هو ظاهر — له حكم الرفع أيضاً .

چونیتی رُوژووی پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم له رهمه زاندا [التوبه : ١٢٨] ، چونکه به پیدانی شتیکی شیرین بهلهش له کاتی به تال بعونی گهده ، زیاتروای لی دهکات ئه و خواردنە و هربگریت و ئەندامە کانى سودى لى و هربگرن ، به تایبەت له شى ساغ ، پىئى بەھىز دەبیت بەلام سەبارەت بە ئاوا : لە بەر ئەوهى لەش تووشى جۆریك لە ووشکى دەبیت بەھۆى پۇقۇوھوھ ، ئەگەر بە ئاوا تەپ بیت زیاتر سوود وەردەگریت لە خواردنە كە .

ئەوهش بزانە ئەی بەندەی گوئیراپەل كە خورما بەرەكت و تایبەتمەندى ھەيە . ھەروەھا ئاوايش لە کارکردنە سەر دلەكان و پاك كردنە وەيان ، ئەوهش جگە لەو كەسانە نەبى كە شوين كەوتۇوی سوننەتن كەسى تر نايزانىت .

لە (أنس) ئى كورى (مالك) ھوھ دەگىرەنە دەگىرەنە دەفەرمۇرى : " كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُفْطِرُ عَلَى رَطَابَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَطَابَاتٍ ، فَتَمْرَاتٍ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَمْرَاتٍ حَسَأَ حَسَوَاتٍ مِنْ مَاء " (١١٧) .

واتە : پیغەمبەر ﷺ بەر بانگى دەکرد بە چەند خورما يەكى تەپ پیش ئەوهى نويىز بکات ، جا ئەگەر خورماي تەپ نەبووايە ، بە ھەر خورما يەكى تر بەريانگى دەکرد ، بەلام ئەگەر خورماي ھەر دەست نەكەوتبايە چەند قومىك ئاوى دەخواردەوھ .

٤ / رُوژووان چى دەلىن لە کاتى بەربانگ كردىدا ؟

براي پۇقۇوان بزانە - خواي پەرەردگار ئىمە و تۆش سەركەوتتوو بکات بۇ شوينىكە وتنى سوننەتەكانى پیغەمبەر كەمان ﷺ - كە پارانە وەيەكت بۇھەيە و وەلامىش دەدرىيەتەوھ ، جا بە دەستى بىنە وەكى ھەلىك ، بشپارپىرەوھ و دلنىابە بە وەلام دانە وەي ، ئەوهش بزانە خواي پەرەردگار وەلامى پارانە وەي دلى بى ئاگا و دل رۇقىشتۇو ناداتەوھ ، وە لىئى بىپارپىرەوھ ئەوهى ئەتەۋى لە پارانە وەي چاك ، بەلكو چاكەي دونيا و دواپۇقۇشىت بە دەست بىنلى .

لە (أبو هريرة) وە دەگىرەنە دەگىرەنە فەرمۇيەتى : پیغەمبەر ﷺ دەفەرمۇرى : " ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ : دَعْوَةُ الصَّائِمِ ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ " (١١٨) .

واتە : سى پارانە وە هەن وەلام دەدرىنەوھ : پارانە وەي پۇقۇوان و پارانە وەي سىتم لېكروا و پارانە وەي رىبوار .

(١١٧) أخرجه أحمـد : (٣ / ١٦٣) ، وأبـو داود : (٢ / ٣٠٦) ، وابـن خزـيمة : (٣ / ٢٧٧ - ٢٧٨) ، والترـمذـي : (٧٠ / ٣) من طـريقـين عن أنس ﷺ ، وسـنـدـهـ صـحـيـحـ .

(١١٨) أخرجه العـقـيلـيـ فيـ (الـضـعـفـاءـ) : (٧٢/١) ، وأبـو مـسـلـمـ الـكـجـيـ فيـ (جزـئـ) وـمـنـ طـرـيقـهـ اـبـنـ مـاسـيـ فيـ (جزـءـ الـأـنـصـارـيـ) : (قـ٩/بـ) وـسـنـدـهـ صـحـيـحـ لـهـ لـاـعـنـعـنـهـ يـحـيـيـ اـبـنـ أـبـيـ كـثـيرـ . وـلـهـ شـاهـدـ : وـهـ الـآـتـيـ بـعـدـ .

چونیتی رۇزۇوی پىيغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....

ئەو پاپانەوھى کە رەت ناکریتەوھە لە كاتى بەربانگ دايىھە لە بەرمۇدە (أبو هریرة) رضي الله عنه لە پىيغەمبەرە وە صلوات الله عليه كە دەفرەرمۇرى : " ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتَهُمْ : الصَّائِمُ حِينَ يُفْطَرُ ، وَالإِمَامُ الْعَادِلُ ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ " (١١٩) .

واتە : سىّ كەس پاپانەوھە كانىيان رەت ناکریتەوھە : بۇۋوان لە كاتى بەربانگ كردىياندا ، و پىشەواى دادپەروھە ، و پاپانەوھى سىتم لېكراو .

وە لە (عبد الله) ئى كورى (عمر) ئى كورى (عاص) دوه رضي الله عنه دەگىرنەوھە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا صلوات الله عليه فەرمۇويەتى : " إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فَطْرَهِ لَدَعْوَةَ مَا تُرَدُّ " (١٢٠) .

واتە : بۇۋوان لە كاتى بەربانگيدا پاپانەوھىيەكى ھەيە ، ھەركىز رەت ناگىرتەوھە .

وە باشتىرين پاپانەوھەش ، ئەو پاپانەوھىيە كە لە پىيغەمبەرە وە صلوات الله عليه لە كاتى بەربانگ دا دەيەرمۇو : " ذَهَبَ الظَّمَاءُ وَابْتَلَتِ الْعُرُوقُ ، وَثَبَتَ الأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ " (١٢١) .

واتە : تىيونوپەتى نەما قورگ تەپ بۇو ، پاشان پاداشتىشمان جىڭىر بۇو بە ويستى خوا .

٥ / خواردن پىيدانى رۇزۇوان :

برای خۆم - خواى پەروردىگار بەرەكتى خۆيت بە سەردا بېرىزىت و سەركەوتتۈوت كات بۆ كارى چاكە و لە خواترسان - سورىبە لەسەر ئەوھى کە خواردن بىدەي بە بۇۋوانان ، لە بەرئەو پاداشتە گەورەيەيى کە لەو كارەدا ھەيە ، لە بەرئەو چاكە زۆر و فراوانەيى کە تىدايە .

پىيغەمبەر صلوات الله عليه فەرمۇويەتى : " مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مُثْلُ أَجْرِهِ ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا " (١٢٢) .

واتە : ھەركەسى خواردن بىدات بە بۇۋوانىيەك لە كاتى بەربانگ دا ، وەكىو پاداشتى ئەو بۇۋوانەيى دەست دەكەۋىت بىي ئەوھى لە پاداشتى بۇۋوانەكەي كەم بىيەوھە .

وە ئەگەر بۇۋوان مىوان دارىتى كرا پىيىستە لەسەرى وەلامى مىوان دارىيەتكە بىداتەوھە ، چونكە ئەو كەسەي وەلامى مىوان دارىيەتكە نەداتەوھە سەرىپىچى لە فەرمانى (أبو قاسم) كردووه صلوات الله عليه ، وە

(١١٩) آخرجه الترمذى رقم : (٢٥٢٨) ، وابن ماجه رقم : (١٧٥٢) ، وابن حبان رقم : (٢٤٠٧) . وفيه جهالة أبي مدلہ .

(١٢٠) آخرجه ابن ماجه : (١ / ٥٥٧) ، والحاكم : (٤٢٢ / ١) ، وابن السنى رقم : (١٢٨) ، والطیالسى رقم : (٢٩٩) من طرقين عنہ . وقال البوزري (٢ / ٨١) : (هذا إسناد صحيح رجاله ثقات ...) .

(١٢١) آخرجه أبو داود : (٣٠٦ / ٢) ، والبيهقي : (٤ / ٢٣٩) ، والحاكم : (٤ / ١٢٨) ، وابن السنى رقم : (١٢٨) والنسائي في (عمل اليوم والليلة) رقم : (٢٦٩) ، والبيهقي : (٢ / ١٨٥) وقال : (إسناده حسن). قلنا : وهو كما قال .

(١٢٢) آخرجه أحمد : (٤ / ١١٤ و ١١٥ و ١١٦) و (٥ / ١٩٢) ، والترمذى رقم : (٨٠٤) ، وابن ماجه رقم : (١٧٤٦) ، وابن حبان رقم : (٨٩٥) ، وصحىحه الترمذى . وهو كما قال .

پىويسته باوه پى وابىت ئە و مىواندارىتىيە هىچ لە حەسەناتە كانى وون ناكات و هيچىش لە پاداشتى كە ناكاتە وە .

وە سوننەتىشە مىوان بپارپىتە وە لە خوا بۆ خاوهن مال ، دواى واز مىئىان لە خواردن ، بەو پارانەوانەى كە لە پېغەمبەرە وە ﷺ پىمان گەيشتۇوە ، ئەوهش چەند جۆرىكە لە وانەش فەرمۇودەى پېغەمبەرى خوا ﷺ كە دەفەرمۇوى :

أ / " أَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَأَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ " (١٢٣) .

واتە : پىاو چاكان خواردىنان بخۇن و فريشتنەكانى خواش سەلاواتىنان لەسەر بىدەن (واتە : بۇتان بپارپىنە وە) و بۇۋۇنىش لە لاتان بەربانگ بىكەت .

ب / " اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنِي ، وَأَسْقِ مَنْ سَقَانِي " (١٢٤) .

واتە : خوايى خواردىن بىدە بەو كەسەى خواردىنى پىداوم و ئاپىش بىدە بەو كەسەى ئاوى پى دام .

ج / " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتُهُمْ " (١٢٥) .

واتە : خوايى لە تاوانەكانىيان خوش بەو رەحمىيان پى بکە و بەرەكەتىش بخەرە بۇزىيانە وە .

بەتالكەرە وە كانى رۇزۇو :

زۇر شىت هەن پىويستە بۇۋۇان لىيان دوور بکەۋىتە وە ، چونكە ئەگەر ئە و شتانە لە بۇۋانى رەمەزان دا ئەنجام بىدات بۇۋۇوه كە بەتال دەبىتە وە تاوانەكانى زۇر دەبن ، ئە و شتانە ئەمانەن :

١ - خواردىن و خواردىنه وە بە ئەنقةست :

خوايى پايىه بەرز دەفەرمۇوى : ﴿ وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَسَنًا يَبْيَسْ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبِيضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ النَّفَرِ ﴾ [البقرة : ١٨٧] ، لم ئايەتە وە تىىدەگەين كە بۇۋۇ گىرتىن خۆگىرنە وە يە لە خواردىن و خواردىنه وە ، واتە : ئەگەر بۇۋۇان خواردىن و خواردىنه وە بخوات بۇۋۇوه كە بەتال دەكەتە وە .

ئەمەش تايىبەتە بە كەسىك ئە و كارە ئەنجام بىدات بە ئەنقةست ، چونكە بۇۋۇان ئەگەر لە كاتى لەبىر چوون يان بەھەلە و نارازى پىيى كرا ، لەو كاتەدا هيچى لەسەر ذىيە .

(١٢٣) آخرجه ابن أبي شيبة : (٣ / ١٠٠) ، وأحمد : (٣ / ١١٨) ، والنسائي في (عمل اليوم و الليله) رقم : (٢٦٨) ، وابن السنى رقم : (١٢٩) ، وعبد الرزاق : (٤ / ٣١) من طريق عنه . وسنده صحيح .

تىبىيە : فما يزيد به بعضهم في هذا الحديث : " وذكركم الله في من عنده " . مما لا أصل له هنا ، فتأمل .

(١٢٤) آخرجه مسلم رقم : (٢٠٥٥) عن المقداد .

(١٢٥) آخرجه مسلم رقم : (٢٠٤٢) عن عبد الله بن بسر .

ئەمانەش بەلگەن لەسەر ئە ووتەيە :

پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇوى : "إِذَا نَسِيَ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلْيَتَمَ صَوْمُهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ" (١٢٦) .

واتە : ئەگەر رۇڭۇوان لە بىرى چۈو كە بە رۇڭۇوه و خواردن و خواردىنەوە خوارد ، با رۇڭۇوه كەى تەواو بکات ، ئەو كەسە خواى پەروھەردگار خواردن و خواردىنەوە پى داوه .

ھەروھە پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇوى : "إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنَّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ" (١٢٧) .

واتە : خواى پەروھەردگار قەلەمى تاوانى لەسەر ئومەتكەم ھەلگرتۇوه ، ئەگەر ھەلە بکەن يان لە بىريان بچىتەوە يان كارىكىيان بە زۇر پى بكرىت بى رەزامەندى خۆيان .

٢ - خۆرشانەوە بە ئەنۋەست :

چونكە ئەو كەسە پىشانەوە زۇرى پى هىننا و پىشايەوە هيچى لەسەرنىيە .

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : "مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءُ ، وَمَنْ اسْتَقَاءَ فَلَيْقُضِي" (١٢٨) .

واتە : ھەر كەسى پىشانەوە زۇرى پى هىننا و پىشايەوە قەزايى رۇڭۇوی لەسەرنىيە ، بەلام كەسىك بە ئەنۋەست خۆى پىشانەوە با قەزايى رۇڭۇوه كەى بکاتەوە .

٣ - بى نويىزى و زەيستانى :

ئەگەر ئافرەت بى نويىزى و زەيستانى بەسەردا ھات لە كاتى بە رۇڭۇوبوندا - سەرەتاي پۇز بىت يان كۆتاي - رۇڭۇوه كەى دەشكىنېت و نابى بەردەوام بى ، چونكە رۇڭۇوی ئەو رۇزە لەسەر ناكەۋىت ئەگەر بە رۇڭۇوېش بى .

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : "أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ ، وَتُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ ، فَهَذَا نُقْصَانٌ دِينُهَا" (١٢٩) .

(١٢٦) آخرجه البخاري : (٤ / ١٣٥) رقم : (١٩٣٣) ، و مسلم رقم : (١١٥٥) .

(١٢٧) آخرجه الطحاوی في (شرح معانى الآثار) : (٢ / ٥٦) ، والحاكم : (٢ / ١٩٨) ، ابن حزم في (الإحکام) : (٥ / ١٤٩) ، والدارقطنى : (٤ /

(١٧١) من طرقين عن الأوزاعي عن عطاء بن أبي رباح ، عن عبيد بن عمير ، عن ابن عباس ، وسنده صحيح .

(١٢٨) واتە : زۇرى پىھىننا .

واته : ئاييا ئافرهت كە كەوتە بىنۇيىزىيە واز لە نويىز و رۇزۇویش ناھىيىت ؟ فەرمۇويان : بەلىٰ ، فەرمۇوی : ئەوهىيە كەمى ئايىنەكەي .

وە لە پەيوايەتىكى تردا : چەندەها شەو دەمىننەتەوە نويىز ناكات و رۇزۇوش ناگىرىت لە رەمەزان دا ئەوهىيە كەمى ئايىنەكەي .^(١٣٠)

فەرمانى قەزا كىردىنەوەشى - واتە : رۇزۇوش لە فەرمۇودەيەك دالە (معاذة) وە هاتووه كە دەفەرمۇئى : "پرسىارم لە (عائىشە) كرد و ووتم : بۇ چى ئافرهت لە دواى بىنۇيىزى دا قەزاي رۇزۇوه كەي دەكاتەوە و قەزاي نويىزەكانى ناكاتەوە ؟ فەرمۇوی : ئاييا تو (حەرورى)^(١٣١) ت ؟ !

ووتم : نەخىر من (حەرورى) نىم ، بەلام تەنها پرسىار دەكەم ، فەرمۇوی : لەسەر دەمى پېغەمبەردا الله عليه السلام دەكەوتىنە بىنۇيىزىيە وە فەرمانمان پى دەكرا قەزاي رۇزەكانمان بکەينەوە و فەرمانى قەزاكىردىنەوە نويىzmanان پى نەدەكرا^(١٣٢) .

٤- دەرزى ليىدانىيىك مەبەست پى خواردن پىدان بىت (الحقن الغذائية) :

ئەمەش بىريتى يە لە گەياندىنى هەندى شتى خواردەمنى بۆ گەدە بە مەبەستى خواردن پىدانى هەندىك لە نەخۆشەكان ، ئەم جۆرەش رۇزۇوان بەتال دەكاتەوە ، چونكە ئەم خواردنە دەكىرىتە ناو لەشەوە^(١٣٣) ، بەلام ئەگەر دەرزىيەكە نە دەگەيشتە گەدە بەلام دەكرايە خوينەوە ، ئەمەشيان هەمان حوكىمى ھەيە چونكە جىيگەي خواردن پىدان و خواردنەوە دەگرىتەوە ، چونكە چەندىن نەخۆش بە ھۆى ئەم جۆرە دەرزيانەوە لە كاتى بىنۇيىزىيە ئەنگايمى و لە ھۆش خۆ چووندا خواردىيان پى دەدرىت ، وەكىو : (گلوكۆز) و (سلاين

^(١٢٩) آخرجه أبو داود : (٣١٠/٢) ، والترمذى : (٧٩/٣) ، وأبي ماجه : (٤٩٨/١) ، وأحمد : (٥٣٦/١) من طريق هشام بن حسان ، عن محمد بن سيرين عن أبي هريرة ، وسنده صحيح كما قال شيخ الإسلام في (حقيقة الصيام) ص : (١٤) .

^(١٣٠) آخرجه مسلم رقم : (٧٩) و (٨٠) عن ابن عمر و عن أبي هريرة .

^(١٣١) الحروى : نىسبەت بۆ لای (حروراء) شارىكە نزىكەي دوو (میل) دوورە لە شارى (الكوفة) وە ، بەو كەسەيش بىر و باوهەرى (خەوارج) ئى ھەبىت ئەوتىت : (حەرورى) چونكە يەكم كۆمەلى (خەوارج) لەم جىڭايمە سەرى ھەلداۋە دېز بە - خەلیفەي پېغەمبەرى خوا الله عليه السلام - . (علي) الله عليه السلام ، بۆيە نىسبەت دەدرىتە پال ئەم شارە . ئەمە ووتەي ئىمامى (الحافظ بن حجر) ھ لە كتىبى : (فتح البارى) دا : (٤ / ٤٢٤) وە بىروانە : (اللباب) : (١ / ٣٥٩) ئى (ابن كثیر) .

ئەو (حەروريانە) : وا پىيىست دەكەن لەسەر ئافرهت ئەگەر پاك بۇوهوو لە بىنۇيىزى قەزاي ئەو نويىزانەي بىكەتەوە كە لە كاتى بىنۇيىزىيەكەيدا لە دەستى چوون بۆيە (عائىشە) - پەزاي خواي لىبىت - لەوە ترسا كە (معاذة) پرسىارەكەي لە (خەوارج) ھوھ وەرگرتىت ، ئەو كۆمەلەيە ھەموو كاتى بە بۆچۈونەكانيان پەخنەيان لە فەرمۇودەكانى پېغەمبەر الله عليه السلام دەگرت ، يان بە پىوانەكانيان (الأقىسە) ، نومونەشيان لەم رۇزگارەمان دا زۆرە ! ! وە بىروانە بەشى : (التوثيق عن الله رسوله) لە كتىبى : (دراسات منهاجية في العقيدة السلفية) دانانى : سليم الھالى .

^(١٣٢) آخرجه البخارى : (٤ / ٤٢٩) رقم (٣٢١) ، ومسلم رقم : (٣٣٥) .

^(١٣٣) انظر (حقيقة الصيام) ص : (٥٥) لشيخ الإسلام ابن تيمية .

چۈنپىتى رۇزۇوی پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....)، هەروھا ئەو كەسانەي كە تۈوشى تەنگە نەفەسى سنگ بۇون ، ھەندى شتىان دەدريتى ، بەھەمان شىۋوھ پۇشۇوهكە يان بەتال دەكاته وە .

٥ - جووت بۇون لەگەل خىزان دا :

ئىمامى (الشوکانى) لە كتىبى : (الدرای المضیة) دا : (٢ / ٢٢) فەرمۇويەتى : (جووت بۇون لە گەل خىزان دار پۇشۇو بەتال دەكاته وە ئەگەر كەسىك ئەنجامى بىدات بە ئەنقەستە وە ، بەلام ئەگەر لە كاتى لە بىر چۈوندا ئەنجام بىدىت ، ھەندىك لە زانايان دەيخەنە پىزى ئەو كەسەي خواردن و خواردنەوەي خواردبىت لە كاتى لە بىر چۈون دا) .

ھەروھا ئىمامى (ابن القيم) لە كتىبى : (زاد المعاد) دا : (٢ / ٦٠) فەرمۇويەتى : ((بەلگەي قورئان لە سەر ئەوھىي كە جووت بۇون لە گەل خىزان دا پۇشۇو بەتال دەكاته وە ، ھەروھە كو چۆن خواردن و خواردنەوە پۇشۇو بە تال دەكەنه وە ، خىلافىش لە وەدا نىيە)) .

بەلگەكەشى لە قورئانى پىرقىزدا ئەم ئايەتە يە : ﴿فَلَا أَنَا بَاشِرُهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ [سورة البقرة : ١٨٧] ، لەم ئايەتەدا خواى پەروھەر دگار رىيەدات بە جووت بۇون لە گەل خىزاندا .

ئەوھىمان بۇ دەر دەكەۋىت كە پۇشۇو گىرتىن خۇڭىرنەوەيە لە جووت بۇون لە گەل خىزاندا و خواردن و خواردنەوە ، وە ھەر كەسىك پۇشۇوه كەي بە تال بىكەتە وە بە جووت بۇون لە گەل خىزاندا ، پىيوىستە لە سەر پۇشۇوه كەي قەزا بىكەتە وە كەفارەتىش بىدات ، بەلگەش لە سەر ئەمە فەرمۇودەي (أبو هريرة) يە رضي الله عنه كە لە پېغەمبەرەوە صلوات الله عليه و آله و سلم دەگىرىتە و دەفەرمۇويت : "أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ كُتُّ ؟ قَالَ : وَمَا أَهْلَكَكَ ؟ قَالَ : وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَيِ فِي رَمَضَانَ ، قَالَ : هَلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَعْتَقَ رَقَبَةً ؟ قَالَ : لَا ، قَالَ : هَلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ؟ قَالَ : لَا ، قَالَ : فَهَلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تُطْعَمُ سَتِينَ مَسْكِيْنًا ؟ قَالَ : لَا قَالَ : اجْلِسْ ، فَجَلَسَ ، فَأَتَى النَّبِيُّ صلوات الله عليه و آله و سلم بِعَرَقٍ فِي تَمْرٍ ، قَالَ : تَصَدَّقْ بِهِ ، قَالَ : مَا بَيْنَ لَابَتِيهَا أَحَدٌ أَفْقَرَ مِنَّا ، قَالَ : فَضَحِكَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه و آله و سلم حَتَّى بَدَأْتُ أَئِيَابُهُ ، قَالَ : خُذْهُ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ " ^(١٣٤) .

واتە : پىاۋىك هاتە خزمەتى پېغەمبەر صلوات الله عليه و آله و سلم و پىئى فەرمۇو : تىياچووم ئەي پېغەمبەرى خوا ، ئەوپىش پىئى فەرمۇو : چى لە ناوى بىرىدىت ؟ فەرمۇوى : لە گەل خىزانە كەمدا جووت بۇوم لە مانگى رەمەزاندا ، فەرمۇوى : ئايىا دەتوانىت كۆيلەيەك بىكەيت ؟ فەرمۇوى : نە خىر ، فەرمۇوى : ئايىا دەتوانىت دوو مانگ لە سەر يەك بە پۇشۇو بىت ؟ فەرمۇوى : نە خىر ، فەرمۇوى : ئايىا دەتوانىت

^(١٣٤) ثبت الحديث بالفاظ مختلف عن البخاري : (١١/٥١٦) رقم : (٥١٦)، و (١٩٣٦) رقم : (٦٧٠٩)، و مسلم رقم : (١١١)، والترمذى رقم : (٧٢٤)، وأبي داود رقم : (٢٣٩٠)، والدارمى : (١٢/١١)، و ابن ماجه رقم : (١٦٧١)، و ابن أبي شيبة : (٢/١٦٣)، و ابن خزيمة : (٢/١٨٤) – (٢/٢١٦)، و ابن الجارود رقم : (١٣٩)، والشافعى رقم : (٢٩٩)، و مالك : (١/٢٩٧)، و عبد الرزاق : (٤/١٩٦). وأرسله بعضهم ، ووصله جلهم ، وصحت عند بعضهم زيادة : "اقضى يوماً مكانه" وقد صححها الحافظ ابن حجر في (الفتح) : (١١/٥١٦)، وهو كما قال ، والعرقة : زنبيل منسوج من بسائج الخوص . واتە : زەمبىلىتكى چىراو لە شولى دار .

خواردنی شهست ههزار بدهیت ؟ فه رموموی : نه خیر ، فه رموموی باشه دانیشه و چاوه پری بکه ، ئه ویش
دانیشت ، له کاته دا سه به ته یه ک خورمايان هینا بؤ پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموموی : ئه م خورمايه
به ره و بیکه به خیر ، فه رموموی : له نیوان ئه م په رو ئه و په پری ئه م شاره دا که سیکی ترنیه له ئیمه
هه ژارت بیت ، (أبو هريرة) رضی الله عنه ده فه رمومویت : پیغه مبه ری خوا ﷺ پیکه نی تا دانه کانی ده رکه و
فه رموموی : بیبه ، به خواردنی خیزانه که تی ده .

قەزا كىردىنەوە :

۱- موسوّل‌مانی خواناس - خوای په روهدگار زانستی شه‌رعیمان فیرکات - بزانه که قه‌زاکردن‌وهی له دهست چووه‌کانی ره‌مه‌زان پیویست ذی‌یه راسته و خو پاش ره‌مه‌زان بی ، به‌لکو پیویسته له سه‌رخو بی په‌له کردن بی ، له به‌ره‌ئه و فه‌رموده‌یهی که له دایکه (**عائشة**) وه - ره‌زای خوای لیبیت - ده‌گیرنه‌وه فه‌رموویه‌تی : " كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَفْضِيهِ إِلَّا فِي شَعْبَانَ " (۱۳۵)

وشهزاده : قهزادی رهمه زانم له سرهئه مایه وه و نه م ده تواني قهزادی بکهمه وه له شه عباندا نه بی.

ئیمامی (الحافظ) - رەحمەتى خواى لى بىت - لە كتىبى (الفتح) دا : (٤ / ١٩١) فەرمۇویەتى : (فەرمۇودەكە بەلگە يە لە سەر دواخستىنى قەزاكىرىنەوەي رەمەزان ، جا ئەو دواخستىنە لە بەر عۆزىزىك بى يان بى عۆزد بى) .

ئەوهش ئاشكرا و بەلگە نەويىستە زۇۋە زاكىرىدە وەي چاكتىرە لە دواخىستنى ، چونكە زۇۋە زاكىرىدە وەي ئەچىتە ژىر ئامازەي گشتى ئەو بەلگانەي كە ئاماڭە بە پەلە كىرىن دەكەن لە كارى خىردا و دوانە خىستنى ، بەلگەي ئەوهش لە قورئانى پىرۇزدا : ﴿وَسَارِ عُوَا إِلَى مَغْرِبَةِ مِنْ رِبْكَمُ﴾ [آل عمران : ۱۳۳] ، واتە : پىش بىركى بىكەن بۇ بەدەست ھېنمانى لى خۆش بۇونى پەروەردگارتان .

هروهها ووتهی خوای به توانا و پایه بهرز : ﴿أُولَئِكَ يُسَارِ عُونَ فِي الْحَيَّاتِ وَهُمْ لَهَا سَاكِنُونَ﴾ [الْمُؤْمِنُونَ : ٦١].

۲ - پیویست نمایه قهزادگانه و هکه له دواى يهك بن ، بهوهی که چونیتی قهزادگانه و هی بشوبهینریت به چونیتی ئهدا كردنى ، له بەر ووتەی خواي پايە به رز : ﴿فَعِدْنَا مِنْ أَيَّامٍ أُخَرٍ﴾ [البقرة : ۱۸۵] . وە (ابن عباس) - رەزاي خوا له خۆي وياوكىشى بىت - فەرمۇويەتى : ((لا بآسَ آنْ يُفَرَّقَ)) (۱۳۶).

(١٣٥) آخر جهـة البخاري: (٤ / ١٦٦)، رقم: (١٩٥)، ومسلم، رقم: (١١٤٦).

^(١٣٦) علقة البخاري : (٤ / ١٨٩) ، ووصله عبد الرزاق ، والدارقطني ، وأبن أبي شيبة ، بسنده صحيح . وانظر : (تغليق التعليق) : (٣ / ١٨٦) .

واته : نكولى و هىچ له ودا ئىيە ئەگەر جىا بىرىنەوە .

وە (أبوھریرة) رضي الله عنه فەرمۇۋىتى : ((يُواتِرُهُ إِنْ شَاءَ)) ^(١٣٧) .

واته : ئەگەر بىيەۋىت ئەتوانى تاكى بکات ، واته لىك جىا بىرىتەوە .

بەلام سەبارەت بەو فەرمۇدەيە ئەگەر دەيگىپنەوە بە (مرفوع) ئى : " مَنْ كَانَ عَلَيْهِ صَوْمٌ مِنْ رَمَضَانَ فَلْيَسْرِدْهُ وَلَا يُقْطِعْهُ " ^(١٣٨) .

واته : ئەو كەسەى پۇزۇوی رەمەزانى لە سەرە با لە سەر يەك بن و نىوانىيان نەخات .

ئەم فەرمۇدەيە لەوازه (واته : ضعيف) ٥ .

پۇختەي ووتەش ئەوهى كە هىچ فەرمۇدەيە كى (مرفوع) ئى (صحيح) نىه - لە سنورى زانستماندا - لە سەر جىاڭىرنەوە يان لە دواي يەك بۇون ، نزىك تريين و ئاسان تريينيان ئەوهى كە ھەر دوو شىۋەكە رەوايە ، ئىمام و پىشەواى ئەھلى سوننە (أحمد بن حنبل) يىش - رەحمەتى خواى لېبىت - ئەمە ئەرمۇدەيە ، ئىمامى (أبو داود) لە (مسائل) ھ كەيدا : (ص : ٩٥) فەرمۇۋىتى : ((بىستم پرسىyar كرا لە (أحمد) دەربارە قەزاي رەزمەان ؟ فەرمۇسى : ئەگەر ويىستى جىا يان دەكتەوە ، وە ئەگەر ويىستى لە سەر يەك دەيگىرى)) خواش زاناترە .

لە بەر ئەوه ، رەوا بۇونى لىك جىا كەردنەوە يان ، نەف لە سەر يەك بۇونىيان ناكات .

٣ - زانىيان كۆپان لە سەر ئەوهى كە ئەگەر كەسىك مەد و نويىزى لە دەست چۈمىي لە سەر بۇو وەلىيەكە ئەرمۇدەيە (كەسوکارى) لە جىاتى قەزاي ناكاتەوە ، نەخۆى و نە جىگە لە ويىش ، ھەروەھا ھەر كەس توانى پۇزۇوی نەبى كەس پۇزۇو ناگىرىت لە جىاتىدا تا لە ژياندا ما بى بەلكو بەرامبەر بە ھەر پۇزىك نانى ھەزارىك دەدات ، ھەر وەكى چۆن (أنس) رضي الله عنه ئەنجامى دا لەو (أثر) ھى كە پىش كەمىك ھىنامانەوە .

بەلام ئەو كەسەى بىرىت و پۇزۇوی نەزى لە سەر بى وەلىيەكە لە جىاتى پۇزۇو دەگرىت ، لە بەر ئەو فەرمۇدەيە پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم كە تىيىدا فەرمۇۋىتى : " مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَهُ " ^(١٣٩) .

واته : ھەر كەسى مەد و پۇزۇو لە سەر بۇو وەلىيەكە لە جىاتى پۇزۇو دەگرىت .

^(١٣٧) راجع لە (إرواء الغليل) : (٤ / ٩٥) .

^(١٣٨) وقد زدنا هذا بياناً بالاستفسار مشافهةً من شيخنا (الألباني) نفع الله به ، فذكرَ نحوًا مِنَّا كتبنا ، و الحمد لله حقَّ حمدَه .

^(١٣٩) أخرجه البخاري : (٤ / ١٦٨) رقم : (١٩٥٢) ، ومسلم رقم : (١١٤٧) .

وە لە (ابن عباس) دوه - رەزای خوا لە خۆى و باوکىشى بىت - فەرمۇيەتى : " جائَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّيْ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرٍ فَأَقْضِيهِ عَنْهَا ؟ قَالَ : نَعَمْ ، فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى " (١٤٠) .

واتە : پىاۋىك هاتە خزمەت پىيغەمبەرى خوا (الله) و فەرمۇى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ، دايىكم مردووه و رۇزىوی مانگىكى لە سەرە ، ئايىا لە جىاتى قەزايى بىكەمەوه ؟ فەرمۇى : بەلى قەرزى خوا لە پىيشترە بۇ ئەوهى قەزا بىكىيەتەوه .

ئەم فەرمۇودە گشتىيانە ئاشكىران لەوهى كە رۇزىو گرتى وەلى (كەسوکار) لە جىاتى مردوو رېئى پى دراوه بە ھەموو جۆرە كانىيەوه ، ئەمەش ووتەي ھەندىكە لە شافعى مەزھەبەكان ، و بۆچۈونى (ابن حزم) ٥ : (٧ / ٢ ، ٨) .

بەلام ئەم فەرمۇودانە لەو فەرمۇودە گشتىيانەن كە تايىبەت كراون ، كەواتە : هيچ وەلى يەك رۇزىو ناكىيەت لە جىاتى مردوو جگە لە رۇزىو (نەزىز) نەبى ئەمەش ووتەي پىيشەوا (أحمد) ھەر وەكىو چۆن لە (مسائل الإمام أحمد) دا ھاتووه لە پىيوايەتى (أبو داود) : (ص ٩٦) : فەرمۇيەتى : (بىستم) (أحمد بن حنبل) فەرمۇى : رۇزىو ناكىيەت لە جىاتى مردوو جگە لە رۇزىو نەزىز (صوم النذر) نەبى ، ئىمامى (أبو داود) دەللى ووتەي (أحمد) : ئەى مانگى رەمەزان ؟ فەرمۇى : خواردن دەدرى لە جىاتىدا .

ئەم بۆچۈونەشە كە نەفس پىئى ئارام دەبى ، دلىش پىئى دەكىيەتەوه ، سىنگىش فىىنك دەكاتەوه ، و فيقهى بەلگەش (فقه الدليل) ھەللى دەبىزىيەت ، چونكە ئەم بۆچۈونە كار كىرىدىنى تىايىي بە ھەموو ئەو فەرمۇودانەى كە لەم بارەوە ھاتوون ، بە بى رەتكىرنەوهى هيچ يەكىكىيان لە گەل تىيگەيشتنى راست بۆيان ، بەتايىبەتى يەكەميان ، چونكە (عائشة) - رەزای خوا لىپېت - بەو رەھايى (مُطلق) يە ليى تى نەگەيشت كە رۇزىو رەمەزان و جگە لهويش بىگرىتەوه ، بەلگو بۇ ئەوه دەچوو كە خواردن بىرىت و ئەمەشى لى دەگىرپەنەوه بەو بەلگەيەي كە (عمرة) دەيگىرپەنەوه : ((كە دايىكى مردوو ھەندى رۇزىو رەمەزانى لە سەرماپۇو ، بە (عائشة) ئى فەرمۇو : قەزايى بىكەمەوه لە جىاتىدا ؟ فەرمۇى : نەخىر ، بەلگو بەرامبەر بە ھەر رۇزىك نىو (صاع) بەدە بە ھەزارىك)) (١٤١) .

واش بېپىار دراوه كە پاوى فەرمۇودە (واتە : ئەو كەسەي فەرمۇودەكە دەگىرپەنەوه) لە ھەموو كەس شارەزاترە بە واتاي ئەوهى كە دەيگىرپەنەوه .

(١٤٠) آخرجە البحارى : (٤ / ١٦٩) رقم : (١٩٥٣) ، و مسلم رقم : (١١٤٨) .

(١٤١) آخرجە الطحاوى في (مشكل الآثار) : (٣ / ١٤٢) ، و ابن حزم في (المحل) : (٧ / ٤) — واللفظ له — بسىدٍ صحيح .

(حبر الأُمَّة) ھ واتە : (ابن عباس) يىش - رەزاي خوالە خۆى و باوکىشى بىيىت - ھەمان بۆچۈونى ھەيە و فەرمۇويەتى : (ئەگەر مِرْوَثَنَه خَوْشَ كَهْوَتَ لَه رَهْمَهْ زَانَدَا ، پاشان مەرد و پۇزۇوى نەگرت ، لە جىياتى ئەوه خواردن دەدرىيەت و قەزاي لە سەرنىيە ، وە ئەگەر قەزاي نەزر (صومُ النَّذْر) ى لە سەربو وەلىيەكەى لە جىياتى ئەۋدا قەزاي دەكتەوه) (١٤٢).

ئەوه يىش ئاشكرايە كە (ابن عباس) - رەزاي خوالە خۆى و باوکىشى بىيىت - خۆى راوى فەرمۇودەي دووھەمە ، بەتاپىيەت كە فەرمۇودەيەكى گىرپاوهتەوە بەلگەيە لە سەرئەوهى وەلى لە جىياتى مردوو پۇزۇوى نەزر (صومُ النَّذْر) دەگرىيەت ، فەرمۇودەكەش : " أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ ؟ فَقَالَ : افْصُهْ عَنْهَا " (١٤٣).

واتە : (سعد بن عبادة) رضي الله عنه پرسىيارى كرد لە پىيغەمبەرى خوا رضي الله عنه و فەرمۇوى : دايىم مردوو و پۇزۇوى نەزرى لە سەرە ؟ فەرمۇوى : لە جىياتى قەزاي بکەرهوە .

ئەم لىيک دانەوەش دەگۈنجى لە گەل بىنەواكانى شەريعەتدا ھەر وەكى چۆن (العالمة ابن القيم) لە كىتىبى (إعلام الوقعين) يىدا پۇونى كردىتەوە ، وە زىاتر پونكرىنىھە و توېزىنەھە (التوضيح و التحقيق) لەو بارەيەوە كردووھ لە (تهذىب سنن أبي داود) دا : (٣ / ٢٧٩ - ٢٨٢) ، جا بۇي بىگەرپىرەوە چونكە گىنگە .

٤ - ئەگەر كەسىك بىرىيەت و پۇزۇوى نەزرى لە سەر بىيىتى ، ئەوا رەوايە كۆمەلىيک پياو پۇزۇو بىگىن بە ژمارەي ئەو پۇزانەي كە لە سەرىيەتى ، حەسەنى بەصرى فەرمۇويەتى : (رەوايە ئەگەرسى پياو لە جىياتى كەسىك ھەرىيەكىيک پۇزىلەك پۇزۇو بۇ بىگىيەت) (١٤٤).

سەبارەت بە خواردن ، رەوايە ئەگەر وەلييەكەى بە ژمارەي ئەو پۇزانەي كە لە سەرىيەتى ھەزار كۆبکاتەوە و تىر خواردىنيان بکات ، ھەر وەكى چۆن (أنس بن مالك) رضي الله عنه ئەم كارەي ئەنجام داوه .

(١٤٢) آخرجە أبو داود بسىند صحىح ، وابن حزم في (المخل) : (٧ / ٧) وصحح إسناده .

(١٤٣) رواه البخاري و مسلم وغيرهما .

(١٤٤) آخرجە البخاري : (٤ / ١١٢) معلقاً ، ووصله الدارقطنى في (كتاب المذبح) وصحح سنن شيخنا الألبانى في (مختصر صحيح البخاري) : (١ / ٥٨) . وانظر : (تغليق التعليق) : (٣ / ١٨٩) .

(تنبىيە) : ئەحرىف اسىم كتاب (المذبح) في بعض المراجع إلى كتاب (الذبح) ! و هو تحريف قبيح فنذك .

كەفارەت دان :

۱ - فەرمۇودى (أبوهريزة) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دەربارە ئەو پىياوهى كە لە نىوەرۇى رەمەزاندا لەگەل خىزانەكەى دا جووت بۇو بۇو لە پىشدا باس كرا كە چۆن قەزاکىرىنى دەستى نەكەوت رېۋۇوگىرتى دوو مانگى لە سەرىيەك ، ئەگەر بىزگار كىرىنى كۆيىلە يەك ، ئەگەر دەستى نەكەوت رېۋۇوگىرتى دوو مانگى لە سەرىيەك ، ئەگەر نەيتوانى خواردىن پىدانى شەست هەزار .

وە ووتراوه : كە كەفارەتى جووت بۇون بە هەلبىزادە (التخيير) نەك بە لەدوا يەك (الترتيب) ، بەلام ئەوانەرى پىوايىتى لە دواي يەك دەگىپنە وە زۇر تىن و پىوايىتە كەيان هەلبىزادەتر (أرجح) ھ ، چونكە ژمارەيەن زىاترە ، و زىادە ئەرانسىيەن پىيىھە . لە كاتىكدا كۆپان لە سەر ئەوهى كە جووت بۇون بېۋەپۇو بەتال كرەوهى ، كە چى ئەمە پۇى نەدا لە پىوايىتە كانى تىدا ، ئەو كەسەش كە زانسىي پىيىبى بەلگەيە لە سەر ئەوهى كە زانسىي پىيىنە ، هەروەھا لەو ھۆكارانە كە تەرجىھى لە دواي يەكەكە (الترتيب) دەدەن ئەوهى كە ئەمەيەن باشتە ، وە لە بەر ئەوهى كە كار پىيىكىدى بەتال ئەيىھە ئەگەر بىلەيەن بە هەلبىزادە يان نە ، بە پىيچەوانە دىزەكەى .

۲ - ئەو كەسەي كەفارەت دان بىيگىيەتە وە تونانى نەبى بە سەر بىزگار كىرىنى و بېۋەپۇو خواردىدا كەفارەتە كەى لە سەر دەكەوىي ، چونكە داواكارى (واتە : التكليف) بەستراوه بە توناناوە ، خواي پايىھە بەرز فەرمۇويەتى : ﴿لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة : ۲۸۳] ، وە بە بەلگەي كىردارى پىيغەمبەر ﷺ كە كەفارەتى لە سەر پىياوه كە لادا كاتى دەست كورتى خۆى پى راگەيەنە ، وە سەبەتەيەك خورماي پى بەخشى بۇ ئەوهى بە خواردىنى خىزانەكەى بىدات .

۳ - ھىچ كەفارەتىك ئافرەت ناگىيەتە وە ، چونكە پىيغەمبەر ﷺ كردەوهى يەكى پى راگەيەنرا پۈويىدا بۇو لە نىوان پىياوه كە و خىزانەكەيدا ، دەبىينىن پىيغەمبەر ﷺ يەك كەفارەت زىاترى پىيىست نەكىد . خواش زاناترە .

فىدىيەدان :

۱ - ئافرهتى سك پر و شىرىدەر ئەگەر لە خۆيان و مندالەكانيان بىرسن بە رۇزۇو نا بن و هەموو رۇزىك خواردنى ھەزارىك دەدەن ، بەلگەي ئەوهىش لە كىتىبى خواى پەروھەردگار دا : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مُسْكِنٌ﴾ ، پۇوى ھەلىنجاندى بەلگەش (وجہ الإِسْتَدْلَال) ئەوهىش كە ئەم ئايىتە تايىيەتە بە پىاو و ئافرهتى پىر و نەخۇشىك كە ھىوابى چاك بۇونەوهى لىنى نەكرى و شىرىدەر و سك پر ئەگەر لە خۆيان و مندالەكانيان بىرسن ، ھەر وەكى باسەكە ئاشكرا دەكريت لە پىوایتەكانى (ابن عباس) و (ابن عمر) ھوھە .

۲ - براى باوهەدار - لەوهى كە رۇيىشت - ئەوهەت بۆ دەركەوت كە ئەم ئايىتە (نەسخ) كراوتەوه ، لە بەرھەردوو فەرمۇودەي (ابن عمر) و (سلمة بن الأكوع) ﷺ بەلام لە (ابن عباس) ھوھ دەگىرنەوه كە (نەسخ) نەكراوهتەوه و تايىيەتە بە پىاو و ژنى پىرەوه كە تواناى رۇزۇو گرتىنيان نىيە پىيۆيىستە ھەموو رۇزىك خواردن بىدەن بە ھەزارىك ^(١٤٥) .

لە بەرئەمە لەوانەيە گومانى ئەوه بېرىت كە (ابن عباس) پىيچەوانەي زوربەي ھاوهلانە ، يان دوو بۆچۈونى دژىيەكى ھەيە ، بەتايىيەت ئەگەر زانىت بەپاشكاۋى لە پىوایتەتى تردا فەرمۇويەتى (مەنسۇخە) پىوایتەتكەش ئەمەيە كە دەفەرمۇئى : ((رَحَصَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ الْكَبِيرَةِ فِي ذَلِكَ وَهُمَا يُطِيقُانِ الصَّوْمَ أَنْ يُفْطِرَا إِنْ شَاءَا أَوْ يُطْعِمَا مَكَانَ كُلَّ يَوْمٍ مُسْكِنِيْنَا وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِمَا ، ثُمَّ نُسْخَ ذَلِكَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ : ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلْيَصُمِّهُ﴾ ، وَثَبَتَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ الْكَبِيرَةِ إِذَا كَائِنَا لَا يُطِيقُانِ الصَّوْمَ ، وَالْحُبْلَى وَالْمُرْضِعُ إِذَا خَافَتَا أَفْطَرَتَا وَأَطْعَمَتَا كُلَّ يَوْمٍ مُسْكِنِيْنَا ^(١٤٦) .

واتە : رىدرابە بە پىاو و ژنى پىر لەوهدا كە تواناى رۇزۇوشيان ھەبى رۇزۇوكەيان بشكىن ئەگەر ويستيان ، يان ھەموو رۇزىك خواردنى ھەزارىك بىدەن و قەزاشيان لە سەرنىيە ، پاشان (نەسخ) بۇوهوه لەم ئايىتەدا : ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلْيَصُمِّهُ﴾ ، وە ئەوه جىڭىر بۇ كە پىاو و ئافرهتى پىر ئەگەر تواناى رۇزۇوييان نەبى و ئافرهتى سك پر و شىرىدەر ئەگەر لە خۆيان و مندالەكانيان ترسان ھەموو رۇزىك خواردنى ھەزارىك بىدەن .

ئەو كۆمەلەيە سەيرى رووکەش (ظاهر) ئى پىشىوپىان كىدووه لە لاي (البخاري) لە (كتاب التفسير) لە (صحىح) دە كەيدا كە ئاشكرايە لە نەفى كردىنى (نەسخ) دا ، گومانى ئەوه يان بىد

^(١٤٥) آخرجە البخاري : (٨ / ١٣٥) — الفتح .

^(١٤٦) آخرجە ابن الجارود رقم : (٣٨١) ، والبيهقي : (٤ / ٢٣٠) ، وأبو داود رقم : (٢٣١٨) ، و سندُ صحيح .

كە (حبرُ الأمة) پىچەوانە زۆربەي ھاوهلانە ، بەلام كە پىكىدادانىان كرد لە گەل ئەو پىوایەتەي كە بەپاشكاوى باس لە (نەسخ) دەكات ، گومانى ئەۋەيان بىد كە دوو بۆ چۈونى دېزىيەكى ھە يە !!

بەلام راستىيەك كە گومانى تىدا نەبى ئەۋەيە كە ئايەتكە (مهنسوخە) بەلام بە تىيگەيشتنى پىشىن (سەلەف) بۆ (نەسخ) ، چونكە پىشىنە پياوچاكان - رەزاي خوايان لىبىت - ووشەي (نەسخ) يان دەفرمۇو بەرامبەر بە هەلگرتنى ئامازەي گشتى و رەها و پوكەش و جىگە لە مانەشيان ھەندى جار بەنەسخ دادەنا ((فقد كان السلف الصالح يطلقون النسخ على رفع دلالة العام والمطلق والظاهر وغيرها تارة)) ، بۆ نموونە بە تايىيەت كردن و تەقىيد كردن و لىكدانەوەي موقەيەدىك بە رەھايەك و راڭە كردن و ئاشكرا كردىيان دەوت نەسخ ، تەنانەت ھەندى جار بە (الاستثناء) واتە : لىدەركردن ، و (الشرط) واتە : مەرج ، و سىفەش (الصفة) دەلىن نەسخ ، چونكە ئەوانە هەلگرتنى ئامازەي پوكەش و ئاشكرا كردىنى مەبەستى تىيدا يە .

كەواتە : نەسخ لە زمانى ئەواندا بىرىتى يە لە ئاشكرا كردىنى مەبەست بە شتىيکى دەرەكى نەك بە خودى پىستەكە (١٤٧) .

ئاشكراشە كە هەركەسى بپوانىتە ووتەكانيان ووتەيەكى زۆر - كە نايەتكە ژماردن - دەبىنېت لەو بابەتەو ، ئەو ئىشكالاتەنەي لا نامىنى كە ھۆكارەكەي لىكدانەوەي ووتەكانيانە لە پوانگەي زاراوەي تازەي دوايىنەكان (اصطلاح المتأخرین) ، ئەو ووتەيەي كە بىرىتى يە لە هەلگرتنى حوكىمەتى شەرعى پىشۇو بە بەلگەيەكى شەرعى دواتر تايىيەت بەداوا لىكراوان ((واتە : المکلفون)) .

٤ - ئەۋەش پىشتىگىرى ئەم واتايە بىكەت ئەۋەيە كە ئايەتكە گشتىيە بۆ ھەمۇو داوا لىڭ كراوېك ، ئەوانەي توانايان ھەبى بە بۇۋۇ بىن و ئەوانەيىش توانايان نىيە بە بۇۋۇ بىن دەيانگىرىتەوە ، بەلگەي ئەۋەيىش لە سوننەتدا ئەوفەرمۇودەيە كە ئىمامى (مسلم) لە (سلمة بن الأكوع) ھوھ (ص) دەيگىرەتەوە كە فەرمۇويەتى : " كُنَّا فِي رَمَضَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مَنْ شَاءَ صَامَ، وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ فَاقْنَدَ بِطَعَامِ مَسْكِينٍ، حَتَّى نَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ : ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلَيَصُمِّهُ﴾ " .

واتە : ئىيمە لە رەمەزان دا لە سەرددەمى پىيغەمبەرى خوادا (ص) هەركەسى بىيوىستايە بە بۇۋۇ دەبۇو ، ئەۋەش بىيوىستايە بە بۇۋۇ نە دەبۇو و خواردىنى ھەزارىك فيدييە دەدا ، تا ئەو كاتەي ئەم ئايەتكە : ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلَيَصُمِّهُ﴾ هاتە خوارەوە .

لەوانە يە فەرمۇودەي (ابن عباس) كە بەراشقاوی باسى (نەسخ) دەكەت ھەندىك ئىشكال دروست بکات كە دەفەرمۇوی : رىپېدانەكە بۆ پىاۋ و ئافرەتى پىر بۇو كە لە تواناياندا بۇو ، بەلام ئەم ئىشكالە نامىنىت ئەگەر لات پۇون بۇوەوە كە ئەو ووتە يە بۆ بەلگە ھىننانەوە يە نەك بۆ تايىبەت كردنى ، بەلگەي ئەم تىگە يىشتنەش خودى فەرمۇودەكە يە چونكە ئەگەر رىپېدانەكە بۆ پىاۋ و ئافرەتى پىر بۇو پاشان (نەسخ) كراو مايەوە بۆ پىاۋ و ئافرەتى پىر ، واتاي ئەم رىپېدانە كە جارىك رىئى پى دەدريت و جاريکى تر نە في دەكىرى ئەگەر مەبەست لە باس كردنى لە لايەنیانەوە رىپېدان و بەلگە ھىننانەوە نەبىن نەك تايىبەت كردىن ؟ واتاي چى دەبى ؟

ئەگەر ئەوهەت بۆ ئاشكرا بۇو ، پىئى دلىنيا بۇوى ، ئەوهەت لاجىگىر دەبىت كە واتاي ئايەتكە (مهنسوخە) سەبارەت بە ئەوانەي تواناى پۇشقۇيان ھەيە ، وە مەنسوخىش نىيە سەبارەت بەوانەي كە تواناى پۇشقۇ گرتىيان نىيە ، حوكىمى يەكەم بە ئاماژە قورئان (نەسخ) بوهتەوە ، بەلام حوكىمى دووھم جىڭىرە بە ئاماژە سوننەت و (نەسخ) يىش نەبووتەوە تا رۇزى دوايى .

ئەو ووتە يە كە (ابن عباس) لەو پىوایەتكەدا كە بەراشقاوی باس لە (نەسخ) دەكەت ئەم بۆچۈونە پتەو دەكەت : ((وَثَبَتَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ الْكَبِيرَةِ ، إِذَا كَانَ لَا يُطِيقُانِ الصَّوْمَ ، وَالْحُبْلَى وَالْمُرْضِعُ إِذَا خَافَتَا أَفْطَرَتَا وَأَطْعَمْتَا كُلَّ يَوْمٍ مَسْكِينًا)) .

وە زىاتر فەرمۇودەكەي (معاذ بن جبل) ئاشكراي دەكەت (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە فەرمۇويەتى : ((أَمَّا أَخْوَالُ الصَّيَامِ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَمَ الْمَدِينَةَ فَجَعَلَ يَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَصَيَامَ عَاشُورَاءَ ، ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِ الصَّيَامَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ...﴾ الآلية ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ الآلية الْأُخْرَى : ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ...﴾ الآلية ، فَأَنْبَتَ اللَّهُ صِيَامَهُ عَلَى الْمُقِيمِ الصَّحِيفِ ، وَرَخَصَ فِيهِ لِلْمَرِيضِ وَالْمُسَافِرِ ، وَثَبَتَ الْإِطْعَامُ لِلْكَبِيرِ الَّذِي لَا يَسْتَطِعُ الصَّيَامَ فَهَذَا حَوْلَانِ ...)) (١٤٨).

بەم دوو فەرمۇودەيەش ئاشكران بۆ پۇون كردىنەوە ئەوهە كە ئايەتكە (مهنسوخە) سەبارەت بە كەسيك تواناى پۇشقۇي ھېبى ، و مەنسوخ نىيە سەبارەت بە كەسيك تواناى پۇشقۇي نىيە ، واتە : ئايەتكە تايىبەت دەكەت .

لە بەرئەوه (ابن عباس) ھاو دەنگە لە گەل ھاواھلەن ، فەرمۇودەكەشى دەگونجى لە گەل فەرمۇودەي (عبدالله بن عمر) و (سلمة بن الأكوع) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ھەروەها ووتەكانى دىزىيەك نىن ، چونكە ووتەي : ((لَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ)) راشه (تەفسىر) دەكريت بە ووتەي ((إِنَّهَا مَنْسُوحَةٌ)) ، واتە :

(١٤٨) آخرجە أبو داود في (سننه) رقم : (٥٠٧) ، و البيهقي في (سننه) : (٤ / ٢٠٠) ، و أحمد في (المستد) : (٥ / ٢٤٦ - ٢٤٧) ، و سنده صحيح

ئایه‌تەکە تايىبەت دەكەت ، بەمەش ئاشكرا دەبىت كە زاراوهى (النسخ) لە تىيگەيشتنى ھاوەلاندا بەرامبەرە بە زاراوهى : (التخصيص) يان (التقييد) لە تىيگەيشتنى (الأصوليين المتأخرین) واتە : زانا دوانىيەكانى (الأصول) ، وە ئىمامى (القرطبي) ئاماژەرى بەمە كردۇوھ لە (تفسیر) كەيدا ^(١٤٩) .

٥ - براى موسولمان لەوانە يە گومانى ئەوھ بېھى ئەوھى كە لە (ابن عباس) و (معاذ بن جبل) دەيگىرەنەوە ^{پىيغەمبەر} تەنها (رأي واجتهاد وإخبار) : ئىجتھاد و بۆچۈونى خۆيان بىّ و گىرانەوە بىّ ، و ناگاتە پلهى فەرمۇدەي (المرفوع) كە حوكىمى گشتى (عام) ئى قورئانى پى تايىبەت (تخصيص) دەكرى ، يان پەھا (مُطلق) كانى قورئان پى قەيد (تقىيد) دەكرى ، و گشتى (مُجمل) ھكانى قورئان پى راھە دەكىرىت ، وەلامى ئەوھش ئەمە يە :

أ / ئەم دوو فەرمۇدەيە حوكىمى (الرفع) يان ھەيە ، بەكتىرى زانايانى زانستى فەرمۇدەكانى پىيغەمبەر خوا ^{پىيغەمبەر} بۆيە نا بىت ھىچ باوهەردارىك - كە خوا و پىيغەمبەرى ^{پىيغەمبەر} خوش دەوئ - ئەگەر ئەم دوو فەرمۇدەيە لە لا جىيگىر بۇو پىچەوانە يان بکات ، چونكە ئەم دوو فەرمۇدەيە دەربارە راھە (تفسیر) يەك هاتۇون پەيوەندە بە هوڭارى ھاتنە خوارەوەوە (واتە : أسباب الترول) .

واتە : ئەم دوو ھاوەلە كە ئامادەي ھاتنە خوارەوەي (وهى) و دابەزىنى ئایەتەكان بۇون ، وە ھەوالىان دەربارەي يەكىك لە ئایەتەكانى قورئانى پىرۇز دابى كە لە ئەو شتە دابەزىووھ ، بى گومان ئەم ووتەيە فەرمۇدەيەكى (مسنن) ^{١٥٠} .

ب / (ابن عباس) ئەم حوكىمەي داوه بۇ ئافرەتى سك پېروشىرەر ، باشە لە كوىھ ئەم حوكىمەي داونەتى ؟ گومان لەوە دانىيە كە لە سوننەتەوە ، بە تايىبەت خۆى بە تەنها ئەمەي نەفەرمۇوھ ، بەلكو (عبدالله بن عمر) ھاوەنگە لە گەلى دا كە دەگىرەتەوە ئەم ئایەتە (مهنسوخە) .

لە (مالك) ھوھ دەگىرەنەوە ئەويش لە (نافع) ھوھ كە (ابن عمر) پرسىيارى لى كرا دەربارە ئافرەتى سك پې ئەگەر لە مندالەكەي ترسا ، فەرمۇوى : "تفطر و تطعم مَكَانٌ كُلُّ يَوْمٍ مَسْكِينًا مُدَّاً مِنْ حنْطَةٍ" ^(١٥١) ، واتە : پۇزۇو ناگىرىت و بەرامبەر بە ھەر پۇزىك خواردىنى ھەزارىك دەددات (مۇلۇك) كە گەنم .

وە لە (ابن عمر) ھوھ دەگىرەنەوە كە فەرمۇویەتى : "الْحَامِلُ وَالْمُرْضِعُ تُفْطَرُ وَلَا تَقْضِي" ^(١٥٢) ، واتە : ئافرەتى سك پېروشىرەر پۇزۇو ناگىرىت و قەزاشى ناكاتەوە .

^(١٤٩) المسنون: (الجامع لأحكام القرآن) : (٢ / ٢٨٨) .

^(١٥٠) انظر: (تدريب الراوي) : (١ / ١٩٢ - ١٩٣) للسیوطى ، و (علوم الحديث) ص: (٢٤) لابن الصلاح .

^(١٥١) آخرحة البیهقی في (سنن) : (٤ / ٢٣٠) من طریق الإمام الشافعی ، و سنده صحيح .

^(١٥٢) آخرحة الدارقطنی : (١ / ٢٠٧) و صحيح .

وە لە رىگەيەكى ترەوە : "أَنَّ امْرَأَتَهُ سَأَلَّتُهُ وَهِيَ حُبْلَى ، فَقَالَ : أَفْطَرِي وَأَطْعَمِي عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينًا وَلَا تَقْضِي " (إسناد) كەشى (جىلەد)، وە لە رىگەي سىيىھەمەوە ھەر لە وەوە حىچىعە : "أَنَّ بِنْتَنَا لَهُ كَائِتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ ، وَكَائِتْ حَامِلًا ، فَأَصَابَهَا عَطَشٌ فِي رَمَضَانَ ، فَأَمَرَهَا أَنْ تُفْطِرَ وَتَطْعَمَ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينًا " .

ج / ھىچ لە ھاوه لانى پىيغەمبەر حىچىعە پىيچەوانەي (ابن عباس) نىن (١٥٣) .

ئەم پۇون كىرىنەوە واتاي لا بىردىنى بۇزۇومان بۇ دەكەت لە سەر ئافرەتى سك پىرو شىردىر كە لە فەرمۇودەكەي پىشىوو (أنس بن مالك الكعبى) دوھ ھاتووھ ، وە ئەۋەش كە تايىبەتە بە ترسان لە سەر خۆى و مندالەكەي ، و ئەۋەھى كە فيدييە دانى لە سەرە نەك قەزا كىرىنەوە ، لە (ابن عباس) دوھ دەگىرپەنەوە كە يەكىك - لەو كەنیزەكانەي كە مندالى لىيى ھەبوو (أم ولد) - بە سك پىرى يان شىردىرە بىنى و فەرمۇوی : "أَئْتِ مِنَ الَّذِينَ لَا يُطِيقُونَ ، عَلَيْكِ الْجَزَاءُ ، وَلَيْسَ عَلَيْكِ الْقَضَاءُ " (١٥٤) .

واتە : تو لەوانەي كە توانايى بۇزۇوييان نىيە ، فيدييەدانىت لە سەرە نەك قەزا كىرىنەوە .

ھەر كەسى ووتى لابىدىنى بۇزۇو لە سەر سك پىرو شىردىر وەكى لابىدىنى بۇزۇو لە سەر رېبوار (موسافر) ، و لە سەر ئەۋەھى بېپىارى دا كە پىيويستە قەزاى بۇزۇوكەي بکاتەوە ، ئەوا ووتەكەي رەت دەكىيەتە و لىيى وەرناكىرىت ، چونكە قورئانى پىرۇز واتاي لابىدىنى بۇزۇو لە سەر رېبواران پۇون كىرىتەوە بە : ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَامِ أُخْرَ﴾ ، ھەرۇھا واتاي لابىدىنى بۇزۇو لە سەر ئەوانەي كە توانايان نىيە پۇون كىرىتەوە بە : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فُدْيَةً طَعَامٌ مَسْكِينٌ﴾ ئەۋەشت لاجىگىر بۇوە كە سك پىرو شىردىر لەوانەن كە ئەم ئايىتە دەيانگرىيەتەوە ، بەلكو تايىبەتە بەوانەوە .

(١٥٣) كىما ئىصّ ابن قۇدامە في (المغنى) : (٣ / ٢١) .

(١٥٤) آخرجە الدارقطنى : (١ / ٢٠٧) .

شەھى قەدر :

ئەم شەھە فەزلى گەورەيە ، چونكە شەھى هاتنە خوارەوە قورئانى پىرقۇزە ، ئەو قورئانەي رىنىشاندەرە بۆ كەسىك دەستى پىوه بىگىت بۆ رېگەى سەرفەرازى ، بەرزىشى دەكتەوە بۆ چەلەپۆپەى سەرفەرازى و مانەوەى ھەتا ھەتايى ئومەتى ئىسلامىش كە شوينكەوتتۇرى سوننەتەكانى پىغەمبەر كەيەتى شوين پى به شوين پى ، لەم شەھەدا ئالا ھەل ناكات ، و كەوان دانانى ، بەلكو پىش بېركى دەكەن لە زىندو كردنەوە بە بىر و باوهەرە لە گەل چاوهەرپى كردىنى پاداشت لە لايەن خواوه .

ها بىگە بىرای موسولمان ئەمەش ئەو ئايەتە قورئانىانە و ئەو فەرمۇدانەي پىغەمبەر كە لىقى وە دەيگىرنەوە و دەربارەي ئەم شەھە تاتووه ، ئەھەش بەم شىوه يە :

۱. فەزلى شەھى قەدر :

بەسە بۆ پايەى شەھى قەدر كە چاكتە لە هەزار مانگ ، خواى بە توانا و پايە بەرز فەرمۇويەتى : ﴿إِنَّ رَبَّكَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكُ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ هِيَ حَسَنٌ مَطْلَعُ الْفَجْرِ﴾ [القدر : ۱ - ۵] .

وە تىايىدا ھەموو كىدارىكى دانايىانە جىا دەكىيەتەوە : خواى پايە بەرز فەرمۇويەتى : ﴿إِنَّ رَبَّكَ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ مَرْحَمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ [الدخان : ۳ - ۶] .

۲. كاتى شەھى قەدر :

ئەوەمان پى گەيشتۇوه لە پىغەمبەرى خواوه كە ئەو شەھە شەھى بىست و يەك ، و شەھى بىست سى ، و شەھى بىست و پىنج ، و شەھى بىست و حەوت ، و شەھى بىست و نۆ ، و شەھى كۆتايى مانگى رەمەزانە ^(۱۰۰) .

ئىمامى (الشافعى) فەرمۇويەتى : ((ئەمە لە لاي من وەكۈ ئەوەيە - خواش زاناترە - كە پىغەمبەر ﷺ وەلامى دەدایەوە بەو پىيەى كە پرسىيارى لى دەكرا لە سەر ئەو شەھە ، پىيان

(۱۰۰) والأقوال الواردة فيها مختلفة و متغيرة ، وقد صنف الإمام العراقي رسالة مفردة سماها : (شرح الصدر بذكر ليلة القدر) استوعب فيها كلام العلماء في المسألة ، فلتنتظر .

دەفەرمۇو : ئايىا بە دوايدا بگەرىين لە شەھى ئەوهدا ، دەيىفەرمۇو : بەدوايدا بگەرىين لە شەھى ئەوهدا (١٥٦) .

ووتەی ھەلبىزادەش ئەوهىيە كە لە (۱۰) دە شەھە تاكەكانى كۆتايىي رەمەزاندا بىي ، بەلگەش لە سەر ئەمە فەرمۇودەي (عائشة) يە - رەزاي خواي لىبىت - كە فەرمۇويەتى : " كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُحَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الْأُوَّلَيْ مِنْ رَمَضَانَ وَيَقُولُ : تَحَرَّوَا (وَفِي رَوَايَةِ التَّمْسُوا) لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي (الْوَتْرِ مِنْ) الْعَشْرِ الْأُوَّلَيْ مِنْ رَمَضَانَ " (۱۵۷) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) لە دە رۇزى كۆتايىي رەمەزاندا لە مىزگەوت دەمايمە و بۇ خوا پەرسىتى (الإعتکاف) ، و دەيىفەرمۇو : لە تاكەكان لە دە شەھى كۆتايىي رەمەزاندا بگەرىين بەدواى شەھى قەدر دا .

بەلام ئەگەر مروقلاواز بۇو يان تواناى نەبۇو با حەوتى كۆتايىي لە دەست نەپوات ، لە بەر ئەو فەرمۇودىيە كە لە (ابن عمر) دوه دەيگىرنە و كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇويەتى : " التَّمْسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأُوَّلَيْ ، فِإِنْ ضَعْفَ أَحَدُكُمْ أَوْ عَجَزَ فَلَا يَغْلِبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي " (۱۵۸) .

واتە : بەدوايدا بگەرىين لە دە شەھى كۆتايىي دا ، ئەگەر يەكىكان لاواز بۇو يان تواناى نەبۇو ، با لە دەستى نەپوات لەو حەوتەي كە ماون .

ئەمەش ئەو ووتەيە پىيغەمبەر (ﷺ) راڭە و تەفسىر دەكتات كە فەرمۇويەتى : " أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّأَتْ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيَهَا فَقَيْتَهُرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأُوَّلَيْ " (۱۵۹) .

واتە : وا ئەبىنەم خەونە كانتان پىيکھاتۇون ئەگەر ھەركەسى ويسىتى بەدوايدا بگەرىيت با لە حەوتى كۆتايىدا بىي .

ئەوهش زانراوه لە سوننەتهوھ كە زانىنى ئەو شەھە هەلگىراوه ، چونكە خەلکى دوو بەرەكىيان كرد لە سەر ئەو شەھە و بە ھۆيە و بە ھۆيە دەگىرەنە دەگىرەنە دەگىرەنە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) لە شەھى قەدردا دەرچوو دوو پىياو لە موسولىمانان دوو بەرەكىيان دەكىردى لە سەر شەھى قەدر ، فەرمۇوى : " إِنِّي خَرَجْتُ لِأَخْبَرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَاهَيْ (۱۶۰) فُلَانْ وَفُلَانْ فَرُفَعَتْ ،

(۱۵۶) فيما نقله عنه البغوي في (شرح السنّة) : (۶ / ۳۸۸) .

(۱۵۷) آخر جه البخاري : (۴ / ۲۲۵) رقم : (۲۰۱۷) و (۲۰۱۹) و (۲۰۲۰) ، ومسلم رقم : (۱۱۶۹) .

(۱۵۸) آخر جه البخاري : (۴ / ۲۲۱) رقم : (۲۰۱۵) ، ومسلم رقم : (۱۱۶۵) .

(۱۵۹) انظر التعليق السابق .

(۱۶۰) تلاھى : تخاصم ، واتە : دوو بەرەكى كىردىن .

چونیتی رُوژووی پیغه مبه رصلی الله علیه وسلم له رهمه زاندا وعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ ، فَالْتَّمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالخَامِسَةِ (وفي روایة : في السَّبْعِ وَالثَّسْعِ وَالخَمْسِ ")^(١٦١).

واته : من هاتم بؤئه وهی هه والی ئه و شه وه تان پی بدهم ، به لام له برهئه وهی فلان و فلان دووبه ره کییان کرد ، هه لگیرا ، هیوم وايه ئه و کاره خیر بی بوتان ، جا به دوایدا بگه رین له نویه م ، و حه وته م ، و پینجه م (وه له روایه تیکی تردا : له حه وت ، و نو ، و پینج دا) .

بیر خستنه و ھەپ :

ھەندیک فەرمودەمان پی گەشیتووه کە شه وی قەدر لە دە شه وی کۆتايدا يە ، وە ھەندیکی تر کە لە تاکە کانی دە کۆتايدا يە ، يە كە میان گشى يە و دووه میان تايیه تە ، و تايیه تیش پیش دە خرى لە سەر گشتى ، هەروهەا ھەندیک فەرمودە ئاماژە بە وە دە کەن کە لە حه وتهی کۆتايدا يە بی ، ئەمەش تايیه تە بە نە توانيں و لاوازیه وە و ئىشكالىش نېھ لە نیوانىاندا ، لىرەدا فەرمودە کان يەك دە گرنە و دەز يەك نین ، وە کۆ دە بنه وە و بلاوه ناكەن .

پوختهی ووتەیش ئه وھیه کە موسولمان بە دواى شه وی قەدردا دە گەریت لە تە کاکانی دە کۆتايدا ، شه وی بیست و يەك ، و بیست و سى ، و بیست و پینج ، و بیست و حه وت ، و بیست و نو ، وە ئە گەر لاواز بۇو يان توانى نە بۇو ئەوا با لە تاکە کانی ئه و حه وتهی کە ماوه بە دوايدا بگەریت : (شه وی بیست و پینج ، و بیست و حه وت ، و بیست و نو) ، خواش زاناترە .

٣ - چون موسولمان بە دواى ئەم شه وھدا بگەریت ؟

ئەم شه وھ پیرۆزه هەر كە سىيڭ لە دەستى بچى ، هەموو خىرىيکى لە دەست چووه ، كە سىيش لە دەستى ناچى جگە لە بى بەش نە بى ، لە بەر ئە وھ سوننەتە بۇ موسولمانى سور بۇ لە سەر گۈيرايەلى خواى پەروھ ردگار ، ئەم شه وھ زىندۇ بکاتە وھ بە باوه رەھوھ بۇ بە دەست ھىنانى پاداشتى گەورە خواى پەروھ ردگار ، ئە گەر ئە وھی ئە نجام دا خواى پەروھ ردگار لەو تاوانانە ئى كە دونييەتى خوش دە بى .

پیغه مبه رصلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى : " مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفرَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ " ^(١٦٢) .

واته : هەر كە سى شه وی قەدر زىندۇ بکاتە وھ و باوه رې پىئى هە بى و چاوه رې پاداشتى خوا بى ، خوا لە تاوانانە کانى پېشىووی خوش دە بى .

^(١٦١) آخرجه البخاري : (٤ / ٢٣٢) رقم : (٢٠٢٣) و (٤٩) .

^(١٦٢) آخرجه البخاري : (٤ / ٢١٧) رقم : (٢٠١٤) ، و مسلم رقم : (٧٥٩) .

سوننه تیشه لهو شهودا پارانه وه زور بکریت ، چونکه له دایکه (عائشة) وه - ره زای خواهیت - ده گیرنه وه که فه رمومویه تی : " ووتم : ئهی پیغەمبەرى خوا ئەگەر زانیم چ شەویک شەھوی قەدرە ، چى بلیم لهو شهودا ؟ فه رموموی : بلی : اللہمَ إِنَّكَ عَفُوٌ تُحِبُ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي " (۱۶۲) . واتە : خوایه تۆ لى بوردەيت و لىپوردنت خۆش ئەھوی ، لیم ببورە .

برام - خواي په روه ردگار بهره که تى خويت به سه ردا برېژيت و سه رکه و تهووت کات بو گویرا يه لى خوى - که زانیت ئەم شەوه چ شەويکى گەورە يه ، کەوابو دە شەوى كۆتا يى هەستە و زيندووی بکەرە وە به پەرسن و دور كە وتنە وە لە ئافره تان ، و فەرمان بکە به خىزانە كەت بەو شتانە و پەرسننى زياتر بکە لەم شەوه دا .

لـه (عائشة) وـه - رـهـزـاـیـ خـوـایـ لـیـبـیـتـ - دـهـگـیرـنـهـ وـهـ ، فـهـ رـمـوـوـیـهـ تـیـ: "كـانـ النـبـیـ ﷺ إـذـا دـخـلـ الـعـشـرـ شـدـ مـتـزـرـهـ (١٦٤) ، وـأـحـيـ لـیـلـهـ ، وـأـقـيـظـ أـهـلـهـ " (١٦٥) .

واته : پیغمبر ﷺ ئه گه رده شهوى كوتاي بھابتا يه پشتى لى ده بست (واته : دوور ئه كه وته وه له جووت بون له گەل خىزانە كانىدا) و شه وه كانى زيندو ده كرده وه خىزانە كانىشى به خەبەر دەھىنا .

هروهها له (عائشة) وہ دھگیرنہ وہ فہرموویہ تی : " کانَ رَسُولُ اللَّهِ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ
الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهَا " (١٦٦).

وشهوته : پیغه مبه ری خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ له ده پرچی کوتایدا زیاتر ههولی خواپه رستی دهدا به شیوه هیک ئه و
مهوله‌ی له رفزانی تردا نهدهدا .

٤. نیشانه کانی ئەم شەوه :

بزانه ئەی بەندەی گویرایەل - خوای پەروەردگار يارمەتىت بىدات بەرە حمى خۆى و پشتوانىشىت بىي بەسەركەوتى خۆى - كە پىغەمبەرى خوا دەمەو بەيانى ئەم شەوهى بۇ وسف كردىووين ، بۇ ئەوهى موسولمان بىزانتىت ئەم شەوه چ شەۋىكە (١٦٧) :

(١٦٣) آخر حجّ الترمذى رقم : (٣٧٦٠) ، وابن ماجه رقم : (٣٨٥٠) عن عائشة . وسنده صحيح .
و، اعج لشحه : (بغية الاتسان في وظائف رمضان) ص : (٥٥ - ٥٧) لابن حجر الجندى .

(۱۶۴) واته: دور نه کوته و له ناگرفت به مهسته، خوا به درستن، وه قوْلَم، بُو ههْل دهکد و به دوايدا دوگه را.

^(١٦٥) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ : (٤ / ٢٣٣) ، قَوْمٌ : (٢٠٢٤) ، وَ مُسْلِمٌ : قَوْمٌ : (١١٧٤) .

^{١٦٦} آخر جهه مسلم رقم: (١١٧٤) .

(۱۵۷) خلکی عه وام (نه شارهزا له دین) زور نیشانه یان هه یه دهرباره‌ی شهوى ق
لهانه دهه کانه دهه زانه زانه کانه زانه زانه (۱)

لە (أَبِي بْن كَعْب) دوھ دەگىرپەھە دەگىرپەھە فەرمۇویەتى : پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى : "صَبِحَةُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَا شَعَاعَ لَهَا ، كَانَهَا طَسْتُ حَتَّى تَرْتَفَعَ " (١٦٨).

واتە : بەرە بەيانى شەھى قەدر خۆر ھەلدىت و تىشكى نىيە ، ھەروھە تەشتىك تا ئە و كاتەي بەرز دەبىتەوھ .

وھ لە (أَبُو هَرِيرَةَ) دوھ دەگىرپەھە فەرمۇویەتى : باسى شەھى قەدرمان دەكرد لە لاي پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇى : "أَيُّكُمْ يَذْكُرُ حِينَ طَلَعَ الْقَمَرُ ، وَهُوَ مِثْلُ شَقْ جَفَنَةٍ " (١٦٩).

واتە : كامەтан لە يادىتى كاتى مانگ دەركەوت وھە كو نىيە قاپىڭ بۇو .

وھ لە (ابن عباس) دوھ - رەزاي خوا لە خۆى و باوكى بىت - دەگىرپەھە فەرمۇویەتى : پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى : "لَيْلَةُ الْقَدْرِ سَمْحَةٌ ، طَلْقَةٌ ، لَا حَارَّةٌ ، وَلَا بَارِدَةٌ ، تُصْبِحُ الشَّمْسُ صَبِيْحَتَهَا ضَعِيفَةً حَمَراءً " (١٧٠).

واتە : شەھى قەدر شەويىكى بى دەنگ و روونە ، نە گەرمە و نەسارد ، خۆرى بەيانىكەى لاواز و سور دەبى .

مانەوھ لە مزگەوت بۇ خوا پەرسىن

((الإعتكاف))

١ - حىكمەتى مانەوھ لە مزگەوت خوا پەرسىن :

پىشەوا (العلامة ابن القيم) فەرمۇویەتى : ((لە كاتىكدا كە چاك كردنەوھى دل و بەردەوام بۇون لە سەر رىيگەى بەرەو خوا چوون (واتە : بۇ خوا سولھان) وەستاوه لە سەر كۆ كردنەوھى بەرەو خوا ، و كۆ كردنەوھى بلاو بۇوەكانى و بەته واو پۇوتى كردى بەرەو خواي پەروھەر دگار ، چونكە بلاو بۇوەكانى دل ھىچ كۆي ناكاتەوھ جگە لە پۇو كردنە خواي پەروھەر دگار نەبى ، لە بەرئەوھى زىادەي خواردن و خواردنەوھ و زىادەي تىكەل بۇون لەگەل خەلک دا ، و زىادەي ووتىن ، و زىادەي

منىش دەلىم : لە كوردىستانى خوشمان ھەندى لەو خورافەت و بىر و باوەرە پۇچەلەنە لە لاي خەلکى عەواام باسى لى و و دەكىرىت ، لەوانە : لەم شەھەدا ئەستىرە داناچۆپىت و سەگەكان ناوهپىن و ... و ... هەند ، كە ھەمووی ووتەي پۇچەل و بىن بەلگەن و هېچ بىنه وايەكىيان نىيە لە ئايىنى ئىسلامى پىروزدا .

(١٦٨) آخرجە مسلم رقم : (٧٦٢) .

(١٦٩) آخرجە مسلم رقم : (١١٧٠) .

وھ (شق جفنة) : الشق : نيو ، الجفنة : واتە : قاپ ، وھ (القاضي عياض) دەفەرمۇوى : (لەم فەرمۇودەيەدا ئاماژە كراوه بۇ ئەوھى كە لە كوتاي مانگا ئاوا دەبىت ، چونكە مانگ بەو شىيەوھىيە نابىت لە كاتى دەركەوتتىدا جگە لە كوتاي مانگ نەبىت) .

(١٧٠) آخرجە الطىالسى رقم : (٣٤٩) ، وابن خزيمة : (٢٣١/٣) ، والبزار : (٤٨٦/١) ، و سندە حسن .

چونیتی رۇزۇوی پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا..... خەوتىن كىدارەكانى دلىان بەر بەلاؤتى دەكىد ، و بەلاؤھىيان پى دەكىد بە ھەموو دۆلەكاندا ، وە دەپېرى لە پۇشتن بەرە لاي خواي پەروەردگار يان لاوازى دەكات يان كۆسپى دەخاتە رىئى و لە كارى دەخات .

مېھرەبانىتى خواي بە توانا و مېھرەبان بەرامبەر بە بەندەكانى ئەوهى كىد رۇزۇوی لە سەرفەرز كىدىن كە هوى نەھىشتىنى زىادە خواردن و خواردنەوهىيە ، دلىش بەتال دەكات لە ئارەزۇوهەكانى كە هوى لە كارخىستىتى لە بەردىۋام بۇونى لە سەر رىيگەي بەرە خوا چوون ، فەرز كىدىنەكەش بەپىئى قازانچ بۇوه بە شىيەھىيەك بەندە سوودى لى وەربىرىت لە دونيا و دواپۇشىش دا ، و زيانىشى پى نەگەيەنى و نەشى بېرى لە قازانچە پېش وەخت و دوا خراوهەكانى .

ھەرەها رىي پىدان بەمانەوه لە مزگەوت بۇ خوا پەرسىن ، ئەوهى كە مەبەست و ناوهەپۈكەكە مانەوهى دلە لەسەر رىيگەي خواي پايە بەرزو كومەل بۇونىتى لە سەرى و تاك بۇونى لەگەلېدا ، وە بۇ بېان لە خۇ خەرىك كىدىن بە خەلکەوه ، و خۇ خەرىك كىدىن تەنها بە خواي بىگەردەوه ، بە شىيەھىيەك ياد كىدىن و خۆشەويىسىتى و پۇو كىدىن خوا جىيگائى ويىستەكانى دل و ساتەكانى دەبى ، بەوهىش دەست بەسەر دلدا بىرىت بە هوى ملکەچى دلەوه ، بەمەش ويىستەكانى ھەمووى بە خوايەو ھەموو ساتەكانىشى بەيادى ئەوه ، و بىركىدىنەوهشى تەنها لە ئەنجام دانى ئەو كىدارانەيە كە پازى بۇونى خواي پى بەدەست دى و لە خوا نزىكى دەكتەوه ، ئەو كاتە ھاودەمېتى بە خوا دەبى لە جىاتى ئەوهى خەلکى بى ، دوورىشى لەوە لەبەر ھاودەمېتىيەتى لە رۇزى تەنھايى لە ناو گۇردا لە كاتىكدا هىچ ھاودەمېك نىيە ، وە هىچ دل پىخوشكارویك نىيە جگە لە و نېبى ئەمەيە مەبەست لە مانەوهى گەورە لە مزگەوت) (۱۷۱ .

٢ • واتاكەي :

(الإعتكاف) : مانەوهىيە لە سەر شتىك ، لە بەر ئەمەش بەو كەسەي كە لە مزگەوت دەمېنیتەوە بۇ خوا پەرسىتى ووتراوه : (معتكف) و (عاكف)) (۱۷۲ .

٣ • رى پى دانى :

لە ھەموو رۇزەكانى سالدا سوننەتە لە رەمەزان بىيان جگە لە رەمەزان ، چونكە لە پىغەمبەرە دەگىزىنەوە كە لە دە رۇزى كۆتايى شەوالدا ماوهتەوە لە مزگەوت بۇ خوا پەرسىتى) (۱۷۳ .

(۱۷۱) زاد المعاد : (۲ / ۸۶ - ۸۷) .

(۱۷۲) المصباح المنير : (۲ / ۴۲۴) للفيومي ، و (لسان العرب) : (۹ / ۲۵۲) لابن منظور .

وە دەگىرىنەوە لە (عمر) ھوھ بىيغەمبەرى فەرمۇوە ﷺ : "يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، أَنْ أَعْتَكَفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ فَاعْتَكِفْ لَيْلَةً" (١٧٤).

واتە : ئەی پىيغەمبەرى خوا ﷺ من لە سەردەمى نەفامىدا نەزىم كرد بۇ شەۋىك لە مزگەوتى مالى خوادا ، واتە : (مسجد الحرام) بىيىنمەوە ؟ فەرمۇوى : وەفا بکە بە نەزەركەت (شەۋىك لە مزگەوت بىيىنمەوە) .

وە باشتىرىنى لە رەمەزاندا دەبى ، لە بەر فەرمۇودە (أبو هريرة) ﷺ كە دەفەرمۇىت : "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا" (١٧٥).

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە ھەموو رەمەزانىڭ دە رۆز لە مزگەوت دەممايەوە ، بەلام كاتىك ئەو سالىھى كە تىيىدا وەفاتى كرد بىيىت رۆز مايەوە .

وە باشتىرىنىشى لە كۆتايى رەمەزاندایە چونكە پىيغەمبەر ﷺ : "كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ" (١٧٦).

٤ - مەرجەكانى :

أ - دروست نىيە جگە لە مزگەوتە كان نەبى لە بەر ووتە خواي پايە بەرز : «وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ» (١٧٧) وَأَئُسْمُ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ» [البقرة : ١٨٧].

ب - (المساجد) : ووشە مزگەوتە كان بەرھايى (واتە : مطلق) نىيە ، چونكە فەرمۇودە (صحيح) مان لە سوننەت داپىگەشىتىووه بۇ (تقىيد) كردىنى ، ئەوهش ئەو فەرمۇودەيە پىيغەمبەرە كە فەرمۇويەتى : "لَا اعْتَكَافَ إِلَّا فِي الْمَسَاجِدِ الْثَلَاثَةِ" (١٧٨).

واتە : مانەوە لە ھىچ مزگەوتىكدا نىيە بۇ خوا پەرسىتى ، جگە لە سى مزگەوتە كە نەبى .

(١٧٣) أخرجه البخاري : (٤ / ٢٢٦) رقم : (٢٠٤١) ، و مسلم رقم : (١١٧٣) .

(١٧٤) أخرجه البخاري : (٤ / ٢٣٧) رقم : (٢٠٤٢) ، و مسلم رقم : (١٦٥٦) .

(١٧٥) أخرجه البخاري : (٤ / ٢٤٥) رقم : (٢٠٤٤) .

(١٧٦) أخرجه البخاري : (٤ / ٢٢٦) رقم : (٢٠٢٦) ، و مسلم رقم : (١١٧٣) عن عائشة .

(١٧٧) أي : لا تُجَامِعُوهُنَّ ، كما هو قول الجمهور . انظر (زاد الميسر) : (١ / ١٩٣) لابن الجوزي . واتە : جووت مەبن لە گەل خىزاندا ، وە ئەمەيش ووتە زۇرىنەي زانايانە .

(١٧٨) وهو حديث صحيح ثابت ، صححة الأئمة والعلماء ، راجع لتخريجه والكلام فيه ، والرد على ما أثاره (البعض) : رسالة : (الإنصاف في أحكام الاعتكاف) تأليف : علي حسن علي عبد الحميد ، طبع : المكتبة الإسلامية ، وانظر لزيادة البيان (جزء الاعتكاف) للحامى ، بتحقيقه وتخريجه ، وهو تحت الطبع .

ج - سوننەتىش لە سەرئەۋە يە بۇ ئە و كەسانەى كە لە مزگەوت دەمىننەوە بە رۇزۇو بن ھەروەكە لە پىشدا باسکرا لە (عائشة) وە - رەزاي خواى لېبىت - .^(۱۷۹)

۵ - چى رەوايە بۇ ئە و كەسى لە مزگەوت دەمىننەوە بۇ خوا پەرسىن :

أ - بۇيى رەوايە دەرچىت بۇ پىيويستىيە كانى ، يان سەرى لە مزگەوتەوە دەركات بۇ ئەۋە بىشورىت و پەرچى دا بەھىنرىت ، (عائشة) - رەزاي خواى لېبىت - فەرمۇويەتى : " وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَيُدْخِلُ عَلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ [مُعْتَكِفٌ] فِي الْمَسْجَدِ [وَأَنَا فِي حُجُّرَتِي] فَأَرَجَّلُهُ (وَفِي رَوَايَةٍ : فَأَغْسِلُهُ) [وَإِنَّ بَيْنِي وَبَيْنِهِ لَعَتْبَةُ الْبَابِ] [وَأَنَا حَائِضٌ] وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ [إِلَيْنَا سَبَقَ] إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا " .^(۱۸۰)

واتە : پىيغەمبەرى خوا الله سەرى ئەھىنایە ژۇرەوە بۇ لام لە كاتىك دا كە لە مزگەوت دەممايەوە منىش لە ژۇرە خۆم بۇوم پرچم بۇ دا دەھىندا يان ئەمشوشت تەنها بەردەرگاكەمان لە نىواندا بۇو لە كاتىك دا لە بىنۇيىزى دەبۇوم ، و نەدەھاتە مالەوە جگە لە كاتىكدا نەبى كە نيازى چونە سەرئاوايى هەبى .

ب - وە راوهە يە بۇ كەسىك كە لە مزگەوت مابىتتەوە بە مەبەستى خوا پەرسىتى يان بۇ ھەر شتىكى تر لە مزگەوت دا دەست نویىز بىشوات لە بەر ووتەي پىاۋىك كە خزمەتى پىيغەمبەرى كردووە دەفەرمۇى : " تَوَاضَّأَ النَّبِيُّ الله فِي الْمَسْجِدِ وُضُوءُ خَفِيفًا " .^(۱۸۱)

واتە : پىيغەمبەرى خوا الله دەست نویىزىكى سوکى لە مزگەوت دا شوشت .

ج - وە بۇيى رەوايە خىمەيەكى بچوك ھەلدات لە كۆتايى مزگەوت دا بۇ ئەۋە تىيىدا بىمېننەتەوە بۇ خوا پەرسىن ، چونكە (عائشة) - رەزاي خواى لېبىت - (خباء) يك^(۱۸۲) ، واتە : خىمەيەكى بۇ پىيغەمبەر الله ھەلدەدا ، ئەگەر لە مزگەوت بىمايەتەوە بۇ خوا پەرسىن ، ئەۋەش بە فەرمانى پىيغەمبەر بۇو الله .^(۱۸۳)

د - وە بۇيى رەوايە جىيگە خەۋەكەي يان تەختى خەوتىنەكەي لەو خىمەدا دابىنى ، لە بەرئەۋە كە لە (ابن عمر) دوھ دەيگىپنەوە - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - لە پىيغەمبەرەوە الله كە ئەگەر

^(۱۷۹) أخرجه عبد الرزاق في (المصنف) رقم : (۸۰۳۷) . وروى رقم : (۸۰۳۳) . معناه عن ابن عمر وابن عباس الله .

^(۱۸۰) أخرجه البخاري : (۱ / ۳۴۲) ، و مسلم رقم : (۲۹۷) . و انظر (مختصر صحيح البخاري) رقم : (۱۶۷) لشيخنا الألباني ، و (جامع الأصول) : (۱ / ۳۴۱) لابن الأثير .

^(۱۸۱) أخرجه أحمد : (۵ / ۳۶۴) ، بسنده صحيح .

^(۱۸۲) الخبراء : خىمەيەكى بچوكە لە تۈوك يان لە صوف دروست دەكريت ، دوو كۈڭكە يان سى كۈلەي ھەيە .

^(۱۸۳) كما في (صحيح البخاري) : (۴ / ۲۲۶) رقم : (۲۰۳۳) .

چۈنپىتى رۇزۇوی پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....
لە مزگەوت بىمايىته وە جىڭە خەويىكى بۆ دادەنرا يان تەختى خەوتتىكىان بۆ دادەنا لە پاش كۆلەكەى
تەوبەوە (إسطوانة التوبة) ^(١٨٤).

٦ - مانەوە ئافرهەت لە مزگەوتدا بۆ خوا پەرسى و سەردانى مىرددەكەى لە مزگەوت :

أ - رەوايە بۆ ئافرهەت سەردانى مىرددەكەى بکات لە كاتىك دا پىاوهكەى

لە مزگەوت دا مابىيىته وە بۆ خوا پەرسىن ، وە بۆ پىاوهكەشى رەوايە ئافرهەتكەى تا دەرگاي
مزگەوت رەوانە بکات ^(١٨٥) ، (صفية) خىزانى پېغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم - رەزاي خواى لىبىت - فەرمۇویەتى :
"كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مُعْتَكِفًا [فِي الْعَشْرِ الْأُوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ] فَأَتَيْتُهُ أَزُورَهُ لَيْلًا ، [وَعِنْهُ أَزْوَاجُهُ فَرُحْنَ] ،
فَحَدَّثَتُهُ سَاعَةً ، ثُمَّ قَمَتْ لِأَنْقَلَبَ ، [فَقَالَ : لَا تَعْجَلِي حَتَّى أَنْصَرَفُ مَعَكِ] ، فَقَامَ مَعِي لَيْقَلْبِنِي ^(١٨٦) ،
وَكَانَ مَسْكُنَهَا فِي دَارِ أَسَامِةَ بْنِ زَيْدٍ — [حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ ، فَمَرَّ
رِجَالٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَلَمَّا رَأَيَا النَّبِيَّ ﷺ أَسْرَعَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رِسْلِكُمَا ^(١٨٧) إِنَّهَا صَفِيَّةُ بَنْتُ حُبَيْ
، فَقَالَا : سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنَى آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ
يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًّا — أَوْ قَالَ — شَيْئًا" ^(١٨٨).

واتە : پېغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم لە دەھى كۆتايى رەمەزاندا مابۇوهە بۆ خوا پەرسى ، منىش بەشەو
ھاتم بۆ سەردانى ، لە كاتەدا خىزانەكانى لەلای بۇون و رۆشتىن ، ماوهىيەك لە گەلیدا دووام ، پاشان
ھەستام بىگەرىيەوە ، فەرمۇوى : پەلە مەكە بۆئەوەى لە گەلت بىم ، لە كاتىكدا كە لە لای دەرگاي
مزگەوت بۇوين لە لای دەرگاي مالى (أُم سلمة) وە دووپىاولە ئەنصار تىپەر بۇون ، كاتىك
پېغەمبەريان بىيىنی صلی اللہ علیہ وسلم پەلەيان كرد ، پېغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرمۇوى : پەلە مەكەن ئەوە (صفية بنت حبي)
ھ ، فەرمۇويان : (سُبْحَانَ اللَّهِ) ئەى پېغەمبەرى خوا ! فەرمۇوى : "شەيتان بەناو پىرەھە خويىنى
نەوهەكانى ئادەم دا دىيىت و دەپروات منىش ترسام خراپەيەك يان شتىك بخاتە دلتانەوە".

ب - وە رەوايە بۆ ئافرهەت لە مزگەوت بىيىتە وە بۆ خوا پەرسىن لە گەل مىرددەكەيدا ، يان بە
تەنھايى لە بەر فەرمۇودەي (عائشة) - رەزاي خواى لىبىت - كە دەگىرېتە وە : پېغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم

^(١٨٤) كما في (صحيح مسلم) رقم : (١١٧٣) .

^(١٨٥) آخرجه اين ماجە رقم : (٦٤٢ - زوائدە) ، و البېھقىي - كما قال البوصيري - من طرقين عن عيسى بن عمر ، عن نافع ، عن ابن عمر .

^(١٨٦) واتە : دەميكەپاندەوە و خويىشى لە گەلەدا دەھات .

^(١٨٧) أي : مەھاً ، لا تعجل في الذهاب ، فليس هذا شيئاً تكرهانه !

واتە : لە سەر خۆبن ، پەلە مەكەن ، چۈنكە ئەمە شتىك نىيە پىيتان ناخوش بىت .

^(١٨٨) آخرجه البخاري : (٤ / ٢٤٠) رقم : (٢٠٣٥) و (٢٠٣٨) و مسلم رقم : (٢١٥٧) ، و الزيادة الأخيرة لأبي داود : (٧ / ١٤٢) — ١٤٣ عون
المعبود) .

چۈنپىتى رۇزۇوی پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....
لە مزگەوت دەمايەوە لە دەرى كۆتاي رەمەزاندا تا كاتى وەفاتى كرد ، پاشان خىزانەكانى لە دواى خۆى لە مزگەوت دەمانەوە ^(۱۸۹) .

شىخمان خوا پىپارىزى فەرمۇويەتى : ((ئەم فەرمۇودە يە بەلگە يە لە سەر رەوايى مانەوە ئافرهت لە مزگەوت بۇ خوا پەرسىن ، وە گومانىش لەوەدا ذىيە كە پابەندە بە رېپىددانى خاوهە كانىيان بۇ ئەو كارە و نەبۇونى فيتە ، و نەبۇونى خەلۋەت لەگەل پىاواندا ، لە بەرئەو بەلگە نۇرانە ئى كە هەن لە سەرى ، و بنەوا فيقەھى كەش : [دَرْءُ الْمَفَاسِدِ مُقدَّمٌ عَلَى جَلْبِ الْمَصَالِحِ] واتە : پالنانى خراپە كان پىش خراوه لە سەر بەدەست ھىنانى چاكە كان)) ا.ھ .

نوىزى تەراویح :

۱ - رېپىددانى (مشروعىتە) :

كردىنى نوىزى تەراویح بە جەماعەت دورستە لە بەرئەو فەرمۇودە يە كە (عائشة) - رەزاي خواى لىبىت - دەيگىرىتەوە : "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ فِي جَوْفِ اللَّيلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، وَصَلَّى رَجَالُ بَصَّالَاتِهِ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَسَحَدُثُوا، فَاجْتَمَعَ أَكْثُرُهُمْ، فَصَلَّى فَصَلَّوا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا فَكَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ فَصَلَّى بَصَّالَاتِهِ، فَلَمَّا كَانَتِ الْلَّيْلَةُ الْرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ : "أَمَّا فِإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ مَكَانُكُمْ وَلَكُنِي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا" ، فَتَوَفَّ رَسُولُ اللَّهِ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ^(۱۹۰) .

واتە : پېغەمبەرى خوا ^{الله} لە ناوەندى شەودا دەرچوو نوىزى لە مزگەوتدا كرد ، ھەندى لە پىاوان بە نوىزەكەي ئەوەوە نوىزىيان كرد ، كە رېڭىز بۇوهو خەلکى باسيان لىّوە كرد ، لە شەوهى دووه مدا لهوان زىياتر كۆ بۇوهو ، پېغەمبەر ^{الله} نوىزى كرد و خەلکىش لە گەلیدا ، كە رېڭىز بۇوهو خەلکى دىسان باسيان لىّوە كرد ، و خەلکى ناو مزگەوتە كە زور تر بۇولە شەوهى سىيەم ، كە پېغەمبەر ^{الله} دەركەوت نوىزىيان كرد بە نوىزەكەي وە ، بەلام كە شەوهى چوارەم بۇو مزگەوت رېىسى خەلکى نەدەكردەوە ، پېغەمبەر ^{الله} دەرنەچو لە مال تا كاتى نوىزى بەيانى ئەنجا دەرچو بۇ نوىزى بەيانى ، وە كاتى نوىزى بەيانى ئەنجامدا رۇوى تى كردن و شايەتمانى ھىنناو پاشان فەرمۇوى : "

^(۱۸۹) تقدم تخریجە في التعليق رقم : (۱۷۵) .

ئەم كتىبە لە كاتىكىدا نووسراوەتەوە كە فەرمۇودە ناسى سەرددەم شىخى (محمد ناصر الدين الألبانى) لە ژياندا بۇوه ، بۆيە نووسەرەكان فەرمۇيانە : خوا بىپارىزىت ، بەلام ئىستا كە وەفاتى كردووە دەلىن : رەحمەتى خواى لىبىت و بە بەھەشتى پان و بەرينى خۆى شادى بىكت ، - آمېن - .

^(۱۹۰) آخرە البخارى : (۳ / ۲۲۰) رقم : (۹۲۴) و (۲۰۱۲) ، و مسلم رقم : (۷۶۱) .

سەربارەت بە من جىڭگاي ئىيە شاراوه نەبۇو لىئم (واتە : من ئاگادارم بۇوم كە ئىيە هاتۇن بۇ مزگەوت) ، بەلام لە ترسام لە سەرتان فەرز بىت و پىتان ئەنجام نەدرى " وە پىيغەمبەرى خوا الله وەفاتى كرد و كارھەر لە سەرئەۋە بۇو .

بەلام كە پىيغەمبەرى خوا الله گەرایەوە بۇ لای خوا پەروەردگار خۆى و شەريعەت جىڭگىر بۇو ، و ترسى فەرز بۇونى نەما ، وە پىىدانى كىرىنى نويىزەكەى بە جەماعەت مايەوە بە هوى نەمانى ھۆكارەكەى ، چونكە ھۆكار دەسورىتەوە لە گەلى كىداردا بە بۇونى و نەبۇونى [العلّة تَدُورُ مَعَ الْمَعْلُولِ وُجُودًا وَعَدَمًا] .

تا خەلیفەي ھوشمند و كارامە و ليھاتوو (عمر بن الخطاب) رضي الله عنه ئەم سوننەتهى زىندو كىردهوھەر وەكى چۆن (عبد الرحمن بن عبد القارىء) ^(١٩١) دەگىرىتەوە و دەفرمۇوى : " لە گەل (عمر بن الخطاب) دا رضي الله عنه دەرچۈرمۇ بۇ مزگەوت شەۋىيك لە رەمەزاندا بىنميان خەلکى كۆمەل كۆمەل جياوازىن ، پىاۋى وا ھەبۇو بۇ خۆى نويىزى دەكىد ، وە پىاۋى واش ھەبۇو كۆمەللىك لە گەلەدا نويىزىان دەكىد ، جا (عمر) : فەرمۇوى : من وائەبىن ئەگەر ئەوانە لە سەرى يەك قورئان خۆين كۆ بىكىنەوە باشتەرە ، پاشان ئەمە لە دىلدا جىڭگىر بۇو و لە سەر (أبي بن كعب) كۆى كىرىنى دەكىد ، پاشان لە شەۋىيکى تردا لە گەلەدا دەرچۈرمۇ و خەلکىش بە نويىزى قورئان خۆينەكىيان نويىزىان دەكىد ، (عمر) فەرمۇوى ئەمە باشتىرين بىدۇھىيَ * ، وە ئەو نويىزەى كە لە سەرى دەخەون (واتە : دواى ھەستان لە خەنوىيىتى تەراویح بىكەت) چاكتەر لەوەى كە يەك سەرى پىىدى ھەل دەستن (دواى نويىزى عىشا) ، جا خەلکى لە سەرەتاي شەودا (واتە : دواى نويىزى عىشا) ھەلدىستان بۇ نويىزى تەراویح ^(١٩٢) .

*^(١٩١) بىتنوين (عبد) ، و (القارىء) مشددة الياء — دون إضافة — انظر (اللباب في تحذيب الأنساب) : (٣ / ٦ - ٧) لابن الأثير .

براي موسىمان :

أ - مەبەستى عمر رضي الله عنه لە رېستەي " نعمت البدعة هذه " ئەوھە نىيە كە كىدارەكەى عمر رضي الله عنه بىدۇھە بىت لە زاراوهى شەردا ، چونكە ھەر وەكى ئاشكرايە بىدۇھە : شتىكى تازاھىيە دەخىرەتە سەر ئايىنى ئىسلامى پىرۇز و ھېچ بىنھاۋىيەكى لە قورئان يان لە سوننەتهى كانى پىيغەمبەردا الله نىيە ، بەلام كىردهوھەكەى عمر رضي الله عنه بىنھاۋىيەكى لە سوننەتى پىيغەمبەردا الله بەلام لە ترسى فەرز بۇونى وازى ليھىناوه ، وە كە ترسى فەرز بۇونى نەما عمر رضي الله عنه ئەو سوننەتهى زىندوو كىردهوھە .

ب - بە كارھىتىنى زاراوهى (بىدۇھە) لە لايەن عمرەوە رضي الله عنه بەكارھىتىنى زمانەوانىھە و ھېچى تر ، جا بە ئاگە بە لە ووتەي ئەو كەسانەيى كە دەللىن : ئەمە بەلگەيە لە سەرئەۋەي كە (بىدۇھەي حەسەنە) لە ئايىندا ھەيە !! چونكە پىيغەمبەرى خوا الله فەرمۇويەتى : " كُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ، وَ كُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ " . خوا پەروەردگار پارىزەرى من و ئىيەيش بىت لە گومپاپى و گومپا بۇوان و گومپا كەران .

بپوانە كتىبى : (علم أصول البدع) ل : (١٢٦ - ١٢٩) نۇوسىينى : علي حسن الحلبي ، و (البدعة وأثراها السيء في الأمة) ل : (٢٢) -

٢٤) نۇوسىينى : سليم الھلالى .

^(١٩٢) آخرجە البخارى : (٤ / ٢١٨) رقم : (٢٠١٠) ، والزيادة لمالك : (١ / ١١٤) ، وعبد الرزاق رقم : (٧٧٢٣) .

۲ - ژمارەی رکاتەكانى :

خەلکى جياوازن لە ديارى كردنى رکاتەكانى ، ووتەي گونجا و بۆ رىئمۇووی پىغەمبەر محمد ﷺ ئەوهىيە كە هەشت رکات بىي جگە لە ويترەكان ، لە بەر فەرمۇودەي (عائشة) - پەزاي خواي لىبىت - كە فەرمۇوييەتى : " مَا كَانَ النَّبِيُّ بَرِيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةِ رِكْعَةٍ " (۱۹۳) . واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ لە يازده رکات زياترى نەدەكرد لە رەمەزاندا و جگە لە رەمەزانىش دا .

ووتەكەي (عائشة) - پەزاي خواي لىبىت - لە گەل فەرمۇودەي (جابر بن عبد الله) دا ﷺ يەك دەگرنەوە ، كە دەگىرىتەوە : " أَنَّ النَّبِيَّ أَحْبَى بِالنَّاسِ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ ، صَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ " (۱۹۴) .

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ شەۋىيکى رەمەزانى زىندۇو كرددەوە لە گەل خەلکدا هەشت رکات نویزى كردوو پاشان ويترەكانى كرد .

ھەروەها كاتىك (عمر بن الخطاب) ئەم سوننەتهى زىندۇو كرددەوە خەلکى لە سەر يازده رکات كۆ كرددەوە بە پىئى سوننەتى (صحيح) ھەروەكۆ ئىمامى (مالك) : (۱ / ۱۱۵) بە (سنن) يىكى (صحيح) لە رېيگەي (محمد بن يوسف) لە (السائل بن يزيذ) دەگىرىتەوە كە فەرمۇوييەتى : " (عمر بن الخطاب) فەرمانى بە (أبى بن كعب) و (تميم الدارى) كرد كە پىش نویزى خەلکى بىكەن بە يازده رکات ، فەرمۇوى : قورئان خوينەكان لە سورەتە (۱۰۰) سەد ئەيەتىيەكانيان دەخويندەوە ، بە شىۋەيەك خۆمان بە گالۆكەكانەوە پادەگرد لە بەر درىزى وەستان ، و بىلاوەمان لىن نەدەكرد تا كاتى سەرهەتاي دەركەوتى فەجر " .

وە (يزيذ بن خصيفة) پىچەوانە يەتى و فەرمۇوييەتى " بە بىست رکات " بەلام ئەمە (شاذة) چونكە (محمد بن يوسف) (أوثق) ترە لە (يزيذ بن خصيفة) ، وە بە ھاوشيۋەكانى ئەمە ناوترىت (زيادة الثقة) يە كە وەردەگىرى ، چونكە (زيادة الثقة) پىچەوانە كردنى تىىدا نىيە ، بەلكو زىيادەي (علم) ئى تىيدا يە لە سەر ئەمە كە (ثقة) ئى يەكەم كىراوېيەتەوە ، ھەروەكۆ لە (فتح المغىث) دا : (۱ / ۱۹۹) ھاتووه وە لە (محاسن الاصطلاح) دا : (ص ۱۸۵) وە لە (الكافية) دا : (ص ۴۲۴) .

(۱۹۳) آخرجە البخارى : (۳ / ۱۶) رقم : (۱۱۴۷) و (۲۰۱۳) ، و مسلم رقم : (۷۳۶) .

قال الحافظ - رحمه الله - في (الفتح) (۴/۵۴) : ((هذا مع كونها أعلم بحال النبي ﷺ ليلاً من غيرها)) . واتە : ئەمە لە گەل ئەوهىشدا كە زاناترين كەسە بە حالى پىغەمبەر ﷺ لە شەودا لە جگە لە خوى .

(۱۹۴) آخرجە لىبن حبان في (صحىحه) رقم : (۹۲۰) ، والطبرانى في (الصغير) ص : (۱۰۸) ، وابن تصرى في (قيام الليل) ص : (۹۰) . و سند حسن في الشواهد .

چۈنۈتى رۇزىووی پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم لە رەمەزاندا.....
٤٢٥) هاتووه ، پاشان ئەگەر پىوایهتى (يىزىد) (صحىح) بى ئەوا كىردى وەيە و پىوایهتى (محمد بن يوسف) ووتەيە ، ووتەش پىشخراوه لە سەر كىردى وە [القول مُقدِّمٌ عَلَى الْفَعْلِ ، كَمَا هُوَ مَقْرُرٌ فِي عِلْمِ أَصْوَلِ الْفَقْهِ] .

هروه‌ها (عبدالرزاقي) له (المصنف) دا : (داود بن قيس) و وجگه له ويش له
محمد بن يوسف) له (السائل بن يزيد) ھو ده يگيريته وھ : "که (عمر) خهلكي کو کرد و تھو له
پهمه زاندا به ئيمامه تى (أبي بن كعب) وھ به ئيمامه تى (تميم الداري) له سەر بىست و يەك رکات ،
وھ لە سورە تانە يان دەخويىند كە له (١٠٠) سەد ئايە تىيە كان بۇون ، وھ نزىك دەركە وتنى فەجر
بلاوغە يان لى دەكرد .

به لام ئەم ریوايىتە پىچەوانە ئەوهى كە (مالك) لە (محمد بن يوسف) لە (السائل بن يزيد)
دەيگىرىتە وە ، وە روالفەتى (إسناد)ى ریوايىتە كە (عبدالرزاق) (صحیح) ٥ ، چونكە ھەموو ،
(رجال)ەكانى (ثقات) ن .

و ههندیکیان ئەم پیوایته کردۇتە بەلگە بە گومانی ئەوهى کە فەرمۇودەكەی (محمد بن یوسف) (مضطربا) ھ ، ئەوهش بۆ بە لاخستنی (محمد بن یوسف) و رىگە خوش كردن بۆ ووتەيان بە بىسەت رکاتى فەرمۇودەكەی (يزىد بن خصيفة) .

به لام ئەم گومانه پەت دەکریتەوە ، چونکە فەرمۇودەي (مضطرب) ئەو فەرمۇودەيە يە كە لە لايەن يەك پاۋىيە و دۇوچار يان زىاتر ، يان لە لايەن دۇو پاۋىيە و بە چەند پۇويە كى جىاواز و نزىك لە يەك و يەكسان بى ئەوەي يەكىكىيان لەوى ترىيان باشتى دابىنرىت دەگىرەتەوە (١٩٥) .

ئەم مەرجەش بۇنى نىيە لە فەرمۇدەي (محمد بن يوسف) دا چونكە رېوايەتى (مالک) (أرجح)
تىرە لە رېوايەتى (عبدالرزاق) بە ھۆى (حفظ) ھوھ.

ئەم پىشەكىيە مان ووتۇوه بۇ سەلماندىنى بىـ گەردى (إسناد) لە (العلل) بەلام كار
بىـچەوانە ئەـوـھـىـهـ ، روونـ كـرـدـنـهـ وـهـشـىـيـ يـهـمـ بـىـچـەـيـهـ :

أ - ئوانهی که كتیبی (**المصنف**) يان گیراوە تەوه له (عبدالرزاق) ھوە زیاد له يەك کەسن ، يەكیک لەوانه : (إسحاق بن إبراهيم بن عباد الدبّري) ھ .

ب - ئەم فەرمۇدیە لە گىرانەوەي (الدَّبَّارِي) يە لە (عبدالرزاقي) ھوھ ، وە ئەھە كتىبى (الصوم) يى كىراوهتەوھ (١٩٦) .

ج - (الدَّبَرِي) كاتىك نووسراوه كانى (عبدالرزاق) ئى لييوه بىستووه كورىكى حەوت سالان

(١٩٧) بۇوه .

د - (الدَّبَرِي) خاوهنى فەرمۇودە نەبووه و پياوی ئەم گۆرەپانەش نەبوو .^(١٩٨)

ھ - بۆيە ھەلەي زۆر بۇوه لە گىرانەوە كانى لە (عبدالرزاق) ھوھ ، وھ زۆر فەرمۇودەي (منکر) ئى لە (عبدالرزاق) ھوھ گىراوەتەوھ ، وھ ھەندىك لە زانايان ھەلەكانى (الدَّبَرِي) و گورىنەكانى يان (تصحیفاتە) كۆكردۇتەوھ لە (المصنف) ئى (عبدالرزاق)^(١٩٩) .

لەوهى پىشىوش ئاشكرا دەبىت كە ئەم پىوایيەتە (منکر) ھ چونكە (الدَّبَرِي) پىچەوانەي لە خۆى (أوشق) ترى كردووه ، وھ ئەوهەش كە دىل بۆي ئارام بىگرىت ئەۋەيە كە ئەم فەرمۇودەيە لە گورىنەكانىتى ، لە يازدە ركاتەوھ ، ئەوهەشت زانى كە گورىنى زۆرە^(٢٠٠) .

بۆيە ئەم پىوایيەتە (منکر) ھ و گۈراوه ، بۆيە كردنە بەلگەي بەلا دەنرىت ، وھ ئەوش جىڭىرە لە سوننەتى (صحيح) ھوھ كە دەگىرىتەوھ لە (الموطأ) : (١ / ١١٥) بە (سنن) يىكى (صحيح) لە (محمد بن يوسف) لە (السائل بن يزيذ) ھوھ ، جا بە ئاگا بە^(٢٠١) .

زەكاتى سەرفترە :

١ - حوكىمەكەي :

زەكاتى سەرفترە فەرزە لە بەر فەرمۇودەي (ابن عمر) رضي الله عنه كە فەرمۇويەتى: " فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ زَكَاةَ الْفِطْرِ [مِنْ رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ] "^(٢٠٢).

واتە : پىيغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم زەكاتى سەرفترەي فەرز كرد بە سەر خەلکىدا لە مانگى رەمەزاندا .

وھ لە بەر فەرمۇودەي (ابن عباس) - رەزاي خوالە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : " فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ زَكَاةَ الْفِطْرِ "^(٢٠٣).

(١٩٦) المصنف : (٤ / ١٥٣) .

(١٩٧) ميزان الإعتدال : (١ / ١٨١) .

(١٩٨) ميزان الإعتدال : (١ / ١٨١) .

(١٩٩) ميزان الإعتدال : (١ / ١٨١) .

(٢٠٠) وانظر لراماً : (تمذيب التهذيب) : (١٠ / ٣١٠) ، و (ميزان الإعتدال) : (١ / ١٨١) .

(٢٠١) ولزيادة التفصيل والرد على الشبهات انظر :

أ - الكشف الصريح عن أغلالات الصابون في صلاة التراويح ، تأليف : علي حسن علي عبد الحميد ، وهي تحت الطبع .

ب - (المصابيح في صلاة التراويح) للسيوطى ، بتعليقه ، طبع دار عمار .

(٢٠٢) أخرجه البخاري : (٣ / ٢٩١) رقم : (١٥٠٣) ، ومسلم رقم : (٩٨٤) والزيادة له .

وە ھەندىك لە زاناييان فەرمۇۋىانە ئەم فەرمۇودانە (مەنسوخ) ن ، لە بەر فەرمۇودەي (قىيس بن سعد بن عبادە) كە فەرمۇويەتى : " أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةَ فَلَمَّا نَزَّلَتِ الْزَّكَاةَ لَمْ يَأْمُرَنَا وَلَمْ يَنْهَا ، وَنَحْنُ نَفْعَلُهُ " .

ئىمامى (الحافظ) بە رەحمەت بىت وەلامى داونەتەوه لە كتىيى (الفتح) دا : (٣ / ٣٨٦) و فەرمۇويەتى : ((كە لە (إسناد) ھەيدا راۋىيەكى (مجھول) ^(٢٠٤) ھېيە ، وە لە سەرگىيمانى (صحىح) بۇونى بەلگەي تىدا نىيە بۆ نەسخ كردنهوه ، بە گومانى ئەوهى كە فەرمانى يەكەمى بەس بىت ، وە چونكە فەرز بۇونى شتىك پىيوىست ناكات فەرىزىكى تر لا بىدات)) .

وە (الخطابي) بە رەحمەت بىت لە (معالم السنن) دا : (٢ / ٢١٤) فەرمۇويەتى : ((ئەوهە بەلگە نىيە لە سەر لادانى فەرىزىتى ، ئەوهەش لە بەر ئەوهە كە زىياد بۇونى لە جۆرى پەرسىنیك و پىيوىست ناكات بىنەواكە كە زىياد كراوه لە سەرى نەسخ بىتەوه ، لە سەر ئەمەش جىڭەي زەكتات سەرۋەتە مالە ، و جىڭەي زەكتاتى سەرفترە گەردنەكانە)) .

٢ - لە سەركى واجب دەبى ؟

زەكتاتى سەرفترە (واجب) دەبى لە سەرەمۇو بچۈك و گەورە و ، نىرىينە و مىيىنە و سەرېست و بەندىيەك لە موسولىمانان ، لە بەر فەرمۇودەي (ابن عمر) - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : " فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرُّ وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ " ^(٢٠٥) .

واتە : پىغەمبەرى خوا ^{الله} زەكتاتى سەرفترە فەرز كەردووه بە بىرى (صاع) [⊗] يىك لە خورما ، يان (صاع) يىك لە جۆ لە سەر بەندە و سەرېست و نىرىينە و مىيىنە و بچۈك و گەورەي موسولىمان .

وە ھەندىك لە زاناييان بۆ ئەوه دەچن كە (واجب) يىشە لە سەر بەندى بى باوھر ، لە فەرمۇودەي (أبو هىزىز) ^{تىلەتىنە} كە دەگىرىتەوه : " لَيْسَ فِي الْعَبْدِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفِطْرِ " ^(٢٠٦) .

واتە : كۆيلە هيچ زەكتاتىكى لە سەرنىيە جىگە لە زەكتاتى سەفترە نەبى .

^(٢٠٣) آخرجە أبو داود رقم : (١٦٢٢) ، والنسائى : (٥٠ / ٥) ، وفيه عنعة الحسن ، لكنَّ ما قبله شاهد له.

^(٢٠٤) ولکئە متابع ، فقد آخرجە النسائى : (٥ / ٤٩) ، وابن ماجه : (١ / ٥٨٥) ، وأحمد : (٦ / ٦) ، وابن خُزَيْمَة : (٤ / ٨١) ، والحاكم : (١ / ٤١٠) ، والبيهقي : (٤ / ١٥٩) من طُرُق ، وسنده صحيح .

^(٢٠٥) آخرجە البخاري : (٣ / ٢٩١) رقم : (١٥٠٣) ، و مسلم رقم : (٩٨٤) .

[⊗] (صاع) : بىرىتى يە لە چوار گۈپىل بە دەستى پىاوىيەكى مامناوهند .

^(٢٠٦) آخرجە مسلم رقم : (٩٨٢) .

بەلام ئەم فەرمۇودەيە گشتى يە و فەرمۇودەي (ابن عمر) تايىبەتە (واتە : خاص) ھ ، زانزاوىشە كە تايىبەت گشتى تايىبەت دەكەت .

كۆمەلېتى تر فەرمۇويانە : (واجب) نابى لە سەركەس جگە لە پۇچۇوان نەبى ، لە بەر فەرمۇودەي (ابن عباس) كە دەفەرمۇوى : " فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ الْعُفُوِ وَالرَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ " (٢٠٧) .

واتە : پېغەمبەرى خوا ﷺ زەكتى سەرفترەي فەرز كرد لە سەر پۇچۇوانان بۆ پاڭ كردنەوەيان لە قىسى پر و پۈوج و خراپەكارى ، وە خواردىنىكىش بىت بۆ ھەزاران .

(الخطابي) - بەره حمەت بىت - لە (معالم السنن) دا : (٣ / ٢١٤) فەرمۇويەتى : ((زەكتى سەرفترە (واجب) ھ لە سەر ھەموو پۇچۇانىك دەولەمەندىكى خاوهن سەروھت بى يان ھەزارىك ھەي بى زىادە لە سەر خواردىنەكەي ، ئەمە ئەگەر واجب بۇونەكەي بە ھۆكارى پاڭ كردنەوە بى ، و ھەموو پۇچۇوانانىش پىيوىستىيان پىيە ، چونكە ئەگەر ھەموويان لە ھۆكارەكەيدا ھاوېش بن ئەوا لە واجب بۇونىش بەشدار دەبن)) .

وە (الحافظ) وەلامى داوهتەوە و فەرمۇويەتى (٣ / ٣٦٩) : ((باسكىرىنى پاڭ كردنەوە دەرچووه لە ھۆكارەكان : چونكە سەرفترە واجب دەبى لە سەر ئەو كەسەى تاوان ناكات ، وە كوپياوانى جى بەجى كەرى چاکەكارى يان كەسىك پېش خۇر ئاوا بۇون بەساتىك باوهربىنى)) .

كۆمەلېتىيان بۆ ئەو دەچن كە سەرفترە (واجب) ھ لە سەركورپە لە سكى دايىكدا بەلام ھىچ بەلگەيەك بۆ ئەم كۆمەلەيە نەزانزاوە لە سەر ئەو شتە ، چونكە بە كورپەلە ناوترىت بچوك (واتە : الصغير) لە زمانەوانى و عورفيشدا .

٣ - جۆرەكەنى زەكتى سەرفترە :

زەكتى سەرفترە بە بىرى (صاع) يىك لە جۆ دەبى ، يان (صاع) يىك لە خورما ، يان (صاع) يىك لە كەشك ((واتە: إقط)) ، يان (صاع) يىك لە مىۋوژ ، يان جۆى بى توىك ، (واتە : سلت) ، لە بەر فەرمۇودەكەي (أبو سعيد الخدري) ﷺ كە دەگىرىيەتەوە و دەفەرمۇوى : " كُنَّا نُخْرُجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ إِقْطٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ " (٢٠٨) .

(٢٠٧) تقدم تخریجہ في التعليق رقم : (٢٣٠) .

(٢٠٨) آخرجہ البخاری : (٣ / ٢٩٤) رقم : (١٥٠٦) ، ومسلم رقم : (٩٨٥) .

واته : زەکاتى سەرفترەمان دەردەکرد لە سەردەمى پىيغەمبەردا ﷺ بە بېرى (صاع) يېك لە خوادەمەنى ، يان (صاع) يېك لە جۆ ، يان (صاع) يېك لە خورما ، يان (صاع) يېك لە كەشك ، يان (صاع) يېك لە مىيۇۋەز .

وە لە بەرمۇودەكەى (ابن عمر) - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى : " فرض صدقة الفطر صاعاً من شعير أو صاعاً من تمير ، أو صاعاً من سلت " (٢٠٩) .

واته زەکاتى سەرفترە فەرزىكرا بە بېرى (صاع) يېك لە جۆ ، يان (صاع) يېك خورما ، يان (صاع) يېك لە جۆى بى توېك .

وهزانىيان بۆچۈونى جياوازىيان ھېيە لە راڭە (تەفسىر) ئى ووشەى (الطعام) كە لە فەرمۇودەكەى (أبى سعىدالخدرى) دا ھاتووه ﷺ ووتراوە : كە گەنمە ، وە ووتراوە : جىگە لهەش ، بەلام ئەوهى كە دل پىئى ئارامە ئەوهى كە گشتى يە و ھەمو شىتىكى پىوانە كراوە دەگرىتەوە لە خواردىن ، وەكۇ : گەنم و ئەوجۇرانەش كە لە پىشىدا باسکاران لە گەل ئارد و ئاردەواش كە (سويق) ھ ، وە ھەمو ئەوهش كە لە سەردەمى پىيغەمبەرى خوادا ﷺ ئەنجام دراوە لە بەرمۇودەكەى (ابن عباس) - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : " أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْ تُؤَدِّيَ زَكَةَ رَمَضَانَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ عَنِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرُّ وَالْمَلُوكِ ، مَنْ أَدَى سَلْتًا قُبْلَ مِنْهُ ، وَأَحْسَبَهُ قَالَ : مَنْ أَدَى دَقِيقًا قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ أَدَى سَوِيقًا قُبْلَ مِنْهُ " (٢١٠) .

واته : پىيغەمبەر خوا ﷺ فەرمانى پى كەردىن زەکاتى سەرفترە بىدەين بە بېرى (صاع) يېك لە خوادەمەنى بۆ ھەر مىنداڭىك يان گەورەيەك يان سەربەسىتىك يان بەندەيەك ، ھەركەسى جۆى بى توېكى بدايە لىئى وەردەگىرا ، وا بىزامن فەرمۇوى : ھەركەسى ئاردى بدايە لىئى وەردەگىرا ، وە ھەركەسى ئاردىھوايى بدايە لى ئى وەردەگىرا .

ھەر لە وهوھ ﷺ فەرمۇويەتى : " صدقة رمضان صاع من طعام ، من جاء بپير قبل منه ومن جاء بشعير قبل منه ومن جاء بتمر قبل منه ، ومن جاء بسلت قبل منه ، ومن جاء بزبيب قبل منه ، وأحسبه قال : من جاء بسويق قبل منه " (٢١١) .

(٢٠٩) آخرجە ابن خزىمة : (٤ / ٨٠) ، و الحاكم : (١ / ٤٠٨ - ٤١٠) .
والسلت : نوع من الشعير لا قشر له . واته : جۈزىكە لە جۆ بەلام بى توېكلە .

(٢١٠) آخرجە ابن خزىمة : (٤ / ٨٠) ، بىستىد صحىح .

(٢١١) آخرجە ابن خزىمة : (٤ / ٨٠) ، بىستىد صحىح .

و من أجل ذلك ترجم له ابن خزىمة ب (باب إخراج جميع الأطعمة في صدقة الفطر) .

بەلام ئە و فەرمۇدانەی كە گەنمى لى دەردەكەت ، يان (معاۆيە) (صحيحه) واي بىينىوھ كە دوو گوپل بى لە گەنمى شام و بەرامبەر بە (صاع) يىكە ، بەوە ليك دەدرىتەو كە ئەگەر گەنم كەم بۇوە ئە و جۆرە خواردنانەی تر زۇر بن ، و زۆربەي خواردىنیان لهوانە بى ، ئەوهش پالپىشى ئەم واتايە بکات ووتەي (أبو سعید) ھ كە فەرمۇويەتى : " وَكَانَ طَعَامُنَا الشَّعِيرُ وَالْزَبِيبُ وَالْأَقْطُ وَالْتَّمُ " ^(٢١٢) .

ئەوهش دەنگى پىيچەوانەكار بېرى ئەمەيە كە دىيت دەربارەي پۇون كردنەوەي بېرى زەكتى سەرفترە له و فەرمۇدە (صحيح) و پۇونانەي كە گەنمى تىيدايە و ئەوهى كە دوو گوپل - واتە : (مۇلۇك) يىك - لە گەنم بەرامبەر بە چوار گوپل (واتە : صاع) يىك دەبى بۇ ئەوهى هەموو موسولمانىك كە پېز بۇ ھاوه لانى پىيغەمبەرى خوا (صحيحه) دادەننېت بىزانتىت بۆچۈونەكەي (معاۆيە) ئىجتىهاد نەبۇو بەدىدى خۆى بەلكو پشت دەپەستىت بە فەرمۇدەي (مرفوع) بۇ لای راستگۇي بەراشت زانراو لە لاي پىيغەمبەرى خوا (صحيحه) .

٤ • بىرەكەي :

ھەموو موسولمانىك بېرى (صاع) يىك لە خواردن دەردەكەت لەو جۆرە خواردنانەي كە لە پىشدا باسکراون ، وە جىاوازىش ھەيە لە گەنم دا ، ووتراوه : نيو (صاع) (واتە : دوو گوپل) ئەمەش بۆچۈونى ھەلبىزادەيە و راستە ، لە بەر فەرمۇدەي پىيغەمبەر (صحيحه) كە فەرمۇويەتى : " أَدُوا صَاعًا مِنْ بُرُّ أَوْ قَمْحٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَنْ كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدٍ وَصَغِيرٍ وَكَبِيرٍ " ^(٢١٣) .

واتە : بېھخىن بېرى (صاع) يىك لە گەنم لە جىاتى دوو كەس ، يان (صاع) يىك لە خورما ، يان (صاع) يىك لە جۆ لە جىاتى ھەموو ئازاد و بەندە و مندالا و گەورەيەك .

وە (صاع) ھ كەش كە بۇ پىوانە دەشىت (صاع) ئى خەلکى مەدینەيە لە بەر فەرمۇدەي (ابن عمر) - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (صحيحه) فەرمۇويەتى : " الْوَزْنُ وَزْنُ أَهْلِ مَكَّةَ وَالْمَكِيَالُ مَكِيَالُ أَهْلِ مَدِينَةٍ " ^(٢١٤) .

واتە : كىشى كىشى خەلکى مەككەيە ، و پىوانەش پىوانەي خەلکى مەدینە .

٥ • پىياو لە جىاتى كى دەيدا ؟

موسولمان سەرفترە دەدات بۇ خۆى و ھەموو ئەوانەي كە نەفەقه يان

^(٢١٢) آخرجە البخارى رقم : (١٥١٠) ، و مسلم رقم : (٩٨٥) .

^(٢١٣) آخرجە أحمىد : (٥ / ٤٣٢) عن ثعلبة بن صُعْبَر ، و سندُ رجاله كُلُّهم ثقات ، و لە شاھد عند الدارقطنى : (٢ / ١٥١) عن حابر ، بسنن صحيح .

^(٢١٤) آخرجە أبو داود رقم : (٢٣٤٠) ، والنسائي : (٢٨١ / ٧) ، والبيهقي : (٦ / ٣١) عن ابن عمر ، بسنن صحيح .

لە سەرىيىتى لە بچۈك و گەورە و نىر و مى و سەربەست و كۆيلە ، لە بەر فەرمۇودە (ابن عمر) - رەزاي خوا له خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : "أمر رسول الله ﷺ بصدقه الفطر عن الصغير والكبير والحر والعبد من قانون" .^(٢١٥)

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى بە زەكاتى سەرفترە كردۇوه لەجياتى بچۈك و گەورە و سەربەست و كۆيلە لهوانەى نەفەقەى دەدەن .

٦ - بە كى درىت ؟

نادرىت بە جىڭە لەو كەسانە نەبى كەشايىستەيىن ، ئەوانىش هەزارەكانن ، لە بەر فەرمۇودە (ابن عباس) - رەزاي خوا له خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : "فرضَ رَسُولُ اللَّهِ زَكَاةَ الْفَطَرِ طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ الْغُوْ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ" .^(٢١٦)

ھەر ئەم بۆچۈونەشە كە (شيخ الإسلام) لە (مجموع الفتاوى) دا : (٢٥ / ٧١ - ٧٨) ، وە قوتابىيەكەى (ابن القيم) لە كىتىبى : (زاد العاد) دا : (٢ / ٤٤) ھەليان بىزاردۇوه .

وە ھەندىك لە زانايان بۇ ئەو دەچن كە بدرىت بە ئەو ھەشت كۆمەلەيەى كە زەكاتيان پى دەدرىت ، بەلام ئەمە لەو ووتانەيە كە ھىچ بەلكەيەكى لە سەرنىيە ، و (شيخ الإسلام) لە سەرچاوهى ناو براوى دا لەوھو پىش ، بەرپەرچى ئەم بۆچۈونە داوهەتەوھ ، جا بگەپەرىيە بۇي چونكە زۆر گىنگە .

وە سوننەتىشە يەكىك تەرخان بىرىت بۇ كۆ كىردىنەوەي سەرفترەكە لە لايدا ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ سپاردوويەتى بە (أبو هريرة) دا رضي الله عنه كە فەرمۇويەتى : "أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ أَحْفَظَ زَكَاءَ رَمَضَانَ" .^(٢١٧)

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ پىئى پاڭەياندەم كە زەكاتى سەرفترەي رەمەزان كۆ بىكەمەوھ .

وە (ابن عمر) رضي الله عنه دەبىبەخشى بەو كەسانەي وەريان دەگىر ئەوانىش ئەو كارمەندانە بۇون كە (ئىمام) دايىدەمەزداندن بۇ كۆ كىردىنەوەي ، ئەوھىش پىش چەژنى رەمەزان بە رېۋىزىك يان دوو بۇذ ، ئىمامى (ابن حزمىمة) : (٤ / ٨٣) لە رىگەى (عبدالرزاق) دوھ لە (أيوب) دوھ دەگىرەتەوھ :

(٢١٥) آخرجە الدارقطنى : (٤ / ١٤١) ، والبيهقي : (٤ / ١٦١) عن ابن عمر ، بسنٌ ضعيف . وآخرجە البيهقي : (٤ / ١٦١) من طريق آخر عن علي ، وهو منقطع . وله طريق موقف عن ابن عمر ، عند ابن أبي شيبة في (المصنف) : (٤ / ٣٧) ، بسنٌ صحيح . فهو — بهذه الطُّرُق حسن .

(٢١٦) تقدم تخریجہ في التعليق رقم : (٢٣٠) .

(٢١٧) آخرجە البخاري : (٤ / ٣٩٦) .

چونیتی رۇزۇوی پىيغەمبەر صلی اللہ علیه وسلم لە رەمەزاندا.....
 قُلْتُ : مَتَى كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِي الصَّاعَ ؟ قَالَ : إِذَا قَعَدَ الْعَامِلُ ، قُلْتُ : مَتَى كَانَ يَقْعُدُ الْعَامِلُ ؟ قَالَ : قَبْلَ الْفِطْرِ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ " .

واته : ووتم : كەى (ابن عمر) (صاع) دەدا ؟ فەرمۇسى : ئەگەر كارمەندەكان دەستىيان
 بەكار بىكىرىبايە ، ووتم : كەى كارمەندەكان دەستىيان بە كار دەكىد ؟ فەرمۇسى : پىش چەڭن بەرۇزىك
 يان دوو رېڭىز .

٧ - كاتەكەمى :

پىش دەرچۈونى خەلکى بۆ نويىزى چەڭن دەبەخشىرىت ^(٢١٨) ، وە نابى دوابخىرىت لە نويىزى
 چەڭن ، يان پىش بخىرىت جەڭ لە رۇزىك يان دوو رېڭىز لە بەرئەو فەرمۇودەيەى كە لە كىردارى (ابن
 عمر) دوه ^{نەھىيە} دەگىرپەتەوە ، لە سەر بىنەواى : (راوي الحديث أذرى بمعنى روایتە) ، وە ئەگەر دوا
 بىكەۋى لە كاتى نويىز بە خشىنىك (صدقة) يەك لە بەخشىنىكەن دەزمىر رىت ، لە بەر فەرمۇودەي (ابن عباس) - رەزاي خوا لە خۆى و بابى بىت - كە فەرمۇويەتى : "... مَنْ أَدَّا هَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ
 زَكَاةً مَقْبُولَةً ، وَمَنْ أَدَّا هَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةً مِنَ الصَّدَقَاتِ " ^(٢١٩) .

واته : ... هەر كەسيك پىش نويىز بىبەخشى زەكتىيىكى وەرگىراوه ، وە هەر كەسيك دوواى نويىز
 بىبەخشى بە خشىنىكە لە بەخشىنىكەن ...

٨ - حىكمەت لە سەرفىرە :

خواى دانا زەكتى سەرفىرە فەرزىز كەدووه بۆ پاك كەرنەوەي رۇزۇوانان لە ووتەي پىرو پىووج و
 خراپە كارىيەكانيان و خواردىنىكىش بى بۆ ھەزاران ، بۆ پىر كەرنەوەي كەم كورپىيەكانيان لەو رۇزە
 پىشىنگ دارە ، لە بەر فەرمۇودەي (ابن عباس) ^{نەھىيە} كە لە پىشىدا باسکرا .

^(٢١٨) راجع كتاب (أحكام العيدين في السنة المطهرة) ، تأليف : علي حسن علي عبد الحميد ، طبع المكتبة الإسلامية .

تىيىبىنى : سەرنجى خوينىرانى بەرپىز بۆ ئەوەر پادەكتىش كە ئەم كتىيە بەنرخە لە لايەن مامۆستا : (صلاح الدين عبد الكريم) دوه وەرگىرداوهتە سەر زمانى كوردى لە زىير ناو نىشانى : (حوكىمەكاني ھەردوو جەڭنەكە لە سوننەتى پاڭز كراودا) بە
 هيواى سود لىيەرگەرتىنى . - وەرگىر -

^(٢١٩) تقدم تخریجە .

چەند فەرمۇودەيەکى لاۋاز (ضىعف)

كە لە رەمەزاندا بلاۋ دەبىتەوە :

بە باشمان زانى ئەم بەشەش زىاد بىكەين لە سەر كىتىپە كەمان بە ھۆى ئەو گرنگىيە ئاشكرايەى كە ھەيەتى ، بۆ ئاگادار كىرىنەوە خەلگى و ئاشكرا كىرىنى حەق ، بۆيە دەلىيىن : خواى بى گەرد و پايدە بەرز ھەلگرانىكى داد پەرۇھى تەرخان كىردووه بۆ سوننەتەكانى پىيغەمبەر ﷺ بۆ ئەوەى لە گۆپىنى ناپەوايان (تحريف المبطلين) پاكى بىكەنەوە ، وە لە راۋەي زىادپەرەوى كەران (تأويل الفالين) بىپارىزىن ، وە درۇى خراپەكارانى (تزييف الزائفين) تىئدا ئاشكرا بىكەن .

سوننەتەكانى پىيغەمبەريش ﷺ بە درېڭىز سەدەكانى پىشىو زور خلتەي تىكەل كراوه ، لە (ضىعف) و (مكذوب) و (مفتىرى) واتە لاۋاز و بەدەمەوە نراو ھەل بەسترا و ھاوشىۋەكانى ، ئەو شتانەى كە پىشەوايانى راپىدوومان ، و زانايانى پىشىنمان ئاشكرايان كىردووه بە باشتىرىن شىۋە ، و ئاشكرا تىرىن رۇونكىرىنەوە ھەر كەسىكىش لەم رۇزانەدا بېۋانىتە دونىيى نووسەران و ئامۇڭارى كاران ، ئەبىنېت - ئىللا ئەو كاسانەى نەبىت كە خوا پە حمى پى كردوون - ھىچ گرنگى يەكىان نەداوهتە ئەم بابەتە گرنگە ، سەرەپاي بەر بلاۋى سەرچاوه زانستى يەكان كە تايىپەتن بە دىيارى كىرىنى (صحيح) و ئاشكرا كىرىنى زىيادكراوه كان .

وەلە نيازماندا نىيە درېڭە بىكەين بە باسى ئەم بابەتە و ئەو شتانەش كە بىنیات دەنرىت لە سەرى ، لە شوينەوارى خراپە لە سەر زانست و خەلگىش لە گەل يەكدا ، بەلگۇ تەنها چەند نموونەيەك لە فەرمۇودە زىاد كراوانە باس دەكەين كە بە شىۋەيەكى گەورە ناسراون لە ناوخەلکىدا .

بە شىۋەيەك تۇ ناتوانى بخويىتىوھ يان گوېت لە پىنەمەيەك بى ئىللا وھ ئەم فەرمۇودە (ضىعف) انە جىڭا يەكى بلىند دەگرنەوە لىيان - ئەوە زور بەداخەوە - وە بۆ ئىش پى كردن بەو فەرمۇودەيەى پىيغەمبەر ﷺ كە دەفەرمۇوئ : " بَلَّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةٌ " (٢٢٠) ، وە بەو فەرمۇودىيەى كە فەرمۇویتى : " الدِّينُ النَّصِيحةٌ " (٢٢١) .

بە پشتىوانى خوا دەلىيىن :

ئەو فەرمۇودە لاۋازانەى كە بلاۋوبونەتەوە لە نىوان خەلکىدا بە ھەموو چىنەكانىيەوە ، زور نۇرن ، بە شىۋەيەك فەرمۇودە (صحيح) كانىش باس ناكىرىت - لە گەل ئەوەى چەند تۈرىشىن - وە وازىش ناھىئىن لە باس كەنلى لاۋازەكان ، رەحىمەتى خوا لە ئىمامى (عبد الله بن المبارك) بى كە فەرمۇویتى :

(٢٢٠) أخرجهُ البخاري : (٣٦١ / ٦) رقم : (٣٤٦١) .

(٢٢١) أخرجهُ مسلم رقم : (٥٥) .

((فەرمۇودە (صحيح) دکان بەسن بۆ ئەوهى خۆ خەریک نەکرى بە لاوازەكانەوه)) ، بائەم پېشەوايە سەر مەشقى ئىمە بىي ، و رىيگەشمان زانستى (صحيح) ئى هەلبىزىدراو پۇخت كراو بىت .

لەو فەرمۇودە (ضعیف) انه كە باسکىردىن ئەن بىلە ئەن بۇوهتەوه ، لە نىيۇان خەلگى لە رەمەزاندا :

١ - ((لو يعلم العباد ما في رمضان لَتَمَنَّتْ أُمَّيَّ أَنْ يكونَ رمضانُ السنةَ كُلُّهَا ، إِنَّ الْجَنَّةَ لَتَزِينَ لرمضان من رأس الحول ...))^(٢٢٢) هتد . فەرمۇودەكەش فەرمۇودەيەكى درىيژە .

ھەروەھا لەو فەرمۇودانە :

٢ - ((يا أيها الناس قد أظل لكم شهر عظيم ، شهر فيه ليلة خير من ألف شهر ، جعل الله صيامه فريضة و قيام ليله تطوعاً ، من تقرب فيه بخصلة من الخبر كان كمن أدى فريضة فيما سواه ... و هو شهر أوله رحمة ، و وسطه مغفرة ، و آخره عتق من النار ..))^(٢٢٣) هتد .

وە ئەم فەرمۇودەيەش فەرمۇودەيەكى درىيژە ، و تەنها ئەو ووتانەمان ھېنۋەتەوه كە بىلە بۇوهتەوه .

ھەروەھا لەو فەرمۇودانە :

٣ - ((صُومُوا تَصْحُوا)) . ئەمەش پارچەيەكە لە فەرمۇودەيەكى (ضعیف)^(٢٤) .

وە دوا فەرمۇودەيش :

٤ - "مَنْ أَفْطَرَ يوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ وَلَا مَرْضٍ لَمْ يَقْضِهِ صُومُ الدَّهْرِ وَإِنْ صَامَهُ" ^(٢٥) .

^(٢٢٢) هذا الحديث رواه ابن حزم رقم : (١٨٨٦) ، وأبن الجوزي في (كتاب الموضوعات) : (١ / ١٨٩) وأبو يعلى في (مسنده) ، كما في (المطالب العالمية) : (٤٦ / أ - ب / النسخة المخطوطة) من طريق جرير بن أبيوب البجلي عن الشعبي عن نافع بن بردية عن أبي مسعود الغفارى . وهذا حديث موضوع ، آفتة جرير بن أبيوب ، ترجمة ابن حجر في (لسان الميزان) : (٢ / ١٠١) وقال : (مشهور بالضعف) ثم نقل عن أبي نعيم قوله فيه : (كان يصنع الحديث) وعن البخاري قوله : (منكر الحديث) وعن النسائي : (متروك) !!! وحكم عليه ابن الجوزي بالوضع ، وقال ابن حزم بعد أن رواه : (إن صح الخبر ، فإن في القلب من جرير بن أبيوب البجلي) .

^(٢٢٣) وهذا الحديث رواه أيضاً ابن حزم رقم : (١٨٨٧) ، والخاملي في (أمالئه) رقم : (٢٩٣) ، والأصحابي في (الترغيب) : (ق / ١٧٨)، ب / (النسخة المخطوطة) من طريق علي بن زيد بن جدعان عن سعيد بن المسيب عن سليمان . وهذا إسناد ضعيف لضعف علي بن زيد ، قال ابن سعد : (فيه ضعف ، ولا يتحقق به) ، وقال أحمد بن حنبل : (ليس بالقوي) ، وقال ابن معين : (ضعيف) ، وقال ابن أبي خيثمة : (ضعيف في كل شيء) ، وقال ابن حزم : (لا أحتاج به لسوء حفظه) كذا في (قديبة التهذيب) : (٧ / ٣٢٢ - ٣٢٣) . وقال ابن حزم بعد روايته له : (إن صح الخبر) وقال ابن الحجر في (الأطراف) : (ومداره على علي بن زيد بن جدعان ، وهو ضعيف) ، كما نقله عنه السيوطي في (جمع الجواجم) رقم : (٤٢١) - ترتيبه . ونقل ابن أبي حاتم عن أبيه في (علل الحديث) : (٤٢٩) / ١) : (حديث منكر) .

وسقطت (إن) من بعض المراجع ، لك (الترغيب والترهيب) : (٢ / ٩٥) و غيره ! فأفسد سقوطها المعنى !! واغتر بها بعض المتعاملين !!!^(٢٤) وهو قطعة من حديث ابن عدي في (الكامل) : (٧ / ٢٥٢١) من طريق مثسل بن سعيد ، عن الضحاك ، عن ابن عباس . ومحشل متروك كان يكذب ، والضحاك لم يسمع من ابن عباس .

والطبراني في (الأوسط) : (٣ / ٦٩) - مجمع البحرين ، وأبو نعيم) في (الطب النبوى) - كما في (تخيير الأحياء) : (٣ / ٨٧) - وابن بخيت (جزءه) في (شرح الأحياء) : (٧ / ٤٠١) - من طريق محمد بن سليمان بن أبي داود ، عن زهير بن محمد ، عن سهيل بن أبي صالح ، عن أبي هريرة . وسند (ضعيف) ، قال أبو يكر الأثرم : (بعثت أَهْمَدَ - وذكر رواية الشاميين عن زهير بن محمد - قال : يرونون عنه أحاديث مناكير هؤلاء) ، وقال أبو حاتم : (في حفظهم سوء) ، وكان حديثه بالشام أثcker من حديثه بالعراق لسوء حفظهم ، وقال العجلي : (وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي يَرْوِيهَا أَهْلُ الشَّامِ عَنْهُ لَيْسَ تَعْجِبَنِي) كذا في (قديبة الكمال) : (٩ / ٤١٧) . قلت : ومحمد بن سليمان شامي مُترجم في (تاریخ دمشق) : (١٥ / ٣٨٦) - النسخة المخطوطة) فريوایتە عن زهیر - كما نص الأئمّة - منكرة ، وهذا الحديث منها !!!^(٢٥) وهذا حديث علقة البخاري في (صحیحه) : (٤ / ١٦٠) - فتح الباري دون إسناد .

وھ پاشان ئەم چوار فەرمۇودەيە كە زاناييان بە (ضعيف) يان داناوه ، و پىيشهوايان بە پۇچەلىيان زانيون ، لە گەل ئەۋەش دا دەيان بىسىن و دەيان خويىنىنەوە لە ھەموو پۇزىك لە پۇزەكانى مانگى رەمەزانى پىروز بە تايىبەتى و جىڭە له ويش بە گشتى .

شاراوهش نىيە كە ھەندىك لەم فەرمۇودانە واتاي راست دەگرنە خۆيان ، كە لە شەرع دا ھاتووه لە قورئاندا بىت يان لە سوننەت دا ، بەلام ئەمە بە تەنها نابىيەتە ھۆكاريک بۇ ئەۋەى ووتەيەك بدرىتە پال پىيغەمبەر ﷺ كە نەيفەرمۇوە ، وە بە تايىبەت - شوکر بۇ خوا - تەنها ئەم ئومەمەتەيە لە نىوان ئومەمەتانى تردا خواي پاك و بىگەرد تايىبەتى كردووه بە (الإسناد) ، كە بە ھۆيەوە فەرمۇودەي وەركىراو (مقبول) لە زىياد كراو (المدخول) دەناسرىتەوە ، وە (صحيح) و (قبيح) يىش لە يەك جىا دەكىتەوە ، ئەم زانستەش زانستىكى زۆر وردكارە ، وە راستى فەرمۇوە ئەو كەسەى كە ناوى ناوە بە : [منطق المنقول ، وميزان تصحيح الاخبار] .

كۆتاىى

خواي پەرەردگار باشتىرين كۆتاىى مان بە قىسمەت بکات ، براي پەرەروش بۇ گۈيرايەلى پەرەردگارى زىندۇوى بە توانا ، ئەمە يە ﴿ چونىتى پۇزۇوی پىيغەمبەر ﷺ لە پىش دەستت ، وە رېنەمۇويەكانى لە پۇزۇوی رەمەزاندا لات شاراوه نىيە ، جا پىشىپكى بکە بۇ دەرۋازەكانى چاکە و گۈيرايەل بە ، وە راي گەينە ئەۋەى كە خواي پەرەردگار پىى بەخشىوى لە تىيگەيشتن بۇ ئەۋەى گواناھ بار نەبىت .

وسبحانك اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ

أَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَسْتَغْفِرُ لَكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

٢٥ / رەمەزانى خىر / ١٤٠٣ ك

=====

مەاليەزىز بەھەشىت

www.ba8.org

لە دوعاى خىرى بىن بەشمان مەكتەن

وقد وصله ابن حزمـة في (صحىحة) رقم : (١٩٨٧) ، والترمذى رقم : (٧٢٣) ، وأبو داود رقم : (٢٣٩٧) ، وابن ماجه رقم : (١٦٧٢) ، والنسائى في (الكبيرى) كما في (تحفة الأشراف) : (٤ / ٣٧٣) ، والبيهقى: (٤ / ٢٢٨) ، وابن حجر في (تغليق التعلىق) : (٣ / ١٧٠) من طريق أبي المطوس ، عن أبي هريرة . وقال ابن حجر في (فتح الباري) : (٤ / ١٦١) : (واختلف فيه على حبيب بن أبي ثابت اختلافاً كثيراً ، فحصلت فيه ثلاثة علل : الإضطراب ، والجهل بحال أبي المطوس ، والشك في سمعان أبي هريرة) . وقال ابن حزمـة بعد روایته : (إِنْ صَحَ الْحَبْرُ ، فَإِنِّي لَا أَعْرِفُ الْمَطْوَسَ وَلَا أَبَاهُ) ، فالحاديـث ضعيفٌ أيضاً .